மண்ணில்லை பெண்

(சிறுகதைத்தொகுப்பு)



நிர்மலா ராகவன்

மண்ணில்லை பெண்

(சிறுகதைத்தொகுப்பு)



நிர்மலா ராகவன்

Â

à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯� - Â à®¨à®¿à®°à¯�à®®à®²à®¾ à®°à®¾à®�à®µà®©à¯�Â

nirurag@gmail.com

à®®à®¿à®©à¯�à®©à¯�à®²à®¾à®�à¯�à®�à®®à¯� - à® ¤à®©à®�à¯�à®�à®°à¯�

tkdhanasekar@gmail.com

à®�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à®®à¯� - à®®à®©à¯�à®�à¯�Â

socrates1857@gmail.com

à®®à®¿à®©à¯�à®©à¯�à®²à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�à®�à¯� : http://FreeTamilEbooks.comÂ
Â

à®ªà¯�à®°à¯�à®³à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�

Â

Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â à®®à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯�à®²à¯� à®ªà¯�à®£à¯�

Â (à®�à®¿à®±à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�) Â à®¨à®¿à®°à¯�à®®à®²à®¾ à®°à®¾à®�à®µà®©à¯�Â

Â

à®�à®£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®µà®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®¿à®²à®°à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�, à®�à®¿à®²à®°à¯� à®®à¯�à®©à®®à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�. à®µà¯�à®±à¯� à®�à®¿à®²à®°à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯� à®�à®±à¯�à®�à®¾à®¤à¯�, à®ªà¯�à®¯à¯�à®¯à®¾à®�à®�à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�. à®¨à®¾à®©à¯�, `à®�à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯�.

Â Â Â Â Â à®ªà®¿à®±à®°à®¤à¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯� à®¤à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®°à¯� à®ªà®¿à®°à®®à¯� à®�à®´, à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà®�à®¿à®µà®¿à®²à¯� à®�à®°à¯� à®µà®�à®¿à®�à®¾à®²à¯�, à®¤à¯�à®°à¯�à®µà¯� à®�à®¾à®£ à®®à¯�à®¯à®²à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®©à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®´à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� `à®¨à®¾à®±à¯�à®±à¯�â��. à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯� à®¤à®²à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®°à®£à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

Â Â Â Â Â Â Â à®�à®°à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®� à®¨à®�à®¿à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®¾à®¤à®²à¯� à®µà®¯à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à¯�, à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®²à¯�, à®¤à®

±à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®
¤à¯� à®¤à¯�à®£à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®°à®�à®¿à®�à®
°à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿ à®ªà®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®°à¯�à®�à®³à¯�. à®�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯�, à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®£à¯� à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®³à®°à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®µà®°à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� `à®®à®¾à®©à®�à¯�à®�à®�à¯� à®�à®¾à®
¤à®²à¯�â�� à®�à®¤à¯�à®¯à®¿à®©à¯�
à®¨à®¾à®¯à®�à®©à¯�. à®�à®¤à¯�à®¤à®�à¯�à®¯ à®�à®
°à¯�à®¤à®²à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®¤à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¯à®¤à¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®·à®®à¯�.
Â Â Â Â Â Â Â à®¨à®¾à®±à¯�à®ªà®¤à¯� à®µà®¯à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®ªà¯�à®
£à¯�à®�à®³à¯� à®�à®´à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯�,
à®�à®³à®®à¯�à®¯à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�,
à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à®¤à¯� à®�à®£à®µà®©à¯�à®®à®¾à®
°à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯�
à®�à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®³à®¾à®µà®
¤à¯� à®�à®°à¯�à®µà®�à®¾à®¤à®¾à®°à®£à®®à®¾à®�
à®¨à®®à¯�à®®à®¿à®�à¯�à®¯à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®
£à¯�à®�à®³à¯� à®¤à®¾à®®à¯�à®®à¯� à®µà®¯à®
¤à®¾à®©à®µà®°à¯�à®�à®³à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� --
à®�à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®© à®
¤à®²à¯�à®®à®¯à®¿à®°à¯� à®�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�, à®
¤à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿ à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� --
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®£à¯�à®£à®¿à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à¯�. `à®�à®£à¯�à®
£à®¾à®�à®¿à®®à¯�à®©à¯�â�� à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®

°à®¿à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à®¾à®©à®ªà¯�à®¤à¯�, à®ªà®² à®�à®
£à¯�à®�à®³à¯�, `à®�à®�à¯�à®� à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�,â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à¯�à®±à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®²à®¨à¯�à®¤ à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�. `à®®à®©à®¿à®¤
à®®à®©à®®à¯� à®�à®©à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®µà®�à¯�à®�à®¿à®°à®®à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®¨à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®�à®´à¯�à®¤à®¿à®©à¯�à®©à¯�.
Â Â Â Â Â Â Â Â à®¤à®®à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�
à®ªà®¿à®±à®°à¯� à®�à®¤à®¿à®°à®¿à®²à¯� à®ªà®´à®¿à®
¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯� à®¤à®¾à®®à¯� à®�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®² à®�à®¿à®²
(à®ªà®²?) à®�à®£à¯�à®�à®³à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®±à¯�à®¯à¯�à®®à¯�,
à®µà®¾à®¯à¯� à®¤à®¿à®±à®µà®¾à®®à®²à¯�, à®�à®©à¯�
à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®£à¯� à®�à®±à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà®²à®®à¯�à®±à¯�
à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
±à¯�à®©à¯�. à®¤à¯�à®£à¯�à®£à¯�à®±à¯� à®µà®¯à®
¤à®¾à®© à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®
¤à®¿à®©à®¾à®±à¯� à®µà®¯à®¤à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®ªà¯�à®¤à¯� à®¤à®©à¯� à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯� à®�à®¯à®¾à®¤à¯�
à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à®¾à®²à¯�, à®�à®µà®°à¯�
à®®à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à®±à®¿,
à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯� à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®¿,

`à®�à®©à®¿à®®à¯� à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®¿à®
°à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®µà®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®�à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®¿à®�à®®à¯� à®ªà®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®°à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤
à®¨à®¿à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®
¤à®¾à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�
`à®�à®�à®¿à®ªà®�à¯�à®�à®µà®°à¯� à®�à¯� à®�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾?â�� à®�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®©à¯�. à®ªà®¾à®
¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¤à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®
±à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�. à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®£à¯�
à®µà®¤à¯�à®¯à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�,
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à®¾
Â à®�à®©à¯�à®ªà®¤à®±à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. `SLEEP
ON ITâ�� Â à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®µà®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�, à®�à®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯�, à®�à®
¤à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®® à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®�à®µà¯�à®³à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®°à®µà¯�
à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯�à®©à¯�.
à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯� à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®¯à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®³à¯�à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�. à®ªà¯�à®
£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®¿à®�à®µà¯�à®®à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®¤à¯� à®�à®¤à¯�.
à®�à®¿à®² à®�à®£à¯�à®�à®³à¯� à®�à®¤à®¿à®°à®µà¯�à®
¤à¯�à®¤à®¤à¯� (`à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�

à®®à¯�à®�à®®à®¿à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�?â��).Â
Â Â Â Â Â Â Â Â à®�à¯�à®±à®¿à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�
à®�à®¿à®² à®¤à¯�à®¯à¯�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®²à¯�,
à®µà¯�à®³à®¿à®¨à®¾à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²
à®µà®¿à®�à®¾ à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®©à¯�à®®à®¿à®�à®ªà¯� à®ªà®
¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.
à®µà¯�à®³à®¿à®¨à®¾à®�à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®±à®µà®
°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯�
à®®à®�à®¿à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®©à®µà¯�
à®µà¯�à®±à¯�, à®¨à®¿à®¤à®°à¯�à®�à®©à®®à¯� à®µà¯�à®
±à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯,
à®�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�. à®�à®¤à®¾à®°à®£à®®à¯�:
`à®®à¯�à®�à®®à¯�â�� à®�à®¤à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®µà®
°à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�
à®¤à¯�à®´à®¿à®²à®¾à®³à®¿.

à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®±à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®¨à®¾à®©à¯�
à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿! à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®©à¯�!
Â Â
Â Â
Â Â
°à¯�à®®à®²à®¾ à®°à®¾à®�à®µà®©à¯�,Â
Â Â
Â Â

Â

à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿ à®¤à®¿à®©à®�à®®à®°à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®¾à®¯à®¿à®±à¯� à®ªà®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®£à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®� à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®�à®µà®°à¯� à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�. à®¯à®¾à®°à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®�à®¯à®²à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿?

à®¨à®¿à®�à¯�à®�à®¯à®®à¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®£à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®´à¯�à®¤à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

à®�à®°à¯� à®µà¯�à®³à¯�, à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®£à®µà®©à¯� à®�à®´à¯�à®¤à®¿, à®ªà®¿à®°à®�à¯�à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³ à®µà®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¾à®¤ à®�à¯�à®´à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à®¾à®²à¯�, à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®ªà¯�à®¯à®°à®¿à®²à¯� à®¤à®©à®¤à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¿à®µà®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�?

à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®±à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯� à®�à®¾à®®à¯�à®ªà®µà®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿ à®�à®°à¯� à®�à®£à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®£à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿à®�à¯�à®�à¯�. à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®±à®¿à®¯à®¾à®¤ à®�à®°à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à®°à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®ªà®¿à®

°à®ªà®²à®®à®¾à®� à®�à®µà®¤à®¾!

à®µà®´à®�à¯�à®�à®®à¯�à®ªà¯�à®², `à®¨à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à® ¤à®¾à®³à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯� à®¨à®¾à®²à¯�à®ªà¯�à®°à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à® ¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, `à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®¯à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à® °à®¿à®¯à®¾à®¤à®¾! à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯� à® °à¯�à®®à¯�à®ª à®µà¯�à® £à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®�à¯�à®�à®³à®¾à®�à¯�à®�à¯�! â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà®¾à®µà®¤à¯� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®±à®¿à®®à¯�à®�à®®à¯� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à®¾?

à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®� à®�à®¾à®°à®¿à®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à® ±à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯� à®ªà¯�à® °à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿.

à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®², à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à® °à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®²à¯�à®µà® °à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿ à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®�à® ¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.Â

â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à® °à®¿à®�à¯�à®¯à®¿à®² à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à®¿ à®�à®´à¯�à®¤à®±à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�, à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®�à®¯à®²à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿à®© Â à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à® °à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�? â�� à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®¯à®¾à®°à®¾à®µà®¤à¯�

à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®®à®¾à®©à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®µà®¤à®
±à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯� à®�à®µà®°à¯�. Â

â��à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à®¾!
à®�à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®�à¯�à®�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®�à¯� à®�à¯�à®�à®±à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®ªà®�à¯�à®�à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾ à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�!â��
à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®�à®°à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯�
à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.Â

â��à®¨à®²à¯�à®²à®¾à®�à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�!
à®¨à®¾à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®ªà®¤à¯�, à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯� à®µà®
°à¯�à®·à®®à®¾ à®�à®´à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à®¾
à®µà®¿à®¤ à®µà®¿à®¤à®®à®¾, à®�à®£à¯�-à®ªà¯�à®£à¯�
à®�à®±à®µà¯�, à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿,
à®®à®©à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®�à®®à¯�à®©à¯�
à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�?â��

à®¤à¯�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®
´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à®¿à®©à®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®� à®²à®�à¯�à®�à®£à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®µà®¿à®®à®°à¯�à®�à®©à®¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�
à®�à®³à¯�à®³à®¾à®¯à®¿à®©. à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯
à®®à¯�à®�à®®à¯� à®¤à¯�à®³à¯�à®µà®°à¯�à®¯à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®²à¯� à®�à®¾à®
£à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®¤à¯�
à®�à®¤à®¾à®°à®®à®¾à®� à®µà¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�

à®®à®¿à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®µà®°à®µà®°à¯�
à®®à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®ªà®�à®¿ à®�à®±à¯�à®ªà®©à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®µà®°à¯�à®£à®¿à®�à¯�à®� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.Â

â��à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®
¤à¯�à®¤à®¾, à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�
à®µà®¯à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®¤à¯�à®£à¯�à®
¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯�
à®�à®�à®¾à®®à¯�à®ªà®°à®®à¯�.Â

â��à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à®£à¯�à®£à¯�!
à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
`à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¯à®�à®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�â��à®©à¯�à®©à¯
à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�? à®�à®�,
à®¨à®®à¯�à®ª à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®²à®¿à®¯à®¾? à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®±à¯�à®©à¯�, à®�à®¤à¯� à®ªà®¤à¯�à®
¤à¯�, à®ªà®¤à®¿à®©à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®·à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿ à®�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¤à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�.
à®ªà®¾à®�à¯�à®� à®�à¯�à®®à®¾à®°à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�!â�� à®�à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�
à®�à®¾à®®à®¿.Â

à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿ à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà¯�à®¤à¯�
à®¨à®¿à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®³à®¿à®²à¯�à®®à¯�
à®�à®²à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®¤à¯�
à®µà¯�à®±à¯� à®¨à®®à¯�à®ª à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®
¤à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®
£à¯�à®ªà®°à¯� à®�à¯�à®´à®¾à®¤à¯�à®

¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®�à®£à¯�à®£à®¿, à®�à®°à®£à¯�à®�à¯� à®�à®
¤à¯�à®�à®³à¯� à®�à®´à¯�à®¤à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®¤à®©à¯�à®ªà®¿à®©à¯� à®¤à®®à®¤à¯� à®�à®
¤à¯�à®�à®³à¯�à®¤à¯� à®¤à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®ªà¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®± à®�à®¿à®±à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�, à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®ªà®µà®
°à¯�à®�à®³à®¿à®�à®®à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¤à®®à®
¤à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®
±à¯�à®�à®¾à®±à¯�à®±à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®
°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
`à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³ à®²à®�à¯�à®�à®£â��à®
¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®°à®£à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯� à®�à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®¨à®®à¯�à®ª
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®¤à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. à®¤à®©à®¤à¯� à®µà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®¾à®�à®®à®¾à®©
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯� à®¤à®®à¯�à®®à¯�à®¤à¯� à®
¤à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®ªà®¯à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®¾à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.Â

`à®¨à®®à¯� à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®¨à®¾à®²à¯�à®ªà¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®®à¯�. à®�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®�à¯�à®�à®¾!â�� à®�à®©à¯�à®± à®�à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.Â

â��à®¨à®¾à®©à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®

±à¯�à®©à¯�, à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à®®à¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®±à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®©à¯�. à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®¯à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®¯à®®à®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à®¾à®®à¯�à®©à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�!â��
à®�à®¿à®©à¯�à®©à®�à¯�à®�à®£à¯�à®£à¯� à®¤à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®®à®¾à®©à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.Â

à®�à®¤à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿ à®¤à®²à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®�à®®à¯�à®¤à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. à®
¤à®©à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®µà¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®ªà®¿à®±à®µà®¿à®¯à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®°à¯�
à®�à®¾à®²à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®
±à¯�à®µà®¿à®� à®�à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à®¾à®²à¯�, à®µà®¿à®¨à¯�à®¤à®¿à®¤à®¾à®©à¯�
à®¨à®�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®ªà®°à®¿à®¤à®¾à®ªà®�à®°à®®à®¾à®©
à®¨à®¿à®²à¯� à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®
¤à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯� à®�à®±à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³ Â à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®
¤à¯�, à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯� à®�à®¿à®³à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®�à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà®¨à¯�à®
¤à®¯à®®à®¾à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®�à®²à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®¤à®¿à®²à¯� à®®à¯�à®
¤à®²à®¾à®µà®¤à®¾à®�

à®�à¯�à®¯à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�!Â

à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®¯à®¿à®�à®®à¯�à®®à¯� à®¨à®¿à®µà®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿ à®�à¯�à®¯à¯�à®¯ à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤ à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®ªà®¾à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�. à®�à®¤à¯�à®¯à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¿, à®�à®¯à®¾à®¤à¯� à®®à®±à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®µà®¤à¯� à®µà®�à®¿à®�à®¾à®²à®¾à®� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®±à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�. à®�à®±à¯�à®±à¯� à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¾à®ªà®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�.Â

à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à®¤à¯� à®µà®¿à®µà®¾à®¤à®®à¯� à®¤à¯�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®µà®³à¯� à®�à®©à¯� à®�à®£à¯�-à®ªà¯�à®£à¯� à®�à®±à®µà¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿à®¯à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�? à®�à®�, à®�à®¤à¯� à®�à®³à¯�à®³à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¿à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à®µà¯�à®�à®³à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®³à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�, à®�à®©à¯�à®©à®µà¯�! à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®ªà®�à¯�à®�à¯�, à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®µà®¾à®¯à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¿à®°à®�à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�!Â

â��à®�à®©à¯�à®©à®¿à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
`à®�à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®�à¯�à®� à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®±à®¾à®�à¯�à®�,
à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à®¾à®²à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®
¤à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®°à®¾à®µà®¤à¯� à®¤à¯�à®£à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
´à¯�à®¤à®¿ à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾?
à®�à®¤à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à®°à®�à¯�à®�à¯�!â��
à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�à®³à¯� à®®à¯�à®¤à¯�à®¤à®µà®
°à®¾à®© à®�à®�à®¾à®®à¯�à®ªà®°à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à®¿à®©à®¾à®°à¯�.Â

â��à®ªà¯�à®°à¯�à®·à®©à¯�à®�à®¾à®°à®©à¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®µà®®à¯�!
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯
à®ªà¯�à®±à®¾à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯� à®¤à®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®², à®�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®£à¯�à®ªà®
°à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯� à®�à®µà®©à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à®¾à®µà¯�à®®à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿ à®�à®£à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®
¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯à®¤à¯�. Â

à®�à®°à¯� à®µà¯�à®³à¯�, à®�à¯�à®±à¯�
à®�à®µà®©à®¿à®�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�?

à®¤à®¾à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®¯ à®�à®
±à®µà®¿à®²à¯� à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿ à®�à®¤à¯� à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�?

à®�à¯�à®±à¯� à®¤à®©à¯�à®©à®¿à®�à®®à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�, à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®�à¯�

à®�à¯�à®ªà®¿à®ªà¯�à®ªà®¤à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®£à®µà®©à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®�à®·à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�.Â

à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿ à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®
°à¯�à®¯à®¾à®�à®²à®¿à®²à¯� à®�à®²à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®¤à¯� à®®à¯�à®©à®®à®¾à®�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.
à®�à®µà®³à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿ à®¨à®£à¯�à®ªà®
°à¯�à®�à®³à¯� à®¤à¯�à®±à¯�à®±à¯�à®µà®¿à®¤à¯�à®¤
à®�à®°à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®�à®¯à®¾à®®à®²à¯� à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�.

`à®µà¯�à®²à¯�à®¯à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®µà®°à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¯ à®�à®¯à¯�à®µà¯� à®ªà¯�à®
±à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®
±à®¿à®¯ à®ªà®¯à®®à¯�à®®à¯�, à®�à¯�à®
´à®ªà¯�à®ªà®®à¯�à®®à¯�, à®ªà¯�à®¤à®¾à®¤ à®�à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�, `à®�à®�à®®à¯�à®ªà¯�à®®à¯�
à®®à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®² à®�à®²à¯�à®²à¯�. à®�à¯�à®´à¯�
à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�
à®¤à®²à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¿à®
±à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà¯�à®±à¯� à®ªà®²
à®�à®µà®²à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®�à®¯à®¾à®¤à¯� à®
¤à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿à®¯à¯� à®�à®

£à¯�à®£à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à®¾à®®à®²à¯�, à®µà¯�à®±à¯� à®�à®°à¯�à®µà®
°à®¿à®©à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®®à¯�à®
´à¯�à®�à®¿ à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�
à®�à¯�à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.Â

à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®¤à¯�à®
°à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®
¤à¯�à®¯à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à®¾à®©à¯�à®®à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®
¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�. Â

à®�à®¨à¯�à®¤ à®µà®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à¯�, â��à®
°à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®�à®¿à®ªà®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®£à¯�à®®à¯�?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤ à®¨à®¿à®©à¯�à®± à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®
¤à®¿à®¯à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à®®à®¾à®� à®®à®¾à®±à®¿à®¯à®¤à¯�.Â

â��à®¨à¯�à®¯à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯� à®µà®°à¯�à®·à®®à®¾
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®� à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®±à¯�! à®¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¿ à®�à®¤à¯�! à®�à®
¤à¯�à®¯à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.Â

à®�à®±à¯�à®±à¯� à®µà®¿à®´à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®µà®³à¯�
à®�à®³à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�.Â

à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿ à®¤à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®

°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, `à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®¤à®¾à®©à®¾ à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®´à®µà¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�? à®¤à®¾à®�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®³à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®±à®¿à®¯à®¾?
â�� à®�à®©à¯�à®ªà®¾à®°à¯�.Â

à®�à®°à®¿à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à®¾ à®ªà®£à¯�à®£à¯�à®µà®¾à®³à¯�,
à®®à®±à¯�à®¨à®¾à®³à¯�.Â

`à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®© à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à®¾,
à®�à®³à®¿à®®à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�
à®µà®¿à®�à®±à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿! à®�à®�à¯�à®²à®¿,
à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®¯à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®±à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©?
à®�à®°à®¿à®�à®¿, à®�à®³à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®
±à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�
à®¨à¯�à®°à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à¯� à®®à®�à®¾à®
°à®¾à®£à®¿à®�à¯�à®�à¯�? à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®©à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®¿à®´à®¿à®�à¯�à®�à®±à¯�?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®µà®�à®µà¯� à®µà®¿à®´à¯�à®®à¯�.Â

à®�à®µà®°à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®¯à¯� à®
¤à®¿à®±à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®¤à®
°à¯�à®®à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®©à®¿. à®ªà®¤à®¿à®ªà®�à¯�à®
¤à®¿ à®�à®©à¯�à®±à®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®ªà¯�à®
¤à¯�à®µà®¾à®�à®µà¯� à®�à®£à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯�
à®®à®©à®µà®�à¯�à®�à®¿à®°à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®©à®¤à®¾à®²à¯�,
`à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�à®
¤à®¾à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±
à®µà®¿à®µà¯�à®�à®®à¯�.Â

à®�à®®à¯�à®ª à®�à®¾à®²à®®à®¾à®� à®�à®£à®µà®

°à¯� à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®´à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�
à®�à®µà®³à¯� à®�à®±à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
à®�à®°à¯� à®µà¯�à®³à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�?

à®¨à®¾à®©à¯�à®�à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à®³à¯�
à®ªà¯�à®±à¯�à®±à¯�, à®�à®°à®¿à®¯ à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®�à®²à¯�à®ªà¯� à®ªà®´à¯�à®¯
à®¨à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®µà®° à®�à®¨à¯�à®¤à®µà®¿à®¤ à®®à¯�à®¯à®
±à¯�à®�à®¿à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®¾à®¤à®
¤à®¿à®²à¯�, à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿ à®�à®°à¯� à®¨à®¿à®
°à®¨à¯�à®¤à®° à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®£à®¿à®¤à¯� à®
¤à¯�à®±à¯�à®±à®®à¯� à®�à®®à¯�à®¨à¯�à®
¤à®µà®³à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.
à®�à®¯à®¾à®®à®²à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®¤à®¿à®²à¯�, à®�à®
±à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯�à®±à¯�.Â

à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®©à¯�à®±à¯�à®®à¯�
à®�à®³à®®à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®±à®¾à®¤à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.
`à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©!
à®µà®¯à®�à®¾à®©à®µà®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à®¿ à®�à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¾à®°à¯�.
à®�à®µà¯�à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�
à®µà®¿à®°à®�à¯�à®¤à®¿ à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à¯�.
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®®à®°à®¿à®¯à®¾à®
¤à¯�à®¯à®¾à®�, à®¤à®©à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®ªà®�à®¿
à®¨à®�à®�à¯�à®à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à®¾à®©à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯�.Â

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®¯à®¿à®°à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿, à®µà®¿à®¤ à®µà®¿à®¤à®®à®¾à®� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯� à®�à®®à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¤à®©à¯� à®µà®¿à®³à¯�à®µà¯� à®ªà®°à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à®�à®²à®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯�, à®µà®¯à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®±à®¿à®¯ à®¤à®³à¯�à®³à®¾à®®à¯�à®µà¯�à®±à¯�.Â

à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¨à®©à¯�à®±à®¾à®� à®�à®£à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�.Â

à®µà®¯à®¤à®¾à®©à®¾à®²à¯� à®ªà®¾à®²à¯�à®¯à®®à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®®à®¾à®®à¯� à®�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�? à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à®¤à®¾à®¤ à®�à®¾à®²à®®à¯�, à®¯à®¾à®°à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®³à®®à¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®®à®¯à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�?

à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿ à®�à®¤à®¿à®�à®®à¯� à®�à¯�à®´à®®à¯�à®ª à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®¨à®¾à®³à¯�, à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®±à®�à¯� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�: â��à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®´à¯�à®¤à®±à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�, à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®�à®¯à®²à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿à®© à®®à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®© à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯� à®�à®µà®³à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯� à®ªà®¾à®

°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.Â
à®�à®©à¯�à®±à¯�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤ à®µà® ´à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�, à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à®�à¯� à®�à®£à®µà®°à¯� à®®à®¤à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®±à¯�à®�à®¾à®�à®¤à¯�à® ¤à®¿à®²à¯�, â��à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à®¾! à®�à®©à¯�à®©à®®à®¾ à®�à®´à¯�à®¤à®±à®¾à®�à¯�à®�! à®�à®ªà®¾à®�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®, à®�à®©à®¾, à®�à®£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®°à¯�à®µà®®à®¾.. à®�à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®¯à¯�, à®ªà¯�à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®¯à¯�, à®�à®µà®�à¯�à®� à®®à®©à®�à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à® ¤à¯� à®�à®©à¯�à®©à®®à¯� à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à® ¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®®à®¾à®¤à®¿à® °à®¿..,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�.Â
à®�à®©à®¾à®²à¯�, `à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®ªà®¿à®ªà¯�à®°à®¾à®¯à®¤à¯�à®¤à¯� à®¯à®¾à®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�?â�� à®�à®©à¯�à®�à®¿à®±à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®ªà¯�à® ±à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯� à®�à®µà®°à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®µà¯�à®®à¯�, à®�à®�à®¿à® ¤à®®à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®µà®¾à®¯à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®µà® °à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à®¯à®¾à® °à®¾à®©à®¾à®³à¯�. Â
â��à®�à®©à¯�à®©à®®à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®². à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®µà®�à¯�à®�à®®à¯�à®² à®�à®°à¯�.. à®�à®°à¯�..,â�� à®�à®©à¯�à®±à®µà®°à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®© à®¨à®¿à®±à¯�à®¤à¯�à® ¤à®¿à®©à®¾à®°à¯�. Â

`à®�à®¾à®¤à®²à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®±à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯�, à®�à®°à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�, à®¤à®©à¯� à®�à¯�à®°à®µà®®à¯� à®�à®©à¯�à®© à®�à®µà®¤à¯�! Â

â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®µà®�à¯�à®� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®®à¯�à®² à®�à®°à¯� à®�à® ¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®�à®�à¯� à®µà® ´à®¿à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.Â

à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿à®¯à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®®à¯�à® ±à®¿ à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�, à®ªà®¤à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®©à¯�à® ±à¯� à®µà®¯à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®©à¯� à® ¤à®©à¯�à®©à¯�à®µà®¿à®� à®®à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¯à®¤à®¾à®© à®�à®�à®¿à® °à®¿à®¯à¯�à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®¤à¯�à®¤ à®®à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®±à¯�à®ªà®©à¯� à®�à®²à®�à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®®à¯� à®�à®¾à®£à¯�à®ªà® ¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®²à¯�à®²à®µà®¾ à®�à®¨à¯�à®¤ `à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�â�� à®�à®¿à®´à®µà®°à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�!
Â

à®�à®¾à®¤à®²à¯� à®µà®¯à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®� à®�à® °à¯�à®µà®°à¯� à®¤à®©à¯� à®®à®©à®¤à®¿à®²à¯� à®�à® °à¯�à®ªà¯�à®ªà®µà®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿à®¯ Â à®�à®£à¯�à®£à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®µà® °à¯�à®�à®©à®¾à®µà®¤à¯� à®ªà®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®

¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®®à¯�à®¤à®¿ à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®®à®©à®¿à®¤
à®�à®¯à®²à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®±à¯�à®ª,
à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®�à®®à¯� à®�à®¯à®¾à®¤à¯�
à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®©à®¾à®°à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿.Â

à®�à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®¨à®®à¯�à®®à®¿à®�à®®à¯� à®ªà®¿à®°à®¿à®¯à®®à®¾à®�
à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®³à¯�à®®à¯� à®�à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à®¾à®� à®�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®�à®
±à®µà®¿à®©à®°à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿ à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�à®
°à¯� à®ªà¯�à®�à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�.Â

â��à®�à®�à¯�à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�
à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®� à®�à®²à¯�à®²?â��
à®¨à®¿à®©à¯�à®µà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®©à®¾à®³à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿.
â��à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�à®©à¯�!â��

à®¨à¯�à®£à¯�à®� à®°à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà®¿à®°à®¯à®¾à®
£à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, ` à®�à®�à¯�à®�
à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿â�� à®�à®©à¯�à®± à®µà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯� à®
¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ª
à®�à®²à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�, à®�à®µà®

°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. Â

â��à®�à®µà®�à¯�à®�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®�
à®�à®�à¯�à®�à®¾!â��

à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®© à®
¤à¯�à®¯à¯�à®µà®®à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®®à®�à®¿à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�
°à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿. â��à®¨à¯�..
à®¨à¯�à®�à¯�à®�..
à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®�à®¯à®²à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿à®
¤à®¾à®©à¯�?â��

à®�à®°à¯� à®�à®¿à®±à¯� à®®à¯�à®
±à¯�à®µà®²à¯�à®�à®©à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®®à¯�à®¤à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®µà®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�
à®�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®®à®±à®¨à¯�à®¤à¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�. à®�à®µà®³à¯�à®¯à¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿ à®¨à®¿à®©à¯�à®
±à®¾à®°à¯�.

â��à®¨à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®µà®¿à®�à®¿?â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà®�à®¿ à®µà®¨à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯� à®�à®³à¯�à®�à®©à¯�. à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯
à®ªà®¾à®µà®©à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, â��à®�!
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�

à®µà®¿à®�à®¿à®±à®¿ à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®©à¯�
à®�à®±à¯�à®�à®¾à®�à®®à®¾à®�.Â
â��à®�à®�à¯�à®�à®¿à®³à¯�! à®�à®µà®°à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯� à®¹à®¸à¯�à®ªà®£à¯�à®�à¯�!â��
à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯� à®�à®²à®¿à®
¤à¯�à®¤ à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®�à®
°à®¿à®®à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®
±à®¾à®®à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�. Â
à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®
±à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�, à®�à®°à¯� à®�à®£à®®à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯� à®¤à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®°à¯�. Â
à®¤à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®®à¯�, à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®µà®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à¯�à®®à®¾à®�
à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�, à®ªà®©à®¿à®¯à®©à¯�
à®µà®¿à®³à®®à¯�à®ªà®°à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¸à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®µà®©à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿
à®�à®�à®©à¯�à®± à®®à®¾à®°à¯�à®ªà¯�à®®à¯�,
à®ªà¯�à®�à®ªà®²à®®à¯�à®®à¯�, à®�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�
à®�à®µà®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�!Â
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®¯à®°à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�,
à®�à®±à¯�à®±à¯� à®¨à®¿à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®¨à®¿à®±à¯�à®� à®®à¯�à®¯à®±à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®°à¯�. à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®°à¯� à®�à®²à¯�à®®à¯�à®ªà¯�
à®�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®£à¯�à®£,

à®µà®²à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®®à¯�à®�à®®à¯�
à®�à¯�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�.Â

â��à®¨à®¿à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®³à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà®
°à®¿à®¤à®¾à®ªà®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®µà®³à®¾à®¯à¯�,
â��à®�à®¿à®¯à®°à¯�!
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�
à®¨à®¾à®±à¯�à®�à®¾à®²à®¿ à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�à®©à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®£à®µà®©à¯�à®ªà¯� à®ªà®£à®¿à®
¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿.Â

â��à®�à®©à¯�à®©à®¾à®² à®¨à®¿à®�à¯�à®�à®
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®²à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¯à®¾ à®�à¯�à®²à¯�à®
±à®¤à¯�!â�� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®�
à®�à®µà®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿, à®�à®¨à¯�à®¤
à®¨à®¿à®±à¯�à®®à®¾à®¤à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®£à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®
°à®µà¯� à®¨à®¿à®±à¯�à®µà¯�à®±à¯�à®± à®�à®µà®©à¯�
à®µà®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.Â

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®µà®¿à®°à®�à¯�à®�à®¿,
à®µà®¿à®°à®�à¯�à®�à®¿, à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯�
à®ªà®²à®®à¯� à®�à®�à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à®¾à®� à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®®à®¾à®±à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®£à¯�
à®�à®²à¯�à®²à¯� à®�à®µà®©à¯�.
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®®à®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®

¤à¯�, à®¤à®©à¯� à®�à¯�à®°à®µà®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®´à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯�
à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®µà®©à¯�. à®�à®
¤à®©à®¾à®²à¯�à®¯à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®¤à¯�à®
´à®®à¯�à®¯à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®±à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à¯�à®¤à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®ªà®¿à®°à®
¤à®¿à®ªà®²à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�.Â

à®µà¯�à®�à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯ à®�à®
£à®µà®°à®¿à®�à®®à¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤
à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®¯à¯�,
â��à®�à®¿.à®�à®¸à¯�.à®µà®¿à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾? à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
°à®¿à®�à®©à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¿à®�à®¾à®
°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®µà®¤à®¿.Â

à®�à®¤à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯� à®µà®¿à®´à®¾à®
¤à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿, â��à®¨à®¾à®²à¯� à®¨à®¾à®³à®¾
à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®�à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®µà®¯à®¿à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�.
à®�à®©à¯� à®�à¯�à®¯à®¾à®²
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®©à¯� à®¨à®¾à®³à®¾à®�à¯�à®�à¯�! à®ªà¯�à®
£à¯�à®�à¯�, à®®à®¿à®³à®�à¯�, à®�à¯�à®°à®�à®®à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®
¤à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯� à®
°à®�à®®à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®®à®¾à®¤à®¿à®
°à®¿ à®¯à®¾à®°à®¾à®² à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯�.Â

à®®à®©à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®
¤à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®¯ `à®ªà®©à®¿à®¯à®©à¯� à®�à®

´à®�â��à®©à®¿à®�à®®à¯�, `à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à®¾ à®¨à®�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®¾à®²à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®�à®¾à®®à®¿Â Â
(à®�à®¤à®¯à®®à¯�, 1993)Â

Â

à®¨à®¾à®©à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®°à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�. à®ªà®¿à®©à¯�à®©à®°à¯�, à®�à¯�à®¤à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®´à®¾à®¯à¯�à®µà®´à®¿ à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à®¿à®²à¯� à®µà®³à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®°à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®¾à®¤à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�. `à®¤à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¤à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®µà®¿ à®�à®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à®¤à®¿à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à®¾à®®à¯�.

à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¾à®¤à¯�, à®�à¯�à®µà®±à¯�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿ à®µà®¿à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à¯�à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯� à®�à®¾à®£ à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯�à®±à®¾à®²à¯�, à®¤à®®à®¿à®´à¯�à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©, à®�à®²à®�à®¿à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à¯�à®¤à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

`à®®à®©à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®³à®° à®µà®¿à®�à®¾à®
¤à¯�à®®à¯�à®®à®¾. à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®µà®´à®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®°à¯� à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à®¿à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤ à®�à®�à¯�à®�à¯�à®°à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
±à®¿à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®²à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯�.

à®¤à®¾à®¯à®¾à®� à®�à®µà®¤à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
£à¯�à®£à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ Â à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®
£à¯�à®®à®£à®¿, à®ªà®² à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®°à¯� à®�à®
¤à¯�à®¯à®¾à®�à®µà¯� à®�à®°à¯�à®¤à®¿à®ªà¯�
à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.
Â Â Â Â Â â��à®¤à¯�! à®¨à¯� à®�à®©à¯�à®©à®¾
à®�à¯�à®²à¯�à®±à¯�? à®�à®ªà¯�à®ª à®¤à®²à¯�à®¯à¯�à®
¤à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®¯à®¾à®°à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯� à®�à®©à¯�
à®µà®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®µà®³à®°à¯�à®±à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®±à®ªà¯�à®ªà¯�,
à®�à®©à¯�à®©à®¾à®² à®�à®¤à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾?â��

à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®�
à®µà®¿à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
´à¯� à®�à¯�à®µà®¾à®¤à¯�à®©à®®à¯� à®�à®±à¯�à®
±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�,
à®�à®¾à®²à®®à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®¨à®¿à®²à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®� à®
°à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à¯�à®
´à®®à¯�à®ªà®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�,
à®�à®µà®³à¯�à®¯à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯� à®�à®£à®µà®©à®¾à®� à®µà®
°à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ª
à®ªà®¾à®°à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®®à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯ à®¨à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¨à¯�à®
¤à®®à¯� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®³à®®à¯�à®ªà¯�à®£à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¨à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®
¤à®¿à®¯à®¾à®� à®¨à®¿à®±à¯�à®ªà®¾à®³à¯� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®
°à¯�à®ªà¯�à®², à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®¨à¯�à®´à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®°à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®®à®©à®¿à®¤à®°à¯�!
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�à®�à¯�à®�à
à®ªà®£à®®à¯� à®�à®®à¯�à®ªà®¾à®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�!

â��à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©!
à®�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²
à®²à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®
¤à¯�à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¨à¯�à®
¤à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®�
à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤ à®¤à®°à®�à®°à¯�

à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿, â��à®�à®¿à®² à®ªà¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à®¾à®�à®¿
à®ªà®¤à¯�à®¤à¯�, à®ªà®¤à®¿à®©à®�à¯�à®�à¯� à®µà®
°à¯�à®·à®®à®¾à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�,
à®ªà®¾à®µà®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®¯à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®°à®¿à®
¤à®¾à®ªà®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�. à®ªà®¿à®©à¯�,
à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®µà¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
â��à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®²!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

à®�à®µà®°à¯� à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾à®¤à®¾à®©à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®µà®¾à®� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�.

à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®µà®³à®
°à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®°à¯�à®µà¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à®¿à®²à¯�
à®µà®¿à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®³à®¾à®®à¯�.
à®�à®¤à¯� à®®à¯�à®´à¯�à®®à¯�à®¯à®¾à®� à®µà®³à®
°à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®ªà¯�à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�, à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯� à®�à®¯à®¿à®°à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®µà®°à¯�à®�à®³à®¿à®�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à®¾à®®à¯�!

â��à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®²à¯�à®².
à®®à®¾à®�à®¾à®®à®¾à®�à®®à¯� à®�à®¯à®¿à®°à®®à¯�
à®°à¯�à®ªà®¾à®¯à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�.

à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�,
à®�à¯�à®³à¯�à®¯à®¾ à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯�
à®�à®®à¯�à®ªà®¤à®¾à®¯à®¿à®°à®®à¯�!â��
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®°à¯� à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿. à®ªà®£à®
¤à¯�à®¤à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®�à®¿à®¯à®¾à®
¤à®µà®°à¯� à®¯à®¾à®°à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
£à¯�à®£à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.

à®�à®©à®¾à®²à¯� à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®µà¯�à®
±à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�: `à®�à®©à¯� à®µà®¯à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¾à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®±à®¾à®�à¯�à®�!â��

à®�à®�à®²à¯� à®µà®¿à®±à¯�à®±à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®
´à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯�
à®�à®�à®¿à®µà®¿à®�à®¾à®¤à¯�?

à®�à®µà®³à¯� à®�à®¤à®¿à®�à®®à¯�
à®¯à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�
à®�à®ªà®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®¤à¯�à®ªà®®à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�. â��à®�à®
¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�,
à®¨à®¾à®ªà¯�à®ªà®¤à¯� à®µà®°à¯�à®·à®®à®¾
à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®² à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®± à®¨à®�à¯�à®®à¯�à®±à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�. à®�à®²à¯�à®²à®¾à®
¤à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®µà®�à¯�à®�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®± à®¤à®¾à®©à®®à¯�!
à®�à®¤à¯�à®�.., à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à®£à¯�à®
£à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®
¤à®¿à®²à¯�à®²!â��

à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®±à®¿à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à®¿à®¤à®°à¯�? à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¯à®¾à®�à®µà¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾.

â��à®�à®¤à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®®à¯�à®®à®¾..,â�� à®�à®±à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®©à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. â��à®ªà®¿à®±à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®± à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¾? à®�à®£à¯�à®� à®�à®´à®¿à®�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®�à®¿à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾? à®�à®¤à®¾à®©à¯�, à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿.. à®¨à®²à¯�à®² à®µà®¿à®¤à®®à®¾ à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®®à¯� à®¨à®�à®¤à¯�à®¤à®¿, à®�à®°à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®¯à®¾à®µà®¤à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à®¾à®ªà¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®±à¯�à®®à¯�. à®µà®¯à®�à¯�.. à®�à®°à¯� à®�à®°à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾, à®ªà®¿à®°à®�à®µà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®³à®±à¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�â��.

à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯� à®�à®¯à®¿à®°à®¾! à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®± à®®à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®²à®¿à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®�à®¿à®± à®�à¯�à®±à¯�à®ª à®µà®°à¯�à®µà®¾à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯� à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®� à®¨à®¿à®°à®®à¯�à®ªà¯�à®µà®¤à®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®µà®³à®¤à¯� à®®à®© à®�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®µà®°à®¾à®�, â��à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¤à¯�à®
¤à¯� à®¤à®µà®¿à®°, à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à®¿à®±
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à®µà¯�, à®ªà®¾à®²à¯�, à®ªà®´à®®à¯�,
à®�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à®©à®¿à®¯à®¾
à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�.
à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®� à®µà¯�à®£à®¾à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà®
°à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®±à®¾à®¤à®µà®©à®¾à®¯à¯�, à®®à¯�à®
¤à®©à¯�à®®à¯�à®±à¯�à®¯à®¾à®� à®
°à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯�:
â��à®¯à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®� à®�à®¯à®¾!â��

â��à®�à®�à¯�à®� à®�à®·à¯�à®�à®®à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿ à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�
à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿. à®µà®¾à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�, à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®±à®¿à®¯à®¾à®¤à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯�. à®�à®±à¯�à®©à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®�à®¿ à®�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®�à¯�. à®�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯� à®�à¯�à®³à®®à®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à¯�, à®®à®©à®®à®�à®¿à®

´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�, à®�à®®à¯�à®ªà®¿ à®�à®®à¯�à®ªà®¿ à®�à¯�à®¤à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à® £à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®©à¯�à®±à®¿à®�à®³à¯�.

`à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿, à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®®à¯� à®¨à®�à®¤à¯�à®¤à®±à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�!â�� à®�à® °à¯�à®µà®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®�à® ¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®´à®¿à®¤à¯�à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®°à¯�. `à®�à®¨à¯�à®¤ à®²à®�à¯�à®�à®£à®¤à¯�à®¤à®¿à®², à®�à¯�à®²à®ªà®®à®¾ à®�à®®à¯�à®ªà®¾à®¤à®¿à®�à¯�à®� à®µà®´à®¿ à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾, à®�à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¯à®¿à®°à®®à¯� à®¯à¯�à®�à®©à¯�!â�� à®�à®¯à®²à®¾à®®à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à® °à®®à¯� à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®µà® °à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¤à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à® £à¯�à®�à®µà®°à®¾à®¯à¯�, à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¿à®©à¯�à®³à¯� à®¨à¯�à® ´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�, à®�à®¾à®£à®¿ à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®´à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¤à® °à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. â��à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®© à®�à®£à¯�à® £à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®² à®®à®±à®¨à¯�à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�! à®�à®¤à®¿à®² à® ¤à®¿à®²à¯�à®²à¯�à®®à¯�à®²à¯�à®²à¯� à®�à® ¤à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®². à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®¤à® °à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà®�à¯�à®�à¯�à®²à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� Â à®�à®ªà¯�à®ªà®¨à¯�à®¤à®®à¯� à®�à®´à¯�à® ¤à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®

°à®®à¯�à®®à®¾.
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®®à¯�à®ªà®¨à¯�à®¤à®®à¯�à®®à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�. à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®°à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®
±à¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯� à®¤à®©à®¤à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®³à®¾à®¤à®¾à®°à®®à¯� Â à®�à®
£à®¿à®�à®®à®¾à®� à®�à®¯à®°à®ªà¯�à®ªà¯�à®µà®¤à¯�
à®�à®±à¯�à®ªà®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®®à®�à®¿à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.

à®°à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®�à¯� à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à¯�à®¨à®¿à®
±à¯�à®¯à®ªà¯� à®ªà®£à®®à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®¤à®¿
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®®à¯�. à®�à®©à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�,
à®�à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®©à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®ªà®¿à®±à®°à¯� à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®®à¯�. à®�à®¤à¯�à®¤à®©à¯�
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®®à¯�à®�à®®à¯�
à®�à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¾à®³à¯� à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾!

â��à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®¯à¯�à®�à®©à¯�, à®¨à®¾à®�à¯�! à®�à®¯à®¾
à®�à¯�à®²à¯�à®±à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà®², à®�à®¤à¯� à®�à®°à¯�

à®µà®¿à®¯à®¾à®ªà®¾à®°à®®à¯�à®©à¯�
à®¨à¯�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¯à¯�à®©à¯�,â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®©à¯�.

à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯�
à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�: â��à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿..?â��

à®�à®µà®°à¯� à®¨à¯�à®±à¯�à®±à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯�.
â��à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®©à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�, à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®
¤à¯�à®®à¯� à®¨à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®µà®
°à®¾à®�, â��à®�à®¤à¯� à®®à®¤à¯�à®¤
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²
à®�à®²à¯�à®². à®�à®®à¯�à®®à®¾
à®�à®�à®®à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®¤à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà¯�à®� à®�à®¯à®¿à®°à®£à¯�,
à®�à®®à¯�à®®à®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®
°à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¾ à®�à¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�..,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
±à¯�à®�à®¾à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®
¤à¯�à®¤à®µà®°à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà®¾à®®à®°à®
°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©
à®°à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®¨à®¿à®�à¯�à®�à®¯à®¿à®¤à¯�à®¤à®µà®°à®¾à®�,
â��à®®à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯� à®µà®¿à®¤à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾, à®�à¯�à®�à®¿
à®®à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®± à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿à®

¤à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®©à¯�
à®�à®°à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®±à¯�à®¤à®¿ à®�à®©à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�,
à®�à®�à¯�à®� à®µà®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®² à®�à®¤à¯�
à®µà®¿à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�.
à®�à®©à¯�à®©à®¾, à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®®à¯�à®®à®¾
à®µà®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®² à®�à®°à¯� à®¤à®�à¯�à®�à®±à®
¤à®¿à®²à¯�à®²à¯�!â��

â��à®¨à®¾à®¤à¯�à®¤à¯� à®¨à®�à®±à®®à®¾à®¤à®¿à®
°à®¿!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯�
à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾. à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯
à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®³à®¿à®µà¯�. à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®±à®¿à®¯à®¾à®¤ à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�
à®ªà®£à®�à¯�à®�à®¾à®°à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®®à®
£à®¿à®¯à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®
°à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®°à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®³à¯�à®µà®¿à®� à®�à®°à¯�
à®µà®¿à®¤à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®®à¯�à®²à®¾à®©à®µà®³à¯�!

à®�à®�à¯�à®�à®®à®¯à®®à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�, à®�à®¿à®±à¯�à®µà®©à¯� à®µà¯�à®²à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®¨à¯�à®°à®¾à®�
à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�, à®
¤à®¾à®¯à®¿à®©à¯� à®®à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®®à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
â��à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®®à¯�à®®à®¾,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à¯�à®©à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯�.

à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à®µà®¾à®µà®¤à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®©à®°à¯�
à®µà®¯à®¿à®±à®¾à®°à®�à¯�

à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®µà®¤à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�. à®�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯� à®
¤à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�à®©à¯�!

à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®©à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®�à®£à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�,
â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®
¤à®®à¯�à®ªà®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®ªà¯�à®ªà®¾ à®ªà¯�à®
±à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®¾à®£à¯�à®�à®¾!â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯�.

à®®à®¾à®¤à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®
£à¯�à®�à®©.

à®¤à®¾à®¯à®¿à®©à¯� à®ªà®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®µà¯�à®²à¯�. à®�à®°à¯� à®�à®°à¯�à®
£à¯�à®�à¯�, à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯�
à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®
±à®¤à¯�. à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾
à®�à®©à®¿à®µà¯�à®�à®©à¯� à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�à®
¤à¯� à®¤à®�à®µà®¿à®©à®¾à®³à¯�.
à®�à¯�à®�à®®à®¾à®© à®�à¯�à®®à¯�.

à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®¯à®¿à®°à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯� à®�à®©à¯�à®©!
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à®µà¯�
à®�à®µà®³à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®³à¯�, à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�!

à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à®¿à®�à®³à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®µà®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®©à¯� à®®à®©à®¤à®¿à®²à¯�

à®�à®´à¯�à®®à¯� à®¨à¯�à®�à®¿à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®²à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®
¤à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�.
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯� à®ªà®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®
±à®®à¯�à®³à¯�à®³ à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®¨à®¾à®³à®¿à®©à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà®�à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à®µà®´à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�.
à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®�à®°à®¿à®�à®©à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à®©à¯�, à®�à®¿à®©à®¿à®®à®¾à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à®²à¯�à®�à®³à¯�à®¤à¯� à®¤à®µà®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�. à®®à®²à¯�à®�à®¿à®¯
à®µà®¾à®©à¯�à®²à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®
´à®®à¯�à®ªà®¾à®�à®²à¯�à®�à®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯�,
à®ªà®�à¯�à®¤à®¿à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à®²à¯�à®�à®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®¯à¯�
à®�à®¯à®¾à®¤à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�. à®¸à¯�à®°à¯�à®¤à®¿,
à®¸à¯�à®µà®°à®®à¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®± à®µà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯� à®�à®µà®³à®¤à¯� à®�à®�à®
°à®¾à®¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à¯�.
à®�à®¤à¯�, à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯� à®�à®³à¯�à®³à®�à¯�à®�à¯�à®
°à®²à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®
±à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�. à®�à®µà®³à¯�
à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®µà¯�à®®à¯�
à®�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à®¿à®³à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®�à®©à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®µà®¤à®¾à®�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®±à¯�à®�à®¿à®±à®
¤à¯� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®µà¯�à®²à¯�à®µà¯� à®�à®£à¯�à®�à®¾à®�à®¿ à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à®¾à®�
à®¨à®¿à®©à¯�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®
¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®�à¯�à®¨à®´à¯�à®µà®¿à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®¨à®¿à®²à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®¤à®©à¯� à®®à¯�à®¤à¯�à®³à¯�à®³
à®�à®�à¯� à®�à®¤à®¿à®�à®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�,
à®�à®²à®�à¯�à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à®¿à®¯à®
¤à¯�.

à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®�à®²à®¿à®©à¯� à®�à®°à¯�
à®ªà®¾à®�à®®à®¾à®� à®ªà®¤à¯�à®¤à¯� à®®à®¾à®
¤à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�. à®�à®¤à¯� à®�à®£à®¾, à®ªà¯�à®
£à¯�à®£à®¾, à®�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾,
à®�à®¿à®µà®ªà¯�à®ªà®¾, à®¤à®²à¯�à®®à®¯à®¿à®°à¯�
à®�à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾, à®�à®�à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾ à®�à®©à¯�à®
±à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�à®�à¯�à®� à®�à®µà®³à¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®
¤à®¾à®®à¯�

à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. â��à®�à®®à¯�à®®à®¾!
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®µà®¿à®®à¯�à®®à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®®à¯�à®®à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à®®à¯�, à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®µà®°
à®®à®©à®�à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®® à®
¤à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â�� à®ªà®¿à®°à®�à®µ

à®µà®²à®¿ à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®µà®³à¯� à®¤à®¾à®¤à®¿ à®®à®¿à®
°à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�.

``à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®
¤à®©à¯�à®©à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®
¤à®©à®¿à®¯à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®¿à®°à®¿à®¯ à®®à®©à®®à¯�
à®µà®°à®¾à®¤à®¾?â�� à®²à¯�à®�à®¾à®© à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®¤à®¿
à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�.
à®�à®�à®©à¯�, à®¤à®©à¯� à®®à®©à®®à¯� à®ªà¯�à®©
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®�à®¾à®�à®¤à¯� à®
¤à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®ªà®®à¯� à®�à®
´à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�.

`à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®�à¯�à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®µà®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®²
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®
°à¯�à®®à¯�à®¯à®¾à®� à®µà®³à®°à¯�à®¤à¯�à®¤
à®�à®�à¯�à®�à®°à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®¤à¯�à®¯à®
°à®ªà¯�à®ªà®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à¯�.

à®µà®²à®¿ à®¤à®¾à®³à®¾à®¤à¯�, à®�à®£à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®±à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿, à®µà®¾à®¯à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®³à¯�.

à®¤à®¿à®�à¯�à®°à¯�à®© à®�à®°à¯�
à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿, à®�à®�à®²à¯�
à®²à¯�à®�à®¾à®�à®¿à®¯à®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯�. à®
¤à¯�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�,
à®ªà¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®² à®�à®°à¯� à®�à®²à®¿!

à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
£à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�

à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®
´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®µà®�à®°à®®à®¾à®�à®�à¯�
à®�à®£à¯�à®£à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.
à®�à®®à®¨à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�à®¤à¯� à®
¤à®©à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®�à®¤à¯� à®
¤à®�à®µà®¿à®©à®¾à®³à¯�.
à®ªà®�à¯�à®�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à®£à¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.

à®µà¯�à®±à¯�à®®à¯� -- à®�à®µà®³à¯� à®µà®¯à®¿à®
±à¯�à®±à®¿à®²à¯�à®®à¯�, à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯�à®®à¯�. à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾
à®µà®¿à®®à¯�à®® à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®´à¯�à®µà®±à¯�? à®®à¯�à®¤à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�? à®ªà¯�à®�à®¾à®®
à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®¯à®¾!â��
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®
°à®¿ à®�à®£à¯�à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿, à®�à®µà®³à¯�
à®�à®�à®®à¯�à®ªà¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®²à¯�
à®�à®¤à®¿à®�à®®à®¾à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯� à®¤à®¾à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�.

à®�à®£à¯�à®£à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾. à®�à¯�à®
´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®©à®¸à¯�à®µà®
°à®®à®¾à®© à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®µà®³à¯�
à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®²à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®

°à¯�à®�à¯�à®�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯� à®�à® ±à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à® ¤à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®©à¯�à®© à®°à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà®¾? à®�à®�à¯�à®�à®° à®¨à®¾à®±à¯�à®�à®¾à®²à®¿ à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®² à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾? à®¨à®�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®¨à®�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,â�� à®�à® °à®µà®¾à®°à®®à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®¯à®ªà®�à®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯� à® ¤à®°à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿. â��à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®�à¯�à®�à¯�? à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�!â��

à®µà¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à¯�à®²à®¿à®�à®³à¯�à®¤à¯� à®¤à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à® °à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à® ¤à¯�à®®à¯� à®ªà®¾à®¯à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. â��à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®¯à®¾ à®�à® °à¯�à®�à¯�à®�à¯�?â��

â��à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©! à®ªà¯�à® °à®¿à®¯ à®�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�! à®�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®µà®�à¯�à®� à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®¤à¯�à®¯à¯�à®µà®®à®¾à®¤à¯�à® ¤à®¾à®©à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®³à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. à®�à¯�à® °à®²à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®¤à¯�à®

¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, â��à®�à®¤à¯�
à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯�
à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®²! à®�à®¤à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾,
à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®¹à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�.

à®°à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®©à¯� à®®à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®²à¯�à®�à®¾à®© à®�à®�à¯�
à®ªà®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¾à®¤ à®ªà®¯à®²à¯�à®©à¯�à®±à¯�
à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®ªà®
´à®¿à®ªà¯�à®ªà®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®¤à®¾à®©à¯�
à®¹à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯� à®®à¯�à®
¤à®²à®¾à®³à®¿à®¯à®¾à®©à®¾à®²à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®®à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®©à¯�
à®ªà®¾à®¯, à®�à®�à®²à¯� à®¨à®¿à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®©
à®ªà®¾à®°à¯�à®µà¯�à®¯à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�
à®�à®�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�.

à®¯à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯�à®®à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à®¾à®µà®£à¯�à®£à®®à¯�,
à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®¤à®°à®�à®°à¯�à®®à¯�à®²à¯�
à®ªà®¾à®¯à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.
â��à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�,
à®�à®¾à®®à®¿. Â à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�. à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�
à®µà®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®®à®¨à¯�à®¤à¯�,
à®�à¯�à®®à®¨à¯�à®¤à¯� à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�

à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®¤à®¾à®¯à¯�à®®à®£à¯�à®
£à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯�.
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®® à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�!
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®ªà®¾à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤ à®ªà®¾à®µà®¿
à®�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à®¾à®� à®�à®´ à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®
¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®
¤à¯�à®®à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à®²à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�, â��à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®
´à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®²! à®¨à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à®¾
à®µà®°à¯�à®©à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯� à®¤à®°à®�à®°à¯�.

â��à®µà®°à®¾à®¤à¯�à®�à¯�à®�. à®ªà¯�à®�à¯�à®�!
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�,
à®®à®¾à®°à®¿à®²à¯� à®ªà®¾à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®¾à®©à¯� à®¤à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®
¤à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®®à®¾?â�� à®µà¯�à®±à®¿à®ªà®¿à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à®µà®³à®¾à®�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®©à®¾à®³à¯� à®¨à®¾à®�à®®à¯�à®®à®¾.
â��à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à®¿à®®à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®® à®�à®

°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®©à®¾,
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®¾à®�à®¿à®±à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, `à®�à®©à¯� à®µà®¯à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®®à®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®²à®¿à®¯à¯�!â��à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®� à®�à®�à®¿à®®à®©à®�à¯�
à®�à¯�à®®à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�! à®�à®�à¯�à®� à®ªà®
£à®¤à¯�à®¤à®¾à®² à®�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®®à®¾à®
¤à®¾à®©à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾? à®�à®©à¯�à®¯à®¾? à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®©à¯�à®©à®¾, à®ªà®£à®¨à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à¯�. à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¾?â�� à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯� à®�à¯�à®´à®± à®®à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à®
±à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

Â

`à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾?
à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�
à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®�à®�à¯�à®®à®¾,
à®�à®¿à®¯à®°à¯�?â�� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®®à¯�à®�à®®à¯� à®¤à¯�à®³à®¿à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®�à®µà®�à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à¯�à®
¤à®°à¯�.

â��à®¨à®¾à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®¾à®�à¯� à®ªà¯�à®¯à¯�, à®µà®¾à®�à®�à¯�à®¤à¯�

à®¤à®¾à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®µà¯�à®
£à®¾à®�à¯�à®�. à®¨à®®à¯�à®ª à®®à®�à®¿à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯� à®�à®
´à®µà®¿à®�à®±à®¤à¯�
à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à®¿à®²à¯�à®²à¯�.
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®°à¯� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯� à®¤à®¤à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�!â��
Â Â
Â Â
à®�à¯�à®¤à®¨à¯�à®¤à®¿à®° à®¤à®¿à®© à®�à®¿à®
±à¯�à®�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®ªà®°à®¿à®�à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®±à®¤à¯�, 2005)
Â

Â

`à®®à¯�à®¤à®²à¯�à®² à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®² à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�!â��

à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®ªà®®à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®¨à¯�à®¤ à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. Â à®�à®©à®¾à®²à¯� à®�à®¤à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®¤à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¿à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®³à®©à®®à¯�!

à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®¨à®©à¯�à®±à®¾à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿, à®�à®±à¯�à®�à¯�à®©à®µà¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®�à®®à¯� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®�à®²à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿à®�à¯� à®�à®¿à®£à¯�à®�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¾à®©à¯�à®©à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¾à®©à¯�à®©à¯�

à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®ªà®®à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

`à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®³à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®°à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¾à®¤ à®�à¯�à®±à¯�à®¯à®¾à®� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®© à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®¨à®£à¯�à®ªà®°à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯�à®²à¯�, à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�à®�à®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤

à®ªà®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯� à®�à®
¤à®¾à®¨à®¾à®¯à®�à®¿à®®à¯�à®²à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯�.., à®
¤à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�à®¯à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¿à®®à¯�à®°à®©à¯� à®�à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿! à®�à®¤à®±à¯�à®�à®¾à®� à®�à®�à®²à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®
¤à®®à®¾à®� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�? à®�à®�, à®�à®
´à®�à®¾à®©, à®�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¾à®© à®�à®�à®²à¯�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�! à®�à®¤à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à®¾
à®µà¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�,
à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®£à¯�
à®�à®£à¯�à®µà®¾à®�!

à®�à®µà®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯�à®±
à®�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®µà®¾à®¯à®°à¯�à®�à®³à¯�,
`à®�à®�à®¾! à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�
à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯� à®�à®³à®®à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®
¤à¯�à®µà¯�à®�à®®à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®
¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®¯à®¾à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®³à®
°à¯�à®®à¯�, à®�à®¯à®�à¯�à®�à¯�à®©à®°à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤ à®�à®¤à®¿!
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�,
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�
à®®à¯�à®µà¯�à®µà¯�à®�à®®à¯� à®�à®¿à®

´à®µà®©à®¾à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®� à®
¤à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®³à®®à¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®�à®¤à®±à¯�à®�à®¾à®� à®�à®¤à¯�à®
¤à®©à¯� à®�à®¿à®±à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®
±à¯�à®ªà®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�?

à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®¾à®© à®®à®¯à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®®à®©à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯�
à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�à®¯à®¾?

à®ªà®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯� à®ªà®¾à®
¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à¯�à®±à¯�à®¯à®¾à®®à®²à¯�à®¯à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®¾à®²à¯�à®ªà¯� à®ªà®°à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à¯�à®
±à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à®ªà®�à®¿ à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯� à®�à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�.

`à®�à®©à®¿à®¯à®©à¯�!
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®£à¯�à®£à¯�
à®µà®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®®à®©à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®¿, à®¤à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®ªà®°à®¿à®
¤à®¾à®ªà®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®£à¯�à®µà®¿à®´à®¿à®
¤à¯�à®¤à®µà®³à¯�, â��à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�

à®�à®²à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
°à®²à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®�à®µà®°à®
¤à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®
¤à®¿à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�.

â��à®µà®°à®¾à®®? à®¤à®¿à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®
°à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾? Â à®�à®²à¯�à®²,
à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®·à®©à¯�à®�
à®�à®µà®¿à®©à¯�à®©à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.

à®�à®µà®³à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®³à¯�. â��à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾?
à®ªà¯�à®�à®¾à®® à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�!â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯�,
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à®¿à®¯ à®µà®¿à®µà¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯�.

â��à®¯à®¾à®°à¯�, à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�? à®ªà¯�à®
°à¯�à®·à®©à¯� à®®à®¯à®�à¯�à®�à®±à®®à®¾à®¤à®¿à®
°à®¿ à®�à®�à®®à¯�à®ªà¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à®², à®ªà¯�à®°à®¿à®�à®¾ à®ªà¯�à®� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�, â��à®�à¯�! à®�à®£à¯�à®�à®¾
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®
±à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�.
à®µà®¨à¯�à®¤à®¾, à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®© à®�à®©à¯�
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®

£à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®¹à¯�à®®à¯�!
à®�à®¿à®®à¯�à®°à®©à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à®µà®©à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®µà®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à®®à®¾à®� à®�à®³à®±à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¾à®±à¯�à®ªà¯�à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�. à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯ à®ªà¯�à®©à¯�à®©à®�à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®³à¯�, â��à®®à¯�à®¤à®²à¯�à®²
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®
£à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®² à®ªà®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�!â��

à®�à®�à®°à¯�à®°à®¿à®ªà¯�à®²à¯�,
à®µà¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®³à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®
°à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®£à¯�à®£à®®à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®¾à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà®²à¯� à®
¤à¯�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à¯�à®¯à¯�à®�à¯�
à®ªà®¾à®¤à¯�à®°à¯�à®®à®¿à®²à¯� à®�à®µà®°à®®à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®
¤à¯�, à®�à¯�à®³à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®²à¯� à®µà®¾à®
°à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®©à¯�, à®�à®¾à®°à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà®
´à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¤à®¾à®µà®¤à¯�à®°à¯�
à®�à®¿à®µà®ªà¯�à®ªà¯� à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�
à®¨à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®®à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®£à¯�à®£à®¾à®�à®¿à®¯à¯�à®¤à¯� à®
¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿ ... à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®ªà®²

à®�à¯�à®£à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®�à®£à¯�à®
£à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤ à®
¤à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®¿à®®à¯�à®°à®©à¯�à®®à®¾à®
¤à®¿à®°à®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�, à®
¤à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®©à®¿à®®à®¾ à®�à®
¤à®¾à®¨à®¾à®¯à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à¯�?

`à®°à®�à®¿à®©à®¿ à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®�à®³à®®à¯�à®¯à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�,
à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�
à®µà®¯à®�à¯�à®¤à®¾à®©à®¾à®®à¯�!â�� à®�à®
£à¯�à®®à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, `à®�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à®®à¯�à®�à®¿â�� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®ªà¯�à®¤à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®¾à®¤à®
°à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®©à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®®à¯�à®£à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®µà®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®©à¯� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à¯�à®µà®¾à®°à®�à®¿à®¯à®®à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�. `à®�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®ªà®�à®®à¯�à®©à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®
±à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�, à®�à®±à®¿à®µà¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®¤à®®à®¿à®´à¯�à®ªà¯�à®ªà®� à®°à®�à®¿à®�à®
°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®¤à¯�à®

¤à®®à®¾à®� à®µà¯�à®¤à®¾à®°à¯�.

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®®à®¯à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¤à®¾à®¨à®¾à®¯à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®±à®¾à®®à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®µà¯�à®±à®¿à® ¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.à®�à®°à¯� à®ªà®�à®¤à¯�à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®®à¯�à®ªà®¤à¯� à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®®à¯�à®ªà®³à®®à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®ªà®µà® °à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¯à®¿à®°à®�à¯�à®�à® £à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®²à®µà®´à®¿à®¤à¯�à® ¤à¯�, à®µà®´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®²à¯�à®¯à¯� à®®à®±à¯�à®�à¯�à®® à®�à®°à®¿à®¯ à®¨à®¿à®±à®¤à¯�à® ¤à®¿à®²à¯� `à®µà®¿à®�à¯�â�� à®µà®¾à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®�à®¤à¯�à® ¤à®¾à®²à®¿ à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à¯�, à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®�à®®à¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®®à¯� à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®¤ à®�à®¤à¯�à®¯à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à® ±à¯�à®µà¯�à®�à¯� à®�à®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®²à¯� à®�à®�à® ±à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà¯�à®®à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�.

à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾? à®�à¯�à®µà®²à®®à¯�, à®®à®¾à®¤à®�à¯� à®�à®®à¯�à®ªà®³à®�à¯�à®�à®¾à® °à®©à¯�! à®�à®¨à¯�à®¤ à®²à®�à¯�à®�à®£à®¤à¯�à® ¤à®¿à®²à¯�, à®µà¯�à®³à®¿à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®±à¯� à®�à®µà¯�à®µà®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¤à®£à¯�à®�à®®à¯� à®�à®´ à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à® °à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�.

à®�à®¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¨à®£à¯�à®ªà® °à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®

°à®¿à®�à®¿à®±à®¤à®¾?

â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à®ªà¯�à®ªà®¾! à®�à®°à¯� à®®à®�à®©à¯�! à®®à®�à®¾ à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®�à®¾à®²à®¿! à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®°à¯�à®·à®©à¯�, à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®°à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�! à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯� à®¹à®©à®¿à®®à¯�à®©à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®¿à®�à®¾à®°à®®à®¾à®�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®®à®¿à®�à¯�à®�à®¿ à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®¹à®©à®¿à®®à¯�à®©à®¾à®µà®¤à¯�!

à®�à®¨à¯�à®¤ à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯� à®µà®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®©à¯� à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà®¯à®®à¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®®à¯�.

à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®©à¯�.

à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà¯�à®¯à®°à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯�, à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®¤ à®ªà¯�à®¯à®°à®¾à®� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�. à®·à¯�, à®¹à¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®± à®µà®�à®®à¯�à®´à®¿ à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±à®¿à®°à®£à¯�à®�à¯� à®�à®²à®¨à¯�à®¤à¯� à®¨à®¾à®�à®°à®¿à®�à®®à®¾à®� à®�à®²à¯�à®²à¯� à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®�à¯�à®±à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®ªà¯�à®¤à®¾à®¤ à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®·à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®®à®¾à®£à®µà®©à¯� `à®·à®¾à®®à¯�à®ªà¯�â�� à®�à®�, à®�à®®à¯�à®�à¯�à®°à®¿ à®�à®©à¯�à®± à®®à®²à®¾à®¯à¯� à®®à®¾à®£à®µà®©à¯� `à®�à®®à¯�à®�à¯�â��à®µà®¾à®� (à®®à®�à¯�à®� à®°à®� à®�à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�), à®�à®µà®°à¯�à®�à¯� `à®�à¯�à®ªà¯�à®ªâ�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®�à®®à®¾à®£à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®µà®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®¾à®²à®®à¯� à®�à®¤à¯�. à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à®¯à®°à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�, à®ªà®¿à®±à®°à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®¤à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®³à®¿à®¤à®¾à®� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®µà®°à®¾à®²à¯�. à®�à®´à¯�à®�à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®µà®¯à®¤à®¾à®� à®�à®�, à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¤à¯� à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®®à®¿à®� à®�à®´à®�à®¾à®� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®¤à¯�à®°à¯�à®®à®¾à®©à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯�, â��à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯� à®ªà¯�à®°à¯� à®�à®²à®�à®¾à®µà®¾à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®

±à®ªà®�à®¿, à®®à¯�à®²à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®µà®¨à¯�à®¤ à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�
à®�à®�à¯�à®®à®±à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�, â��à®�à®
¤à¯�à®¯à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�!â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯� à®�à®µà®�à®°à®®à®¾à®�?

â��à®¨à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à®¾à®®à¯�?
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®
¤à®¿à®�à®¯à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�, â��à®ªà®
°à®µà®¾à®¯à®¿à®²à¯�à®²à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®
°à®¾à®²à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®² à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�.

à®�à®²à®�à®¾!

à®�à®�à®¾! à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®
´à®�à®¾à®© à®ªà¯�à®¯à®°à¯�! à®ªà¯�à®¯à®°à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®´à®�à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®�à®°à¯�à®µà®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à®¿à®² à®®à®¾à®
¤à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®©à®¿à®®à¯�à®¯à®¾à®© à®�à®
±à¯�à®ªà®©à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®´à®¿à®¨à¯�à®¤à®©.

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®ªà¯�à®¯à®
°à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®´à®�à®¿à®
±à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®°à¯�à®µà®¤à¯�à®¤à®¿à®
±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®®à¯� à®�à®®à¯�à®ªà®¨à¯�à®¤à®®à¯�
à®�à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®£à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®µà®°à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà®³à¯� à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à®¾à®²à®¿ à®�à®±à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

â��à®�à®µ à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®®à¯�à®

¤à®²à¯�à®²à®¯à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®²à¯�?â��
à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�à®¤à¯� à®
¤à®©à®¿à®¯à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®
´à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®
±à¯�à®¯à®¾à®�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

â��à®¨à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà®´à®¿à®¯à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à®¾à®³à¯� à®¤à®¾à®¯à¯�.
â��à®�à®ªà¯�à®ª à®�à®¤à®©à®¾à®² à®�à®©à¯�à®©
à®®à¯�à®�à®®à¯�? à®¨à®³à®ªà®¾à®�à®®à®¾
à®�à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾. à®¨à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®¯à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®ªà¯�
à®ªà¯�à®µà¯�à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®®à®¾à®¤à®¾à®©à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®®à¯�à®�à®®à¯� à®µà®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�,
â��à®�à®²à¯�à®²à®¾à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�! à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®©à¯�, à®
¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®¨à®²à¯�à®²à®µà¯�à®³à¯�,
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®ªà®¿à®°à®�à®µà®®à¯�
à®�à®�à®¿à®©à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à®³à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�,

à®�à®®à®¾à®¨à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®� à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®µà®°à¯�
à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. à®�à®¤à®±à¯�à®�à®¾à®�à®µà®¾à®µà®¤à¯�
à®�à®µà®³à¯� à®µà®¿à®°à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�.
à®�à®µà®°à®¤à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯� à®ªà®¾à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¾à®¤à¯�, à®�à®
°à¯�à®®à¯� à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®¤ à®®à®´à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�
à®�à®µà®°à¯� à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®�à®©à¯�à®±à¯�, à®ªà®¯à®®à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®®à®¾à®� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�,
à®�à®µà®°à¯�à®¯à¯� à®ªà®´à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®³à¯�!

à®�à®¤à¯�à®¯à¯� à®�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®ªà¯�à®²à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®¯à®¾à®°à¯�à®�à®©à¯�à®®à¯�
à®ªà¯�à®�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯�, à®ªà®¤à¯�à®
¤à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯� à®
¤à®¤à¯�à®¤à¯�à®µ à®ªà¯�à®¤à®©à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®°à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à®¾à®µà®¤à¯�
à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿
à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�?

à®�à®¾à®µà®¿ à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®°à¯�à®µà®
°à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®°à®¿à®¯
à®¯à¯�à®�à®©à¯�à®¯à¯� à®�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�: à®®à®©à®®à¯� à®�à®
±à¯�à®�à®¾à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�, à®�à®�à®²à®¿à®²à¯� à®�à®³à®®à¯� à®
¤à¯�à®³à¯�à®³à®¿ à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®®à¯�.

à®�à®¿à®±à®¿à®¤à¯� à®¤à®¯à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�, à®¹à¯�à®ªà®°à¯�
à®®à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�, à®®à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®´à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®µà®¾à®�à®©à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®
°à¯�. à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à®¾à®© à®ªà¯�à®¤à®¿à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®ªà®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®
¤à®±à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®±à®�à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®�à®®à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�!

à®�à®£à®µà®°à¯� à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à®¿
à®�à®£à¯�à®£à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®´à®�à¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®µà®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®�à®ªà®¯à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®
£à®¾à®¤à®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®²à®�à®¾ à®�à¯�à®´à®®à¯�à®ªà®¿à®©à®¾à®³à¯�.
`à®¨à®¾à®±à¯�à®ªà®¤à¯� à®µà®¯à®¤à®¿à®²à¯�
à®¨à®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à®®à¯�â��
à®�à®©à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�!

à®�à®µà®°à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤ à®�à®³à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®
£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®®à¯�à®±à¯� à®�à®£à¯�à®
£à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®¤à®©à¯� à®®à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯� à®®à®¿à®³à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®²à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®±à®¿à®

°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¤à®²à¯�à®®à®¯à®¿à®°à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®�à®£à¯�à®£à¯� à®�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�.

`à®�à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¿ à®
°à®�à®¿à®©à®¿à®¯à¯�à®�à¯�à®¯à®¤à¯�à®µà®¿à®�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿!
â�� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®´à®¾à®®à®²à®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�
`à®µà®¿à®�à¯�â��à®�à¯�à®®à¯�, à®®à®£à¯�à®
£à®¾à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�!
à®®à¯�à®�à®¿ à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à®¾à®²à¯�,
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®ªà®¤à¯�à®¤à¯� à®µà®¯à®¤à¯�
à®�à¯�à®±à¯�à®µà®¾à®�à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!

à®�à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à®µà®°à¯�
à®�à®°à¯� à®®à®£à®¿ à®¨à¯�à®°à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯�
à®�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®µà®
°à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà®¯à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®¤à®©à¯� à®ªà®²à®
¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®ªà®¯à®©à¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿ à®�à®¤à®µà¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤ à®�à¯�à®
±à¯�à®¯à®¾à®�à®¤à¯� à®¤à®�à¯�à®�,
à®�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

â��à®�à®¤à¯�à®©à¯�à®©à®�à¯�à®� à®�à®£à¯�à®
°à®¾à®µà®¿!â�� Â à®�à®¿à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à®�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®¯à®±à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�, à®¤à¯�à®±à¯�à®±à®µà®³à®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®®à®¿à®² à®®à®´à¯�à®¯à®¿à®²à¯�

à®¨à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� -- à®µà¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à®�à¯�
à®�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤ -- à®¤à®©à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯� à®�à®¾à®°à®
£à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�.

à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿, à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®¤à®©à¯�
à®ªà¯�à®¤à®¿à®¯ à®®à¯�à®� à®�à®´à®�à®¿à®²à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®©à¯�à®±à¯�à®®à¯�
à®®à®¯à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®µà®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®µà¯�à®±à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à¯�à®³à®¾à®±à¯�?

à®�à®�à®²à¯� à®ªà¯�à®°à®¾à®µà¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³
à®®à¯�à®´à¯�à®¨à¯�à®³à®�à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¾à®�à®¿
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®�à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à®®à¯�.

à®¨à®®à¯� à®µà®¯à®¿à®±à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ --
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®¤à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®£à®¿à®ªà¯�à®²à¯� -- à®ªà®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¤à¯�?

à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®¯à®®à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à¯�
à®�à®¿à®² à®®à®£à®¿ à®¨à¯�à®
°à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�

à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�
à®µà®¿à®¤
à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¿ à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®¤à¯� à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®
¤à®¾à®®à¯�. à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
±à¯�à®±à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®±à®¿à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�.
à®�à®¨à¯�à®¨à¯�à®°à®®à¯�à®®à¯� à®�à®£à®¿à®¯
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®¿à®² à®µà®¾à®
°à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯�
à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®�à®®à¯�
à®ªà¯�à®²à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®©
à®®à®¾à®¤à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®², `à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�
à®ªà®¾à®©à¯� à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à®�à¯� à®�à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®� à®¨à¯�à®±à¯�à®±à¯�à®ªà¯� à®ªà®¤à¯�à®
¤à¯� à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®²à®µà®
´à®¿à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿à®²à¯� à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯�à®
±à¯�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�! à®�à®©à¯�à®±à¯� à®
¤à¯�à®£à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¨à®¿à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®µà¯�,
à®¨à®�à®�à¯�à®�à®µà¯� à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�. à®¨à®¾à®±à¯�à®�à®¾à®²à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®®à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®®à¯�,
à®�à®¨à¯�à®¨à¯�à®°à®®à¯�à®®à¯� à®µà®¯à®¿à®±à¯�
à®µà¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à®¾à®²à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®®à¯� à®�à®³à®µà¯� à®�à®
£à®¿à®�à®®à®¾à®�à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�

à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.

`à®µà®¯à®¿à®±à¯� à®�à®°à®¿à®¯à®¾ à®�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¾?â�� `à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯� à®¨à®²à¯�à®² à®�à®²à¯�à®²à¯�?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®®à®©à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®°à¯�: `à®�à®©à¯�à®©à¯� à®®à®�à¯�à®�à®®à¯� à®¤à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¿à®¯à¯�! à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®� à®¨à®¾à®³à®¿à®²à¯� à®ªà®¾à®°à¯�!â��

à®�à¯�à®�à¯�à®� à®¨à®¾à®³à®¿à®²à¯� à®¤à®²à¯�à®�à¯�à®±à¯�à®±à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®ªà¯�à®±à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯� à®ªà¯�à®�, à®®à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®°à®¿à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®°à¯�.â��à®�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®¯à®�à®¿à®¯à®¾à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®±à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾? à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®°à®¤à¯�à®¤ à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®¯à¯�, à®¤à®²à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�. à®�à®¾à®¤à®¾à®°à®£à®®à®¾, à®²à¯�à®�à¯�à®¸à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à®¿à®¤à®°à¯� à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�, à®�à®°à¯� à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿à®¯à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�, à®®à®¾à®©à®®à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®µà¯�à®�à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯à®¤à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®¤à®²à¯� à®µà¯�à®²à¯�à®¯à®¾à®�,

à®ªà¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®±à®¿, à®ªà®
´à¯�à®¯ à®¤à¯�à®
£à®¿à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®µà®¿à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯� à®¤à¯�à®°
à®�à®±à®¿à®¯à®µà¯�à®®à¯� à®®à®©à®®à¯
à®�à®�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.
 à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®°à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®
¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯à®ªà¯�à®¤à¯�, à®µà®
´à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®
°à¯�à®¤à®®à®¾à®� à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®¯à®¾à®
°à®¿à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�,
à®®à®±à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.
 â��à®�à®µà®°à¯� à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®®à®¾à®
¤à®¿à®°à®¿ à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®±à®¤à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à®®à®¾,
à®�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®°à®¿à®¯à®¾ à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®±à®
¤à®¿à®²à¯�à®². à®µà¯�à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®£à®¾à®�à®¿ à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®´à®�à¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®±à®¤à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®µà®¿à®�à®²à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à®�à¯�à®� à®¤à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�à®�à¯�à®�, à®ªà¯�! à®�à®
¤à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®©à¯�à®© à®µà¯�à®�à¯�
à®�à®®à®¾à®�à®¾à®°à®®à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®®à®©à®�à¯� à®�à®¿à®�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾, à®�à®¤à¯�à®
¤à®©à¯� à®µà®¯à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©à®�à®¿ à®ªà®£à¯�à®
£à¯�à®µà¯�à®©à¯�!â��

à®®à¯�à®¯à¯�à®�à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�,
à®µà®¨à¯�à®¤ à®µà®´à®¿à®¯à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®©à¯�.
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®
¤à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®ªà¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�!

à®�à®£à®´à®�à®°à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�à®¤à¯�
à®¤à®¿à®°à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®
°à®�à®¿à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®©à®¾à®²à¯�,
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®£à¯�à®¯à®¾à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾?

à®�à®¤à¯� à®�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®¿à®®à¯�à®°à®©à¯�à®�à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®¤à¯� à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à¯�?

à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®ªà®¿
à®¨à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®²à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®³ à®µà®
±à¯�à®±à®²à¯� à®�à¯�à®´à®®à¯�à®ªà¯�à®®à¯�, à®�à®
¤à¯�à®¤à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®¯à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®²à¯�à®®à¯� à®�à®²à®�à®¾à®µà®¿à®©à¯�
à®�à¯�à®®à®£à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾?

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯à®µà®°à¯� à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®ªà®´à¯�à®¯ à®¤à®¿à®©à®�à®°à®¿à®¯à®¿à®²à¯�

à®�à¯�à®±à¯�à®±à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®� à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�. à®�à®°à¯� à®ªà®¿à®³à®¾à®¸à¯�à®�à®¿à®�à¯� à®ªà¯� à®ªà®¿à®¤à¯�à®�à¯�à®� à®°à®�à®®à®²à®¾à®¯à¯�, à®�à¯�à®°à¯�à®¯à®�à®²à®¾, à®ªà®¾à®²à¯�à®�à¯�à®µà®¾, à®ªà®¾à®¤à®®à¯� à®¹à®²à¯�à®µà®¾ à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®¿à®¤ à®µà®¿à®¤à®®à®¾à®© à®�à®©à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�.

â��à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¾, à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®¯à®¿à®�à¯�à®µà¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®®à®¾à®¯à¯� à®�à®¿à®£à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.

â��à®¨à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®¨à®²à¯�à®²à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®±à¯�à®�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾, à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®®à¯�à®ªà¯� à®¨à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®ªà®¯à®ªà¯�à®ªà®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à¯�, à®ªà®¾à®°à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿ à®�à®µà®³à¯� à®¨à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

Â ¤à®®à®¿à®´à¯� à®¨à¯�à®�à®©à¯�, 2005) Â Â

Â

à®¨à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à® ¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à®µà®£à®©à¯�.

à®�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�. à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯� à®¨à¯�à®°à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®�à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®�à® £à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾à®� à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®µà®¾à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®°à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯ Â à®�à®�à¯�à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾ à®�à®¨à¯�à®¤ à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¾à®³à¯�, à®¨à®¿à® °à®¨à¯�à®¤à®°à®®à®¾à®�.

à®ªà¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®µà¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®®à®²à®°à¯� à®®à®¾à®²à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à® £à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à® °à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®³à¯� à®�à®©à®¿ à®�à®´à®µà¯� à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®�à®©à¯�à®± à®¨à®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®�à®²à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®µà® ±à¯�à®±à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®¯à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà®�à®¿, à®�à®°à¯� à®�à®¾à®²à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�, à®®à®±à¯�à® ±à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®�à®²à¯� à®�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®µà®¾à®±à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à® °à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à®¾à®² à®®à®°à®£à®¤à¯�à® ¤à®¾à®²à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à¯�à®®à¯� à®ªà®¾à®

¤à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®µà®©à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®µà®
°à¯�à®�à®³à®¾à®¯à¯�,
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®¨à¯�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®³à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®±à®¿
à®�à¯�à®©à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
`à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à®¿à®�à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®²à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®ªà®�à®¿ à®�à®³à¯�à®³à¯�
à®µà®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®ªà¯�à®¤à®¿à®¤à®¾à®� à®�à®µà¯�à®µà¯�à®
°à¯�à®µà®°à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�,
à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®°à¯� à®¤à®
£à®¿à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�: â��à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯� à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®�à®²à¯�. à®®à¯�à®¤à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®°à®
¤à¯�à®¤ à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à¯� à®�à®
¤à®¿à®�à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�..!â��

à®�à®µà®°à®¤à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯�, à®�à®²à¯�à®²à®
¤à¯� à®�à®³à¯�à®³à¯�
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾à®µà¯�à®�à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®
±à®¿ à®�à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®²à®®à¯� à®�à®°à®µà®£à®©à®¿à®©à¯� à®�à®¾à®

¤à®¿à®²à¯� à®µà®¿à®´à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤ à®¨à®¿à®�à®´à¯�à®�à®¾à®²à®
¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®´à¯�à®µà®¿,
à®�à®©à®¿à®®à¯�à®¯à®¾à®© à®ªà®´à¯�à®¯
à®¨à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®³à¯� à®¨à®¾à®�à®¿
à®®à®©à®®à¯� à®�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à¯� à®�à®© à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�, `à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿, à®®à®¤à¯�à®¤
à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�, à®�à®°à®
£à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®·à®®à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à®¾à®²à®¿à®¯à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®
¤à®²à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®µà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®¤à®±à¯�à®�à®¾à®�
à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à¯�à®¯à®±à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®
±à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à®¾à®¯à¯�
à®¨à®¾à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®² à®�à®£à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯� à®µà®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¯à®¾à®¤à¯� à®
¤à¯�à®µà¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à®®à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾. à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à®¾à®�
à®�à®£à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®¤à¯�à®©à®¿à®²à®µà¯� à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�

à®�à®¿à®² à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®¯à¯�, à®�à®
¤à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®±à®®à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®
¤à®µà®³à¯�à®ªà¯�à®² à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
â��à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�
à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²
à®�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®°à¯� à®�à®®à®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®ªà®²à¯�à®µà¯�à®±à¯� à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®³à¯� à®�à®°à®µà®
£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�.

à®®à®£à®®à®¾à®�à®¿ à®�à®¿à®² à®µà®
°à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®´à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�à®µà®©à®¤à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿
à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�,
à®�à®µà®©à®¤à¯� à®�à®£à¯�à®®à¯�à®¯à¯�à®¯à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�, à®¤à®®à®¤à¯�
à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à®¾à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®¤à®±à¯�à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯� à®�à¯�à®ªà®¾à®µà®®à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à®¾à®¤à®¾, à®�à®©à¯�à®©!
`à®¨à®²à¯�à®²à®µà¯�à®³à¯�, à®
¤à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�.

à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®¤à®¿à®¯ à®ªà®¿à®
±à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®¯à®¿à®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�
à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®
¤à®©à¯�à®¯à®¾à®�à®µà¯�à®®à¯� à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�.
à®�à¯�à®�à®µà¯� à®ªà®¯à®®à¯�à®®à¯� à®�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. `à®¤à®©à¯�à®©à®¿à®²à¯� à®�à®

°à¯� à®ªà®¾à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿
à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®£à®µà®©à¯�à®µà®¿à®� à®�à®
¤à®¿à®�à®®à®¾à®� à®¨à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�?

à®µà®°à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®°à¯�
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®± à®�à®µà®©à®¤à¯�
à®¤à®¾à®¯à®¾à®°à¯� à®¤à®©à®¤à¯� à®¨à¯�à®°à®®à¯�,
à®�à®©à¯�à®ªà¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®
±à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à®¿à®ªà¯�à®ªà®
¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®²à®µà®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®
¤à¯�, à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®�à®µà®³à¯� à®µà¯�à®±à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®ªà¯�à®²
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¤à¯� à®¤à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®³à®¿à®¤à®¿à®²à¯� à®®à®
±à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾! à®�à®¿à®±à¯�à®µà®©à®¾à®�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�
à®®à¯�à®³à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®� à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à®¾à®�à®¿, à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®�à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®®à¯� à®�à®±à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®¤à®©à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®±à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®
±à®¿à®²à¯� à®µà®³à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¤à®©à¯� à®µà®¾à®
°à®¿à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®�à®µà®¿à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®

¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®¤à¯�
à®µà¯�à®³à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, â��à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�
à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾,
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à®¿à®�à¯�à®�
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®
°à®®à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®
¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®² à®�à®¤à®©à¯� à®�à®
¤à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®�à¯�à®µà®¾à®©à¯�.

à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯� à®�à®°à¯� à®¤à®©à®¿
à®�à®°à¯�à®µà®¾à®�à®�à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®ªà®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®®à¯�,
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®®à®©à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®µà¯� à®�à¯�à®
±à¯�à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®�à®¤à¯�à®®à¯�
à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à®�à®©à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®¯à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®
±à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà¯�à®
¤à¯�à®®à¯�, à®ªà®¿à®©à¯�à®©à®°à¯� à®¤à®³à®
°à¯�à®¨à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®¾à®²à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®ªà¯�à®
¤à¯�à®®à¯�, à®¤à®¾à®±à¯�à®�à®¾à®²à®¿à®�à®®à®¾à®�
à®ªà¯�à®±à®¾à®®à¯� à®®à®±à®¨à¯�à®¤à¯�,
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®®à®�à®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®µà¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®®à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®£à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®
¤à¯�, à®�à®²à¯�à®²à¯�, à®�à®µà®³à¯�
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®µà®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®

±à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®¤à®©à¯�
à®�à®�à®®à¯�à®¯à¯� à®µà¯�à®±à¯� à®�à®°à¯� à®�à®
£à¯� -- à®�à®µà®©à¯� à®®à®�à®©à®¾à®�à®µà¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©? --
à®ªà®±à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à¯�à®± à®ªà®¯à®®à¯�à®®à¯�, à®�à®
¤à®©à®¾à®²à¯�à®¯à¯� à®ªà®²à®�à¯�à®©à®®à¯�à®®à¯�
à®�à®´à¯�à®®à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�à®µà¯�à®±à¯�à®±
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®ªà®�à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®¤à®¿à®
£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�. à®�à®¿à®
±à¯�à®µà®©à®¾à®�à®µà¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®
¤à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®µà®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®¯à®¾à®¤à¯� à®
¤à®©à¯� à®�à®µà®©à®¤à¯�à®¤à¯� à®¨à®¾à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®£à®µà®©à¯�, à®�à¯�à®¯à®®à®¾à®� à®�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯� à®ªà®¿à®°à®¾à®¯à®
¤à¯�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®¯à®¾à®¤ à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�, à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�à®�à®©à¯� --
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®² à®µà¯�à®²à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®µà¯�,
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®µà¯�, à®�à®²à¯�à®²à¯�, à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯� à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� -- à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯� Â à®�à®µà®
°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®µà®³à®¾à®²à¯� à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®¤à®©à¯�

à®�à¯�à®¯à®¾à®²à®¾à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®©à®¤à¯�à®¤à¯�
à®�à®¿à®±à¯�à®µà®©à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®µà¯�
à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�, à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯� à®�à®
±à¯�à®±à¯� à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿ à®
¤à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®ªà¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®´à¯�à®¤à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®©à¯� à®®à®
±à®¨à¯�à®¤à¯�, à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à®¿à®¯ à®�à¯�à®
¤à¯�à®�à®²à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¾à®�à¯�
à®ªà®¾à®� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, `à®�à®©à¯�
à®�à®¯à®²à®¾à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®� à®�à®¨à¯�à®
¤à®�à¯� à®�à®³à¯�à®³à®®à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®�à¯�
à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®©à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®´à®¿à®µà®¿à®
°à®�à¯�à®�à®®à¯� à®ªà®¿à®±à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®°à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®µà®³à®¾à®¯à¯�, â��à®�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®
¤à®�à®µà¯� à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®°à¯�à®®à¯�à®ª
à®ªà®²à®�à¯�à®©à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯� à®�à®®à¯�à®®à®¾
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à®±à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®£à®µà®©à®¿à®�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®�.

à®�à®°à®µà®£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®°à®®à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�. `à®

¤à®©à¯� à®�à¯�à®�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¤à¯� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®
¤à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¤à®±à¯�à®�à¯�
à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�
à®µà¯�à®±à¯�! à®�à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®
±à®¿à®¤à¯� à®¤à¯�à®³à®¿à®¯à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®±à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�,
à®�à®µà®³à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®µà®¾à®³à®¾? à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®²à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©!â��

à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®£à¯�à®£
à®�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®®à®²à¯�,
â��à®¨à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à®¾,
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®
°à®®à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯�à®²?
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®
¤à¯�à®¤à®©à®®à®¾à®� à®�à®µà®³à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�, â��à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®©,
à®�à®¿à®©à¯�à®©à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®©à®¾?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�.

â��à®¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯� à®°à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à®¿ à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®� à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�, à®�à®©à¯�à®©?
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®µà®¾à®©à¯�!
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à®
´à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®µà®¿à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,

à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯�
à®�à®¤à®¿à®�à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�.
`à®�à®©à®�à¯�à®�à®¾à®� à®µà®¾à®�à¯�à®�,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�,
à®�à¯�à®±à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¾à®³à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®±à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�.

à®�à®°à®¿à®°à¯� à®µà®¾à®°à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®ªà¯�à®©à®¤à¯�à®®à¯�, à®¨à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®�à®
±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®°à®µà®
£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®ªà®¿à®°à®�à®µà®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®°à®£à¯�à®�à¯�
à®®à®¾à®
¤à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à®¾! à®�à®°à®µà®¿à®©à¯�
à®¨à®¿à®�à®ªà¯�à®¤à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®ªà¯�à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿, à®¤à®©à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�, à®�à®®à¯�à®
¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®¤à®©à®¿à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®ªà®¯à®�à¯�à®�à®
°à®®à®¾à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à®¾à®¤à®°à®µà®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à®¿à®¯à®
¤à¯�.

à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®µà®
°à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à®¾à®�à®¤à¯� à®
¤à®©à®¿à®¯à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®®à¯�? à®®à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®
°à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®

¤à®¾à®©à¯� à®¨à®®à¯�à®®à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®
¤à¯�à®°à®®à¯� à®�à®�à®¿à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿, à®µà®²à¯�à®µà®¿à®´à®�à¯�à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à®±à¯�à®±
à®�à¯�à®ªà®®à¯�à®®à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®°à¯� à®µà®´à®¿à®¯à®¾à®�, à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯� à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®£à¯�à®
£à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®°à®µà®£à®©à¯� à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®µà®©à®¾à®�, â��à®¨à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®® à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®®à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®®à®²à¯�à®²à®¿. à®¨à®®à¯�à®ª
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®©à¯�. à®¨à¯� à®�à®°à¯� à®µà¯�à®²à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯ à®µà¯�à®£à®¾à®®à¯�. à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®°à¯� à®®à®¾à®�à®®à¯� à®²à¯�à®µà¯�
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯�.

à®�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤ à®®à®¾à®®à®¿à®¯à®¾à®°à¯�,
â��à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®µà®¾? à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�
à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®
°à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�. à®ªà®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®®à¯� à®µà¯�à®±..,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
¤à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®² à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®°à®µà®£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®³à®µà®¿à®²à¯�à®²à®¾à®¤ à®�à¯�à®ªà®®à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

â��à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿! à®�à®©à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®� à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®©à®¾à®©à¯�.

à®®à®¾à®®à®¿à®¯à®¾à®°à¯� à®�à®�à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�. à®®à®�à®³à¯� à®ªà¯�à®
±à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà®³à¯�
à®�à®¾à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¾à®¯à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�, â��à®®à¯�à®£à¯� à®®à®¾à®�à®®à®¾à®µà®
¤à¯�..,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®µà®³à®¾à®²à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®®à¯�à®¤à®²à¯� à®µà®¾à®°à®®à¯�, à®�à®°à®µà®
£à®©à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®
°à®¾à®�à¯�à®ªà®�à®¾à®°à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�. à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®°à®¿à®¤à®¾à®ªà®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯� à®µà®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®� à®µà¯�à®¨à¯�à®¨à¯�à®°à¯� à®µà®¿à®³à®¾à®µà®¿, à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯� à®�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¤à®©à¯�
à®�à®° à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®®à®¾à®±à¯�à®±à®¿, à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®²à®¾à®�, à®µà®¾à®�à¯�à®µà¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®µà®©à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�...

à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à®°à¯� à®�à®
£à®µà®©à¯� à®�à®�à¯�à®¯ à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®¤à®µà®®à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�

à®¨à¯�à®�à®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾.

à®�à®°à¯� à®¨à®¾à®³à¯�, â��à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�? à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®²à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±
à®�à®£à®µà®©à®¿à®©à¯� à®�à®°à®¿à®�à®©à®®à¯�
à®®à¯�à®¤à®²à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®¾à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®®à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à®£à¯�à®�à®³à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à¯�à®±à¯�à®®à¯�à®ªà¯�, à®�à®´à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�, à®
°à®�à®¿à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�, à®
¤à®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®µà¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

â��à®µà¯�à®£à®¾à®®à¯�!â�� à®�à®£à®¿à®¤à¯�à®
¤à®°à®®à®¾à®© à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®°à¯� à®µà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®©à¯�à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®²à®¿à®¤à¯�à®¤à®©.

à®®à¯�à®²à¯� à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯�
à®ªà¯�à®�à®¾à®¤à¯�, à®¤à®²à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®²à¯� à®¨à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à®µà®£à®©à¯�. à®ªà¯�à®�à®¿à®±
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�, à®�à®¤à®¿à®°à®¿à®²à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®±à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®®à¯�à®¤à¯�à®
¤à®µà®©à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
â��à®µà®¾à®�à®¾! à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯� à®¯à®¾à®°à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®©à¯�,

à®�à¯�à®¯à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¾à®ªà®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®ªà®�à®¿ à®ªà¯�à®©à®¾à®©à¯�.

à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à®¿à®²
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�, à®�à®
¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®¨à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®
¤à¯�à®ªà¯�à®² à®�à®µà®©à¯� à®¤à®©à®¤à¯�
à®�à®ªà®�à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®¤à®¿à®�à®°à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³,
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾ à®¤à®�à¯�à®®à®¾à®
±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�.

à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®³à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�!
à®ªà®¿à®°à®¤à®¿à®ªà®²à®©à®¾à®� à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®©à¯�!
à®�à¯�à®µà®²à®®à¯�, à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®°à®
¤à¯�à®¤à®®à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�
à®�à®�à®®à¯�à®ªà¯�! à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯�,
à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à®¿à®®à¯�à®¯à®¾à®©à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®�à®¤à¯�
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®®à®
±à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�?

â��à®µà¯�à®£à¯�à®®à®¾à®©à®¾..,
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®°à¯� à®�à®°à®µà¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®´à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®µà®¿à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®µà®©à¯� à®ªà®¿à®
£à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�.
â��à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®®à¯�à®ªà¯�? à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�,
à®�à®¾à®²à¯� à®®à¯�à®²à¯� à®ªà®�à¯�à®�à¯�,
`à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®µà®¤à¯�â�� à®�à¯�à®

£à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â��

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®±à¯�à®ªà¯�à®² à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®´, à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾ à®�à®¤à¯� à®�à®£à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®²à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®µà®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

à®�à®µà®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®±à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�, à®�à®°à®µà®£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®®à®©à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à®²à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�: `à®�à®©à¯�à®©à¯�à®¤à¯� à®¤à®µà®¿à®° à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à®±à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�!â��

à®�à®¤à®©à¯�à®ªà®¿à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®�à®®à®¾à®� à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®µà®©à¯�. à®®à®©à®®à¯� à®�à®©à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®�, Â â��à®�à®°à®¿, à®ªà¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�, à®�à®¤à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®®à®©à®¤à¯� à®ªà®£à¯�à®£à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®ªà®¾à®µà®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®ªà®�à®¿, à®¤à®©à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à®£à¯�à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

`à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯� à®�à®¯à®±à¯�à®�à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®©à®ªà¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®±à¯�, à®�à®°à¯� à®®à®£à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®´à®µà¯� à®µà¯�à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� Â à®�à®±à®�à¯�à®�à®¿ à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�à®�à®³à®¾à®®à¯�! à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�

à®®à®©à®¤à®¿à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà®²à®µà®¾à®±à®¾à®�à®¤à¯� à®
¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®£à¯�à®
£à®®à®¿à®�à¯�à®� à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾, à®¤à®©à¯�
à®ªà®²à®�à¯�à®©à®¤à¯�à®¤à¯� à®®à®±à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�. à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®²à¯�à®�à®³à¯�à®�à®©à¯�, à®�à®£à®µà®©à®
¤à¯� à®�à®�à®±à¯�à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. à®�à®
¤à¯�à®¤à®®à®¾à®© à®�à®¤à®¿à®
°à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¾à®²à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à®£à®¿à®¯à®¾à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à®¾ à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà®³à¯�à®
¤à¯� à®¤à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®´à¯�à®ªà¯�à®ª à®µà®¨à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à®µà®£à®©à¯�.

à®�à®µà®³à¯� à®�à®©à®¿ à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯� à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®µà®�à¯�à®�à®®à®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®®à¯�à®
¤à®²à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾, à®�à¯�à®±à¯�à®± à®�à®£à®
°à¯�à®µà®¾ à®�à®©à¯�à®±à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®®à¯� à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.
à®¨à®²à¯�à®²à®µà¯�à®³à¯�, à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¯à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯
à®µà®¾à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®

±à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯� à®¤à¯�à®±à¯�à®±
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�? à®�à®¤à¯�à®
¤à®©à¯�à®¯à¯� à®ªà¯�à®°à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®
¤à¯�à®ªà¯�à®², à®�à®¤à®±à¯�à®�à®¾à®�à®µà¯�
à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à®¿à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�.

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®�à®²à®¿à®²à¯�
à®¨à¯�à®£à¯�à®�, à®�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®¨à®¿à®±
`à®µà¯�à®©à¯�â�� à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®±à®
¤à¯�. à®�à®³à¯�à®³à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®°à®²à¯� à®ªà®²à®¤à¯�à®¤à®
¤à¯�.

â��à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®©à¯�à®©à®¾
à®�à®�à®¿à®°à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�!
à®�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®²à¯�à®µà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®®à®¾ à®�à®µà®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®±à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�
à®ªà®¾à®µà®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®²à®¿à®¯à¯�!â�� à®¯à®¾à®°à¯�
à®�à®°à®±à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¾à®
¤à¯�, à®¨à®¿à®±à¯�à®¯ à®ªà¯�à®°à¯� à®¤à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à®�à®¿à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�, à®�à®¿à®
±à¯�à®µà®©à¯� à®µà®¾à®�à¯� à®ªà®¾à®� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�,

à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯�.

Â Â

£à¯�à®ªà®©à¯�,1993)

à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà¯�à®®à¯�

Â

â��à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿ à®¨à®®à¯�à®ª à®�à®¾à®¤à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à®�à¯�à®�à®³à¯� à®®à®¤à¯�à®¤à®µà®�à¯�à®� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾à®®à¯�. à®�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®°à®¿à®². à®�à®¤à®¾à®£à¯�à®�à®¾, à®�à®£à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®µà®¿à®². à®�à®ªà¯�à®ªà¯�, à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®¤à®¾à®©à¯�, `à®®à®©à¯�à®�à®�à¯�à®� à®¯à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®®à®�à¯�à®�à®®à®¿à®²à¯�à®², à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®�à®�à®µà¯�à®³à¯�à®� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¤à®¾à®©à¯�â��à®©à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿, à®¨à®¾à®®à¯�à®ª à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®± à®µà¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¾à®®à¯�. à®�à®µà®°à¯� à®®à®�à®¾à®¤à¯�à®®à®¾à®�à®¾. à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯� à®ªà¯�à®°à¯� à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®©à¯�!â��

à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¤à®£à¯�à®£à®¿à®¯à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®µà®¾à®²à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®©à¯� à®�à®�à®²à¯� à®µà®©à®ªà¯�à®ªà¯� à®°à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�. à®¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯�

à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®®à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¯à®¤à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®²à®¿à®¯à®¾à®©
(JANJI - à®®à®²à®¾à®¯à¯� à®®à¯�à®´à®¿à®¯à®¿à®²à¯�,
à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®®à¯�. à®�à®¤à¯�à®µà¯�,
`à®�à®¾à®£à¯�à®�à¯�à®°à®¾à®�à¯�à®�à¯�â��
à®�à®©à¯�à®ªà®¤à®©à¯� à®¤à®®à®¿à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®© à®®à®±à¯�à®µà®¿à®±à¯�à®
±à¯�). à®¤à®©à¯� à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à®¿à®©à¯�
à®�à¯�à®µà®¿à®°à®²à¯�à®ªà¯� à®ªà®±à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� `à®�à®°à®¿à®²à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�à®¯
à®®à®²à®¾à®¯à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤ à®
¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾, à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±
à®¤à®®à®¿à®´à¯�à®ªà¯�à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
`à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®³à®¾à®¸à¯�â��à®µà®°à¯�
à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®µà®°à¯�.
à®�à®³à®µà®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²
à®®à®²à®¾à®¯à¯� à®®à¯�à®´à®¿
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯�, à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®®à®¾à®© à®¤à®®à®¿à®´à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®µà®¾à®
°à¯�.

`à®�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®©à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®². à®�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®©à¯�à®©à®¯
à®¨à®¾à®©à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à®¿
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¾à®°à¯�. à®�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�à®�à¯�à®�

`à®µà®¯à®�à®¾à®© à®¤à¯�à®·à®®à¯�â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®�à®µà®°à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®
¤à®¿à®¯à®¾à®²à¯� à®
¤à®¾à®�à¯�à®�à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®¤à¯�,
`à®¨à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®®à®¾à®
¤à®¿à®°à®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®�à®¾.
à®ªà¯�à®¯à¯�à®¯à¯� à®ªà¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®
¤à¯�â�� à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à®¾?
à®®à¯�à®²à¯�à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®ªà®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®
± à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿ à®�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®¨à¯�à®
¤à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®®à¯� à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�! `à®�à®¯à®
° à®�à®¯à®°à®ªà¯� à®ªà®±à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¾à®
°à¯�, à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾! à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®
¤à¯�à®¯à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�!

à®µà®²à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¯à®®à®¾à®�
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®¯à¯� à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®¤à®©à¯�
à®®à¯�à®�à®ªà®¿à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®©à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®©à®¾à®©à¯�. à®�à®°à®¿à®°à¯� à®ªà®
°à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®©à¯�à®©à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®¤à¯� à®
¤à®�à®µà®¿à®©à®¾à®©à¯�.

â��à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿, à®�à¯�à®¯à¯�!â�� à®

¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯�
à®µà®¾à®�à®²à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�.

à®�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®®à®²à¯�,
à®�à®£à¯�à®£à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®ªà®¿à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯�
à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®
¤à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�
à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿. `à®°à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®¯à®¿à®
°à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾à®®à¯�!
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�à®®à¯�, à®®à¯�à®¤à®²à¯� à®µà¯�à®²à¯�à®¯à®¾ à®
¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿ à®µà¯�à®�à¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�. à®ªà®³à®©à®¿, à®®à®¤à¯�à®°à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®ªà¯�à®¯à¯�, à®�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à®®à®¾ à®�à®¾à®®à®¿ à®¤à®
°à®¿à®�à®©à®®à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®¤à®¾à®©à®®à®¾à®¤à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿ à®µà®¾à®�à¯�à®�à®©à¯�à®©à¯�!â��
à®�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à¯�à®¤à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®ªà¯�à®©à¯�à®± à®¨à®¿à®
±à¯�à®µà¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�. `à®�à®
±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�
à®�à®²à®°à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à®¤à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�.

à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®©à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®µà¯� à®¤à¯�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
`à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à¯� à®�à®�à¯�à®� à®�à®

°à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®©à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®²à¯�à®²à¯�. à®�à®¤à¯�à®� à®�à®°à®¿.
à®µà®°à¯�à®± à®ªà®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¤à¯�
à®®à®¾à®�à®®à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®ªà¯�
à®ªà¯�à®²à®¾à®®à¯�à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� à®µà®°à¯�à®�à®®à¯� à®
¤à®µà®±à®¾à®®à®²à¯� à®�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®¨à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¾à®°à¯�. `à®ªà®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¤à¯�
à®®à®¾à®�à®®à¯�â�� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�, `à®¨à®¾à®²à®¾à®µà®
¤à¯� à®®à®¾à®�à®®à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
¤à¯� à®®à®¾à®±à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¾à®°à¯�,
à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯�. à®�à®©à®¾à®²à¯�,
à®�à®µà¯�à®µà¯�à®°à¯� à®¤à¯�à®°à¯�à®
¤à®²à®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®¤à®²à¯�
à®�à®³à¯� à®�à®µà®°à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�.

à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�, à®�à®µà®©à¯� à®�à®
°à¯�à®®à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�.
`à®�à®°à¯�, à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®±à¯�à®�à¯�à®�!
à®�à®�à¯�à®� à®¯à®¾à®°à¯� à®ªà®
¤à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾ à®�à®©à¯�à®©,
à®µà®°à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®©à¯�à®©? à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®�à®�à®±à¯�à®�à¯�à®�?â��

à®µà¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®
°à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾. `à®�à®©à¯�à®©à®�à®¾
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®�à¯�

à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�?
à®¨à®¾à®®à¯�à®ª à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±
à®�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
£à¯�à®®à¯�à®¯à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à®¾à®®à¯�? à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à®£à¯�à®£à®¿à®²à®
¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�, à®¨à®¾à®¯à®¾
à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à®¿, à®�à®¨à¯�à®¤
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�..!â��

â��à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿!â��
à®�à¯�à®°à®²à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à®
°à¯�à®�à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�,
â��à®�à®©à¯�à®© à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®²à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�
à®�à¯�à®°à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿,
à®�à®±à®�à¯�à®�à¯�à®² à®®à®
°à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿. à®ªà®
¤à®¿à®©à¯�à®´à¯� à®¨à®¿à®®à®¿à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�.
à®¤à®¿à®©à®�à®°à®¿à®�à¯� à®�à®£à®�à¯�à®�à¯�.
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®µà¯�à®µà¯�à®°à¯�
à®µà®¯à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®¨à®¿à®®à®¿à®�à®®à¯�. à®¤à®²à¯� à®µà®¾à®°à®¿
à®®à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯�
à®¨à®¾à®©à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®®à®¿à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�.

â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®¨à¯�à®�à®©à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�à®�à®¾. à®�à®£à¯�à®£à¯� à®¤à¯�à®

°à®¿à®¯ à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�!â��

à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿ à®ªà®²à¯�à®²à¯�à®�à¯�
à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®®à®²à®¾à®¯à¯�
à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤ à®¤à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®¿à®¯à¯�à®·à®©à¯�
à®µà®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®¯à®¾à®µà®¤à¯� à®¤à®®à®¿à®
´à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³ à®µà¯�à®
¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à®¾ à®�à®©à¯�à®± à®�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯�
à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®¤à®®à®¿à®´à¯� à®�à®
±à¯�à®± à®¨à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®
£à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à®µà®©à®®à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�, à®ªà®¾à®�à®¾à®�à®¿à®¤à¯� à®
¤à¯�à®²à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�.

`à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯� à®µà®°à¯�à®�à®®à¯�
à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®£à¯�à®�à®¾!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾ à®µà®±à¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®ªà¯�à®¤à¯� à®®à®±à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�.
à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®¯à®¾à®°à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®µà®
¤à¯�à®¤à¯� à®¤à®¾à®£à¯�à®�à®¿ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�?

â��à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿..!â��

`à®�à®©à¯�à®©à®¾à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®ªà¯�à®ªà®°à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®�à®©à¯�à®©! à®¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®�à¯�, à®�à¯�à®²à¯�, à®�à®±à¯�à®ªà®
´à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�, à®�à®µà¯�à®³à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!
à®ªà¯�à®°à®¿à®�à¯�! à®ªà®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�

à®�à®³à¯�à®¤à®�à¯�à®�à¯�à®� à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®
¤à®¿à®²à¯�à®²!â�� à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�
à®®à¯�à®£à¯�à®®à¯�à®£à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®
¤à®¾à®µà®¿à®�à®®à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¤à¯� à®
¤à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�.
à®�à®µà®°à¯� à®ªà¯�à®�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®²à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
    à®�à®¿à®² à®�à®®à®¯à®®à¯�, à®�à®°à¯�à®�à¯�à®
±à¯� à®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®°à®®à®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¸à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®¨à®�à®¿à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
`à®�à®¿à®©à®¿à®®à®¾ à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾, à®¤à®¾à®
¤à¯�à®¤à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®©à¯� à®
¤à¯�à®£à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®®à¯�,`à®�à®ªà¯�à®ªà®²à¯�à®²à®
à®�à®©à¯�à®©à®�à®¾ à®�à®¿à®©à®¿à®®à®¾?
à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²
à®ªà®¾à®�à®µà®¤à®°à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�,
à®ªà®¾à®°à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿,
`à®�à®¿à®¸à¯�à®©à®¾, à®®à¯�à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà®¾à®�à®µà¯�à®®à¯� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�.
à®�à®°à¯� à®µà®°à®¿ à®ªà®¾à®�à¯�à®µà®¤à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®®à®²à¯� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®®à¯�.
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®¿à®±à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�

à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®�à®°à¯�à®µà®¾à®
°à¯�: `à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿!
à®�à®©à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�? à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®©à¯� à®µà®¯à®�à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®ªà®�à®¿, à®®à¯�à®�à¯�
à®¨à®¾à®�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¨à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� Â

`à®�à®©à¯� à®µà®¯à®�à®¾â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®µà®°à¯� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà®°à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯� à®�à®µà®©à¯�
à®�à®²à®¿à®¯à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯�,
à®�à¯�à®�à®µà¯� à®�à®�à¯�à®�à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®³à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®µà¯�à®µà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯� à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à®©à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à®®à¯� à®�à®�à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®©. à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®�à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®¤à¯�à®³à®¿à®µà®¾à®�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�. à®¨à®�à®¿à®�à®°à¯�
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®²à¯� à®ªà®£à®�à¯�à®�à®¾à®°à®
°à®¾à®� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®®à¯�?

à®¤à¯�à®°à¯�à®®à¯�à®©à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®®à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®
±à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�, à®�à®µà®
°à®µà®°à¯� à®�à®µà®�à®°à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®

°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à®¤à®²à®¾à®²à¯�, `à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�â��
à®�à®©à¯�à®±à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�, `à®µà¯�à®�à¯�â��
à®�à®©à¯�à®±à¯�à®®à¯� à®®à®©à®¤à®¾à®°à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®² à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�,
à®¨à®µà®�à¯�à®�à®¿à®
°à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�à®²à¯�
à®µà¯�à®µà¯�à®µà¯�à®±à¯� à®¤à®¿à®�à¯�à®¯à¯�
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®©
à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà¯�à®±à®®à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®±à¯�à®µà®¿à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�.

à®�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¿à®²
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®®à¯�à®
¤à®²à¯�à®¨à®¾à®³à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¿à®
°à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®
¤à®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�
à®�à®¾à®£à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯� à®�à®³à¯�à®¯à®°
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯�à®�à¯�,
à®ªà®²à®�à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯�, à®�à®²à¯�à®�à®¤à¯� à®
¤à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®°,
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®¤à¯�à®
°à¯�à®¨à®¾à®¯à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à®µà®¾à®
°à®®à®¾à®�
à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®£à¯�à®�à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®©.

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�, à®¤à®®à®
¤à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®ª

à®�à®�à¯�à®®à¯�à®�à®³à¯�à®�à®©à¯� à®ªà¯�à® £à¯�à®�à®³à¯� à®�à®´à¯�à®¤à®ªà®�à®¿ à®¨à®¿à® ±à¯�à®�, à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à® ¤à¯�à®¤à¯� à®�à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®´à®¨à¯�à® ¤à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à® £à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®©à®°à¯�. à®�à® £à¯�à®�à®³à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯� à®¨à®¿à® °à®¾à®�à¯� -- à®�à®¨à¯�à®¤à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à¯�à®¤à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à®®à®¾à®© à®�à®�à®¤à¯�à® ¤à®¿à®²à¯� à®�à®©à®¿à®®à¯�à®²à¯� à® ¤à®�à¯�à®�à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾ à®�à®©à¯�à®± à®µà®¿à®°à®�à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯�.

`à®¨à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à® £à¯�à®£à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®® à®¨à®¿à®�à¯�à®�à® ± à®¨à¯�à®²à®®à¯� à®µà®°à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�! â��

â��à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿! à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à®¾ à®¤à®²à¯�à®�à¯�à®µà®¿ à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®²? à®®à¯�à®�à®¿ à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à® ¤à¯�à®�à®¾!â�� à®ªà®²à®®à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¤à®¾à®¤à¯�à® ¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®¨à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®¯à¯� à® °à®�à®¿à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�, à®¤à® °à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®¾à®¯à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®±à¯�à®�à¯�à®©à®µà¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à® °à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®�à®¿.à®·à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à® £à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�.

à®¤à¯�à®ªà®¾à®µà®³à®¿à®¯à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à¯�à®²à®¾à®²à®®à¯�à®ªà¯�à®°à¯� `à®�à¯�à®®à¯�à®µà®¾ à®¹à¯�à®¸à¯�â�� (SEMUA HOUSE --

à®�à®²à¯�à®²à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®µà¯�à®�à¯�)
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®ªà®¿à®°à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à¯�à®�à®®à®¾à®�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¨à¯�à®
¤à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®µà®©à®¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à®µà®
±à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®¤à®©à¯� à®�à®°à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®
±à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®�à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®�à®�à®¾à®®à®¾ à®ªà®¿à®©à¯� à®²à®¾à®�à®©à¯� --
à®�à®°à®¾à®�à¯� à®ªà¯�à®°à¯� à®®à¯�à®³ à®�à®¾à®°à®
£à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�.
à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®ªà®²à®°à¯�à®®à¯�
à®¨à®�à®°, `à®�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾,
à®¨à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®ªà®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®²à¯�à®²!â��
à®�à®©à¯�à®± à®¨à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�.

â��à®�à¯�à®¯à¯�! à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®²?â��

â��à®¨à®¾à®©à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®ªà¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®®à¯�à®£à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®
¤à®¿à®²à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à®µà®©à¯�, à®�à®°à¯�
à®ªà®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¿à®²à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
à®�à®µà®�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�, à®¤à®¾à®
´à¯�à®µà®¾à®© à®�à¯�à®°à¯�à®¯à®¿à®©à¯�

à®�à®²à¯�à®®à®¿à®©à®¿à®¯à®¤à¯� à®¤à®�à®�à¯�
à®¨à¯�à®±à¯�à®±à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®¤à¯�.

à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯� à®�à®£à¯�à®�à®¾à®©
à®µà®²à®¿à®¯à¯�à®®à¯�, `à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®£à¯�à®�à®¾!â�� à®�à®©à¯�à®± à®
¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à®
°à®¿à®�à®©à®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯ à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯�à®®à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¤ à®µà®¿à®¤à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®�à®µà®�à®°à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®¨à®¿à®±à¯�à®¯ à®�à®¤à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�.

`à®�à®¤à¯� à®µà¯�à®±! à®�à®©à®¿à®¯à®©à¯�
`à®¸à®®à¯�à®ªà®¾à®²â�� (SAMPAH Â -
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�, à®®à®²à®¾à®¯à®¿à®²à¯�)
à®�à®�à®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à®®à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à®£à¯�à®£à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�.
à®ªà®³à®ªà®³à®¾à®©à¯�à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à®¾à®¤à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®
¤à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®°à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¨à®¾à®³à¯� à®¤à¯�à®°à®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®�à®£à¯�à®£à®®à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à®±à¯�à®
¤à®²à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à®¾à®¤à®©à¯� -- à®ªà®
¤à®¿à®©à®¾à®©à¯�à®�à¯� à®µà®¯à®¤à®¿à®²à¯�,
à®�à®¿à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®
´à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®

¤à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à¯�à®°à¯�. `à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®ªà®
£à®®à®¿à®²à¯�à®²à®¿à®¯à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®¤à®¯à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®ªà¯�à®¤à¯�,
`à®¸à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�
à®ªà®¸à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�? à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®ªà¯�à®µà®¿à®¯à®¾! à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯� à®¨à®²à¯�à®²à®¾, à®�à®¾à®²à®¿à®¯à®¾
à®�à¯�à®²à®µà®´à®¿à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à®¿à®²à¯�à®²?
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¾à®©à®®à¯� à®µà®
´à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®©à¯�. à®�à®µà®©à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®¤à®¿à®¯ à®ªà¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯� à®µà¯�à®°à®¾
à®�à®¾à®�à®¿ à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�. à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®© à®
¤à®�à¯�à®�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®²à®¿.
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®µà¯�à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®°à¯� à®�à®¾à®
¤à®¿à®²à¯� à®°à®�à®¿à®©à®¿ à®µà®³à¯�à®¯à®®à¯�.

â��à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®©à¯�
à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®
£à¯�à®�à®¾ à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿ à®�à®¨à¯�à®¤
à®¨à®¾à®¤à¯�à®¤à®®à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�
à®�à®®à¯�à®ªà®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� (KAMPUNG -- à®�à®¿à®
°à®¾à®®à®®à¯�) à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�?
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®²à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®², à®�à®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®².
à®�à®©à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®°à¯�
à®¨à®¾à®³à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!â��

à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à®¾à®¤à®©à¯� à®�à®¿à®² à®®à®¾à®
¤à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯�, à®¤à®
±à¯�à®�à¯�à®¯à®²à®¾à®�à®�à¯� à®�à®¨à¯�à®
¤à®¿à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯�, Â à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà¯�à®
¤à¯�, â��à®ªà®¤à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®�à¯�à®� à®�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®¤à®° à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�?
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®
¤à¯�à®¤à®©à®®à®¾à®� à®µà®¿à®©à®µà®¿à®©à®¾à®©à¯�
à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿.

â��à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®�à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�!â�� à®¨à®
£à¯�à®ªà®©à¯� à®ªà®´à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯�. â��à®ªà®¤à¯�à®
¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®�à®¿, à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®®à®¾? à®ªà¯�à®±à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿, à®�à®µà¯�à®µà¯�à®
£à¯�à®£à®¿à®²à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®¨à®¾à®²à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�. à®�à®°à¯� à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
à®²à®¿à®�à®ªà¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯� à®
°à¯�à®¸à®¾ (ROSAK -- à®ªà®´à¯�à®¤à¯�)
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®ªà¯�à®ª à®®à®¾à®
¤à®¿à®°à®¿, à®¤à®£à¯�à®£à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�,
à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®® à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾? à®¨à¯�
à®²à¯�à®°à®¿ à®�à®¿à®³à¯�à®©à®°à®¾
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®± à®�à®®à¯�à®ªà®³à®®à¯� à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à®¿à®¯à®¾à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®®à¯�!â��

`à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®®à®¾à®�à®¾à®

°à®�à¯�à®�à®³à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±
à®ªà®¿à®°à®®à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®
±à®¿, à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®²à¯�à®
°à®¿ à®�à®¿à®°à¯�à®µà®°à®¾à®�
à®�à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®¤à®©à¯� à®¤à®°à®¿à®¤à¯�à®
¤à®¿à®°à®®à¯� à®¤à¯�à®²à¯�à®¯à®¾à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®
± à®�à®£à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯, à®�à®¾à®¨à¯�à®
¤à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®®à¯�à®�à®®à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.

à®�à®¤à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®£à¯�à®ªà®©à¯�
à®µà¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�. â��à®¨à¯� à®µà®°à¯�à®±à®¿à®¯à®¾,
à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯
à®®à®£à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à¯�à®©à¯�. à®ªà®¿à®¯à®¾à®�à®¾à®µà®¾ (BIASA --à®µà®
´à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�), à®�à®µà®°à¯� à®¯à®¾à®
°à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®£à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�. à®�à®©à®¾,
`à®�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®¿, à®¨à®®à¯�à®ª à®ªà¯�à®¯à®©à¯�
à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®©à¯� à®�à®¸à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®² à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®¨à®²à¯�à®²
à®ªà¯�à®¯à®©à¯�, à®®à®£à¯�à®�. à®�à¯�à®©à¯�à®©
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�â��à®©à¯� à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®
¤à¯�à®®à¯�, `à®ªà®¾à®µà®®à¯�,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®�à®¾.
à®¨à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®� à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�â��à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�!â��Â

â��à®¤à®®à®¿à®´à®¾à®³à®¾?â��

â��à®�à®�,à®¨à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®©à¯�! à®

¤à®®à®¿à®´à®µà®�à¯�à®� `à®µà®¿à®¤à®¿, à®µà®¿à®
¤à®¿â�� à®©à¯�à®©à¯�
à®ªà¯�à®²à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®¸à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®¾à®²à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�. à®�à®µà®°à¯�
à®�à¯�à®©à®°à¯�!â��

à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿à®¯à¯�
à®µà¯�à®�à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯
à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿, à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à®¾à®¤à®©à¯�
à®�à¯�à®±à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®ªà®
£à®�à¯�à®�à®¾à®°à®©à¯� à®�à®©à®¤à¯�à®ªà®±à¯�à®
±à®¿ à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®�à®®à¯�
à®µà®¿à®¯à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®µà®¿à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à®®à¯�,
à®�à®µà®©à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®
´à®¿à®¯à®¿à®² à®ªà¯�à®±à®¾à®©à¯�à®©à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®± à®¤à®¾à®¤à¯�à®
¤à®¾, â��à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯�
à®¨à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®µà®¿à®�à®�à¯� à®�à¯�à®³ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®
¤à¯�à®¤à¯�à®®à®²à¯� à®®à¯�à®°à¯�à®�à®©à¯�
à®¨à®®à¯�à®ªà®³à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®¨à®²à¯�à®²à®¾ à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®µà¯�à®³à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®¤à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®®à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®
´à®¿à®¯à¯�à®®à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®®à®£à¯�à®¤à®°à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®�à®¿, à®�à¯�à®µà®°à¯�

à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®¯à®°à®¿à®²à¯� à®®à®
°à®ªà¯�à®ªà®²à®�à¯�à®�à®³à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤
à®�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®²à®®à¯� à®
¤à®³à¯�à®³à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®¤à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®·à¯�à®�à®�à®¾à®²à®¿ à®�à®©à¯�à®ªà®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾
à®ªà¯�à®�à®¿à®¯à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®¾à®¨à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®�à®²à®¿à®²à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®±à¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®�à®²à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®¯à®°à®®à®¾à®© à®�à®
°à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®
°à®�à¯�à®�à®³à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯� à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®®à¯� à®�à¯�à®
´à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®®à®²à¯�à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯�
à®®à®¿à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®ªà¯�à®
°à®�à¯�à®�à®¾à®�à®¿à®¯à®¾à®© `à®®à¯�à®�à®¾
à®®à®¾à®²à¯�â��.
à®�à®µà¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾ à®�à®£à¯�à®
£à®¿à®²à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®ªà®�à®¾à®®à®²à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®©?

`à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾ à®�à®©à®µà®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®®à®¾à®¯à®¿à®�à®±à®µà®°à¯�!
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®´à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®¤à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿
à®�à®�à®¿à®µà®¿à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®±à¯�à®¤à®¿ à®�à®�à¯�à®

¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¤à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®¨à®�à¯�à®°à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¿. à®�à®¤à¯� à®
°à®�à®³à¯�. à®µà®´à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�,
à®�à®�à¯�à®�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®©à®¾à®µà®¤à¯� à®�à¯�à®�à®¿à®�à®¾à®
°à®©à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯�, à®µà®¿à®
¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿ à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�
à®ªà¯�à®²à¯�à®¸à¯�à®�à®¾à®°à®°à¯�à®�à®³à¯�! à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®
£à¯�à®£à®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�
à®�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®²à¯�!

â��à®¯à®¾à®°à®¿à®¤à¯�?â�� à®�à®¾à®¨à¯�à®
¤à®¿à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯� à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�.

â��à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®°à®ªà¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®
¤à®¾à®�à¯�à®�.
à®�à®¿à®©à¯�à®©à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®©à¯�!
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®£à®®à¯�
à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®�à¯�à®�â��.

â��à®�à®¤à®¿à®² à®¨à®¿à®±à¯�à®¯ à®�à®¾à®�à®¾
(DADAH -- à®ªà¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®°à¯�à®³à¯�)
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�.
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�?â��

â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®�à¯�à®�, à®ªà®¾à®¸à¯�.
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®�à¯�à®�à®¿, `à®¯à®¾à®°à®¾à®µà®
¤à¯� à®�à®¾à®®à®¾à®©à¯� à®�à®
¤à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�

à®�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾?â��à®©à¯�à®©à¯�
à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�,
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿
à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾?â�� à®
¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾ à®�à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. â��à®�à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à®¿à®¯à¯�à®� à®®à®�à®©à¯�
-- à®�à®�à®²à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®©à¯� --
`à®�à®¿à®³à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®©à¯�, à®®à®¾à®®à®¾. à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®³à¯�à®³à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®©à¯�! à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®©à¯�à®©à®¾à®©à¯�.
à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®².
à®¨à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²â��.Â

â��à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�! à®�à®©à¯�à®©à®®à¯� à®�à®
¤à¯� à®�à®³à®�à¯�à®�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�!â��

â��à®¨à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�à®�à¯�à®�, à®ªà®¾à®µà®¿!
â�� à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à¯�à®
°à®²à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®�à¯�. à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®µà®
°à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®µà¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�.

â��à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾..!â�� à®¤à®¯à®�à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®°à®©à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¨à®¾à®¤à®©à¯� à®�à®©à¯�

à®�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�?
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¤à¯�?

à®�à®£à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®© à®�à¯�à®
°à®²à®¿à®²à¯�, â��à®°à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®ªà®£à¯�à®
£à®¾à®¤à¯�, à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿. à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®µà®�à¯�à®� à®ªà¯�à®�à®±à®ªà¯�à®ªà¯�,
à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®©à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�?â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®
°à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾, à®�à®µà®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà®¾à®®à®²à¯�à®¯à¯�. à®�à®¤à®¿à®�à®¾à®
°à®¿à®�à®³à®¿à®�à®®à¯�, â��à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®
°à®ªà¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�!â�� à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®°à¯�.
â��à®ªà¯�à®°à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿.
à®µà¯�à®³à®�à¯�à®�à®¾à®¤ à®ªà®¯.
à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯� à®�à®±à®²,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
â��à®¨à®¾à®©à¯� à®µà¯�à®³à¯�à®³à®�à¯�à®�à®¾à®
°à®©à¯� à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®³à®¾à®¸à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®µà®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯�à®®à¯� à®¤à®ªà¯�à®ªà®¾à®®à®²à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®°à¯�.

à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®¤à®±à¯�à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�, â��à®µà®¯à®�à®¾à®©
à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯� à®�à®¾à®
°à®¿à®¯à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®
à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à¯�. à®�à®°à¯� à®�à®¿à®²à¯�

à®�à®¾à®�à®¾ à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯� à®®à®°à®£ à®¤à®£à¯�à®�à®©à¯�. à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®²?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®¤à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®
°à¯� à®�à®¤à®¿à®�à®¾à®°à®¿.

à®®à®°à®£ à®¤à®£à¯�à®�à®©à¯�à®¯à®¾! à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿.

à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾ à®¤à¯�à®£à®¤à¯�à®
£à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®² à®µà®
°à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�
à®�à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®µà®
°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�. à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®ªà¯�à®
°à®¾à®�à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤ à®�à®¾à®°à®¿à®¯à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®� à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®µà®°à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à®¿à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®®à®©à®¿à®¤à®©à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿?

`à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿ à®ªà¯�à®¯à¯�à®¯à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®² à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¾à®®à¯�.
à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯� à®ªà¯�à®°à¯�
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�.
à®¨à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿..!
â��

à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾ à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®ªà¯�à®¯à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à®©à®®à®¾à®©
à®�à¯�à®ªà®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®¤à®²à®¿à®²à¯�
à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�.

à®�à®�à¯�à®�à¯�à®© à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¿à®¯à® ¤à¯� à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à® ¤à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®±à¯�à®±, à®®à®°à®£ à®¤à®£à¯�à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à¯�à®£à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�!

à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®© à®�à¯�à®¯à¯�à®¯ à®µà¯�à® £à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®¤à¯�à®³à®¿à®µà¯� à®µà®° à®�à®¤à®¿à®� à®¨à¯�à®°à®®à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�.

â��à®¸à®¾à®°à¯�! à®¤à®¾à®¤à¯�à® ¤à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®®à¯�à®ªà®¨à¯�à®¤à®®à¯�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à® ¤à®¿à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à® ¤à®¾à®©à¯�.

à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤ à®µà®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à® ¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®±à®¿, à®¤à®¾à®¤à¯�à® ¤à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®±à¯� à®¨à®�à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®°à¯�à®�à¯� à®ªà®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®ªà¯�à® °à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®°à® £à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®µà¯�à® ¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®°à¯�à®®à®¿à®¤à®¤à¯�à® ¤à®¿à®©à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯� à®�à® ¤à¯�.

Â ¤à®®à®¿à®´à¯� à®¨à¯�à®�à®©à¯� à®ªà®µà¯�à®©à¯� à®ªà® °à®¿à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà®°à®¿à®�à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®±à®¤à¯�, 2004)

à®�à®�à®¿à®ªà®�à¯�à®�à®µà®°à¯� à®�à¯� à®�à® £à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾?

Â

à®ªà®¿à®°à®ªà®¾ à®�à®�à¯�à®�à®�à®¾? à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à®¾ à®µà®°à®²à¯�?â��

à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà® ¤à®¿à®²à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à®�à®©à¯�. â��à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®ªà®¸à¯� à®®à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿ à®µà®° à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®®à¯�à®¨à¯�à® ¤à®¿à®ªà¯� à®ªà®¿à®¨à¯�à®¤à®¿à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾, à®�à®²à¯�à®²à¯�? â��

à®�à®¿à®´à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à® ¤à®¤à¯�. à®�à®¤à¯� à®�à®°à®¿à®�à®©à®¤à¯�à® ¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à®¾à®�à®¤à¯�à® ¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à® °à¯�. à®�à®©à®¾à®²à¯�, `à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à® £à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à®©à¯�à®© à®�à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯�? â�� à®�à®©à¯�à®± à®�à® °à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯�à®�à®©à¯� à®�à®µà®©à¯� à®µà®�à¯�à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�!

à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®®à®£à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®²à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®�à®¿à®±à®¤à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à®¾ à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿ à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�, à®�à®´à®°à¯� à®®à® £à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�, à®�à®°à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®

±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®³à¯�!

à®�à®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®ªà¯� à®ªà¯�à®
£à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾ à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à¯� à®�à®±à¯�à®±à®¿
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à¯�?
à®ªà®¿à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®²à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®¨à¯�à®
´à¯�à®µà®¾à®³à¯�?

à®�à¯�! à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®±à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®°à¯�à®�à®¤à¯� à®
¤à®¾à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®°à¯� à®�à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à¯� à®ªà®£à¯�à®
£à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®³à®¾
à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®®à®¾? à®ªà®¾à®µà®®à¯�, à®�à®
°à¯� à®�à®°à¯� à®¤à®�à®µà¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®¿à®©à¯�à®©à®¤à¯� à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®
£à¯�à®£à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�!

à®�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¿à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®¾à®ªà®�à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®¯à®¾à®�à®µà¯�à®®à¯�, à®�à®©à®®à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤ à®¤à®¾à®ªà®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®�à®£à¯�à®£à®¿ à®®à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®ªà®¿à®´à®¿à®¯ à®µà®°à®�à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®�à¯�à®�. à®®à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®¾à®©à®®à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿
à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®�à¯�à®�.
à®ªà¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾?â��

à®�à®¾à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®¤à¯�à®¤à®°à®µà¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®®à®¾.

à®�à®¾à®¯à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà®³à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®µà¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à¯�à®°à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®
¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à®®à¯� à®ªà¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�. à®®à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®¾à®©à®®à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¤à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�? à®�à®
¤à¯� à®�à®©à¯�à®©, à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®°à®¾à®�à®²à¯�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à®¿à®�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�, à®µà¯�à®²à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®�à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®®à¯� à®�à®£à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®£à¯�à®£à®¿
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®�à®�à¯�à®�à®±à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯�!

à®�à®¤à¯� à®�à®©à®¾à®¤à®°à®µà®¾à®�
à®µà®¿à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®ªà¯�à®²
à®ªà®¯à®®à¯�, à®�à®²à®�à¯�à®�à®®à¯�.
à®�à®µà¯�à®µà¯�à®°à¯� à®®à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à®¾à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®£à¯� à®ªà®¤à®¿à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�,
à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®µà¯�à®ªà¯�à®ªà®®à¯� à®�à®
¤à®¿à®�à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®°à¯� à®µà®´à®¿à®¯à®¾à®�, à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à®£à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¿à®²à¯�

à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®±à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®³à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿. â��à®�à®µà®©à¯�à®�à®�à®¿
à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®±à¯�?
â�� à®¤à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¤à®µà¯� à®®à®±à¯�à®
¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿ à®�à®µà®°à¯�.

à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à®¾à®¤ à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®¯à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.

à®�à®£à¯�à®£à¯�à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�,
à®µà®¾à®¨à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®®à¯�,
à®®à®¯à®�à¯�à®�à®®à¯�à®®à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�! à®�à®
°à®µà¯� à®®à¯�à®´à¯�à®µà®¤à¯�à®®à¯�, à®µà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à®¾à®²à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®¤à®±à®¿
à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. à®�à®µà®³à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à®µà®¿à®¤ à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�,
à®�à®²à¯�à®²à®¾
à®�à®µà®®à®¾à®©à®�à¯�à®�à®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®±à¯�à®±à®¤à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®¤à¯�à®ªà¯�à®² à®ªà®²
à®�à®®à¯�à®ªà®µà®�à¯�à®�à®³à¯�.

à®ªà®¿à®°à®ªà®¾ à®µà®°à®ªà¯�à®¤à¯�
à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®� à®µà®°à¯�à®µà®¾,
à®ªà®¾à®µà®®à¯�! à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿,
à®�à®³à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®²à¯�.

à®�à®¿à®´à®µà®°à¯� à®�à®¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®´à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®

£à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�
à®�à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�
(à®µà®¾à®£à®²à®¿) à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®µà®©à¯�,
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®°à®²à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®¾à®¸à¯�
à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯� à®�à®¿à®±à®¿à®¯à®
¤à®¾à®� à®�à®°à®¿à®¯à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®µà®�à®°à®®à®¾à®� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®�à®µà®©à¯� à®ªà®¯à®¨à¯�à®¤à®ªà®�à®¿à®¯à¯�,
â��à®�à®®à¯�à®®à®¾? à®®à®´à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®¾à®°à®²à¯�à®®à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®²? à®�à®¤à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à®©à®®à®¾à®© à®ªà¯�à®�à®µà¯�à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯� à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�?â��
à®�à®©à¯�à®±à®µà®¾à®±à¯� à®®à®°à¯�à®®à®�à®³à¯�
à®µà®°à®µà¯�à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯� à®�à®¿à®´à®µà®
°à¯�.

`à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®�à®²à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯
à®¨à¯�à®²à®�à¯�à®¸à¯� à®ªà¯�à®�à®µà¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®
¤à®¿à®²à¯�à®®à¯�, à®¤à®²à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®±à¯�à®
±à¯�à®¯à®¾à®� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®¯à¯�!
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯� à®
¤à®�à®¿à®¯à®©à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®¾à®
°à¯�à®µà¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®®à®©à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®¤à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¤à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à®¾ à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®
¤à¯�!

à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®�à®¾à®¤à¯�, à®®à®¾à®®à®©à®¾à®°à¯� à®®à¯�à®´à¯�à®µà®¤à®¾à®� à®�à®±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®©à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®³à¯�à®³à¯� à®ªà¯�à®�à®¯à®¤à¯�à®¤à®©à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. à®�à®£à®µà®©à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®�à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®µà®³à®¤à¯� à®ªà¯�à®©à¯�à®©à®�à¯� à®µà®¿à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

â��à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾? à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à®¿! à®ªà®�à®¿ à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�à®¤à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿ à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®¨à®¾à®±à¯�à®�à®¾à®²à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®¯à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®¿à®´à®µà®°à®¿à®©à¯� à®�à®£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®³à¯� à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à®©.

à®�à®£à¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®¯à®¾à®¯à¯� à®²à®�à¯�à®�à®£à®®à®¾à®¯à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯� `à®µà¯�à®�à¯�à®® à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�â�� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà®³à®°à¯�à®¯à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�! à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�!

à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¯à®²à¯�à®�à®³à¯� à®®à¯�à®�à®®à¯�! à®µà¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�

à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�!

à®�à®¿à®´à®µà®°à®¿à®©à¯� à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®±à¯�à®�à®¿, à®µà®²à®¿à®¤à¯�à®¤à®©.

à®�à®ªà¯�à®ªà®¾! à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®� à®µà®°à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾?â��

à®�à®¤à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à®¾à®ªà®�à®®à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�!

à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®µà®°à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®�à®µà®°à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®³à¯�! à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®¤à¯�à®¤à®©à¯�à®±à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, `à®�à®®à¯�à®ªà®¿à®°à®¤à®¾à®¯à®®à¯�â�� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®¯à®°à®¿à®²à¯�, à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿, à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®¹à¯�à®®à¯�! à®�à®¾à®²à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�! Â à®�à®©à¯�à®±à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¿à®©à¯�à®©à®ªà¯�à®ªà¯�à®£à¯� à®®à¯�à®¤à®²à®¿à®²à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®¤à®¿à®�à®¾à®°à®®à®¾à®¯à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�, à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®µà®©à¯� à®¨à®¾à®©à¯� -- à®�à®°à¯� à®�à®£à¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯� -- à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯� à®�à®©à¯�à®�à®¿à®± à®ªà®¯à®®à¯�, à®®à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®®à¯�

à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à¯�!

à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®µà¯�à®
±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®�à®³à¯�à®³à¯�
à®ªà¯�à®©à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à¯�à®¯à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®
´à¯�à®µà®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®¿à®°à®ªà®¾
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®£à¯�à®£à¯�
à®�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�. à®�à®�à®�à¯�à®�
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�, â��à®�à®®à¯�à®®à®¾,
à®ªà®¿à®°à®ªà®¾! à®µà¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²
à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®
¤à¯� à®�à®�à®�à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�?
à®�à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®¤à®©à¯�à®®à¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®ªà®®à¯� à®�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à¯�à®µà®²à®®à¯�, à®�à®°à¯�
à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®°à®¿à®¯à®¾à®
¤à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿ à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à®°à¯�.

à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿,
`à®ªà¯�à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®¯à®¾, à®²à®�à¯�à®�à®
£à®®à®¾, à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®·à®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, à®®à®¾à®®à®©à®¾à®
°à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®µà®©à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®±à®¤à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯�

à®µà¯�à®�à¯�à®�à®®à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®®,
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®© à®ªà¯�à®°à¯�à®·à®©à¯�à®¯à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯
à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®©à¯�à®©à®®à¯� à®®à®�à®¾à®°à®¾à®
£à®¿à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�
à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�!
à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à®¿, à®�à®°à®¿à®
¤à®¾à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®
¤à¯� à®¤à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�.

à®�à®©à®¾à®²à¯�, `à®®à®�à®©à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±
à®ªà¯�à®¯à®°à®¿à®²à¯� à®¯à®®à®©à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®µà¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®¯à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!
à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à¯� à®�à®µà®¤à®±à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®©à¯�à®ªà¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�:
`à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à®�à¯�à®� à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�
à®¨à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®µà®°à¯�à®±à®µà®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®µà®¿à®
°à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�à®�à¯�à®�.
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�!'

à®�à®¿à®±à¯� à®µà®¯à®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®®à¯�à®
°à®�à®©à¯� à®�à®µà®©à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®¾à®®à¯�à®ªà®¾à®
°à®¿à®²à¯� à®�à®¤à®¿à®�à®®à®¾à®� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®� à®�à¯�à®
±à¯�à®±à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®� à®�à®µà®³à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®¯à¯�
à®�à®�à¯�à®�, à®ªà®¤à®¿à®©à®¾à®±à¯� à®µà®¯à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®©à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤

à®�à®µà®©à¯�, à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à¯�à®¯à¯�
à®�à®±à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
`à®�à®®à¯�à®®à®¾à®®à¯�à®² à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯�
à®¤à®�à®µà¯� à®�à®�à¯�à®� à®�à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�.., à®�à®¤à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®©à¯�,
à®�à®®à®¾à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
±à¯�à®®à®¿à®¯à®µà®©à¯� à®�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�!

à®µà®¯à®¤à®¾à®© à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�,
à®µà®°à¯�à®µà®¾à®¯à¯�, à®µà¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤
à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®�à®µà®©à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®²à¯�, à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®·à¯�à®�à®®à¯�?

à®¤à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®³à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®±à®¿ à®�à¯�à®©à®¿à®¨à¯�à®¤à®ªà®�à®¿
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®µà®¤à®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®µà®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�,
à®�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®¤à®®à¯�à®ªà®¤à®¿à®¯à®
°à®¿à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®£à¯�à®�à®¾à®©
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®
±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®³à¯�à®®à¯�, à®�à®£à¯�
à®�à®¿à®®à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�
à®ªà¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®¤à®©à¯� à®¤à®¾à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ -- à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�,
à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®©à®¨à¯�à®
¤à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®®à¯�à®ªà®�à®¿ -- à®�à®
¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®¨à®¿à®�à®´à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�?

à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®©à¯�

à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®°à¯� à®µà®¿à®·à®¯à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®´à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�? à®®à®±à¯�à®
± à®�à®²à¯�à®²à®¾ à®µà®¿à®¤à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®�à®°à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�?

`à®�à®�à¯�à®�à®³à®¾à®²à¯� à®�à®©à¯� à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®³à®±
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±
à®µà¯�à®®à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®µà®³à¯�à®ªà¯�à®²à¯�, à®®à®
°à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®¯à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®¿à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®¯ Â à®�à®£à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®¾à®²à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¤à¯�
à®ªà¯�à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯
Â à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®¨à¯�à®¨à¯�à®
¤ à®®à®©à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®±à¯�à®¤à®²à¯� à®
¤à¯�à®�à®¿, à®�à®£à¯�à®� à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�
à®¨à®¾à®�à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®©à®¾à®°à¯�!

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®µà®
°à®¤à¯� à®¸à¯�à®ªà®°à®¿à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¤à¯� à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®³à¯�à®³à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤
à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®°à®¿à®¯
à®¨à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®
°à¯� à®¨à®®à¯�à®ªà®¤à¯� à®¤à®¯à®¾à®°à®¾à®�
à®�à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®¤à®®à®¾à®�à®¤à¯�à®

¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¾à®� à®µà®¾à®¯à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®ªà¯�à®£à¯� à®�à®©à¯�à®®à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®®à¯�à®±à®¿à®©à®¾à®°à¯�. à®�à®µà®³à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®µà®¿à®³à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®³à®�à¯�à®�à®¾à®°à®®à¯�à®®à¯�, à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®±à¯�à®±à¯�à®µà®¿à®¤à¯�à®¤ à®ªà®²à®¾à®¤à¯�à®�à®¾à®°à®®à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®µà®²à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®©.

à®�à¯� à®�à®´à¯�à®µà®¿à®¯à®ªà®�à®¿à®¯à¯� à®ªà®¿à®°à®ªà®¾ à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®©à®¾à®³à¯�. â��à®�à®©à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯� à®µà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®£à®µà®©à®¿à®�à®®à¯� à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. â��à®�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®± à®�à¯�à®¯à®¾ à®�à®²à¯�à®²à¯�, à®�à®µ à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®©à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®¿à®©à®¾ -- à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®�. à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à¯�à®£à¯� à®µà®¯à®�à¯�. à®�à®®à¯�à®®à®¾à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®¤à¯� à®�à®�à®®à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�, à®�à®µ à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ª à®ªà¯�à®©à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�..!â�� à®ªà®¿à®°à®ªà®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®¤à®¿à®·à¯�à®¯à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! â�� à®µà®¾à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®µà®³à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà®¿à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®®à®²à¯� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯

à®�à®¤à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®µà®®à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®²à¯�.

à®�à®®à®¾!â�� à®¨à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.
â��à®�à®£à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à®©à¯�à®�à®¿à®± à®ªà¯�à®°à®¿à®²à¯� à®�à®µ
à®�à®¯à®¾à®® à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®©à¯�
à®�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®³à®¾à®®à¯�.à®�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®
°à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®
¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à®¾
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à®±à®¤à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®�à®ªà¯�à®ª
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®®à¯�à®�à®¿à®±à®ªà¯�à®¤à¯�, `à®�à®�à®¿
à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®©à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�â��à®©à¯�à®©à®¾?â��

à®�à®¿à®´à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®¯à¯�à®
±à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à®¿à®©à¯�à®©
à®µà®¿à®·à®¯à®®à¯� à®�à®©à¯� à®
¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�? à®ªà¯�à®±à¯�à®±
à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯� à®�à®©à¯�à®©, à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©,
à®�à®©à¯�à®ªà¯� à®¨à®¾à®®à¯� à®®à¯�à®¤à®²à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�!

à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®°à¯�à®£à®¯à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®¤à®¾à®©à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®

¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤ à®µà¯�à®¤à®©à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®¯à¯�à®¤à®¿à®�à®°à¯� à®®à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®ªà®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®�à®�à®¿à®µà®¯à®¿à®±à¯�à®±à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®°à¯�à®® à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�.

à®®à¯�à®¤à¯�à®µà®¾à®�à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�,
à®®à®¾à®®à®¾,â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯� à®ªà®¿à®
°à®ªà®¾ à®�à®©à®¿à®µà¯�à®�à®©à¯�.
â��à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®±à®ªà¯�à®¤à¯�
à®¨à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�!â��
Â Â
1993, à®®à®¿à®©à¯�à®©à¯�à®²à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�)

Â

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®µà®¿à®�à®¾ à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®²à¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®¿à® ±à¯�à®®à¯�! à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à® ¤à®¾à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à¯�à®�à®µà¯� à®�à®°à¯� à®�à®±à¯�à®¤à¯�à® ¤à®²à¯�.

à®®à¯�à® ±à¯�à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®² à®µà®°à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®ªà®¿à® °à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�, à®¤à®®à®¿à®´à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤à®¿à®ªà¯� à®ªà®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®µà®°à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà®², à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà¯�à®±à¯�à®±à¯�à®°à¯� à®µà®¿à®®à®¾à®© à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à® ¤à¯� à®®à®¾à®²à¯� à®�à®£à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà® ´à®¿ à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®®à®²à®¾à®µà®¤à¯� à®�à® °à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®�à®²à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯� à®�à¯�à®ªà®®à¯�à®®à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®´à¯�à®¤à¯�à® ¤à®©.

à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®¤à®¿à® °à¯�à®·à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯� à®ªà¯�à®�à®´à¯�à®¨à¯�à® ¤à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²

à®¨à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®¤à¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®³à¯�à®³à®°à®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à®¾à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®µà®¤à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®
¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯
à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯� à®�à®©à¯�à®�à®¿à®±à®
¤à¯�?

à®�à®©à¯�à®±à®¾, à®¨à¯�à®±à¯�à®±à®¾?
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®µà¯� à®
¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®³à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®£à¯�à®�à¯�à®µà®¨à¯�à®¤ à®�à®©à®µà¯�
à®�à®¤à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¯à®¤à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà®°à¯� à®�à®
±à¯�à®¯à®¾à®±à¯�à®±à®µà®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®µà®¿à®
´à®¾ à®�à®©à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
£à¯�à®£à®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾.

`à®¨à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®µà®©à¯� à®�à®©à®
¤à¯�à®®à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®
¤à®®à®¿à®´à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®µà®¿à®¯à®¾?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¯à®¾à®°à¯�
à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®¯à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�, `à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®©à®¾à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à®¾à®©à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®µà®�à¯�à®�à®®à®¾à®�.

à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®°à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�,

à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¾à®µà®¿à®�à®®à¯� à®�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,
`à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®© à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�!
à®�à®¿à®©à¯�à®©à®ªà¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�!
à®®à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®©à®¾à®²à¯�à®�à¯�à®¸à®¿à®²
à®�à®¸à¯�à®�à¯�à®°à¯�à®®à¯�, à®�à®¿.à®µà®¿à®¯à®¿à®²
à®®à®¿à®�à¯�à®�à®¿ à®®à¯�à®¸à¯�à®©à¯� à®µà®³à®
°à¯�à®± à®ªà¯�à®¯à®©à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¾?â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®�à¯�à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à®£à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®
£à®©à¯� à®¤à®©à®¿à®¯à®¾à®°à¯�
à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®°à¯�.

â��à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾?
à®�à®�à¯�à®� à®¤à®®à®¿à®´à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®²à¯�à®²!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®µà®°à®¤à¯� à®
¤à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à®¿à®�à®®à¯�, â��à®¤à®®à®¿à®´à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®�. â��à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®©à¯�!â��

â��à®¨à®®à¯�à®ª à®µà®�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�..,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®
´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. â��à®�à®
°à®�à®¾à®�à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®²à®µà®�à®®à®¾ à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®
¤à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â��

â��à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯� à®�à®°à¯�
à®®à®�à®©à¯�! à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®, à®µà¯�à®± à®¯à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à®µà®

´à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®®à¯�!
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®¯à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à®®à¯� à®�à®°à¯� à®�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�. à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�. à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾
à®�à®¤à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®µà®³à¯� à®µà®¾à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�.

à®ªà®¤à®¿à®©à¯�à®´à¯� à®µà®¯à®¤à®¾à®©à®ªà¯�à®
¤à¯�, â��à®�à®ªà¯�à®ªà®¾! à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®®à¯�à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¾ à®ªà¯�à®¯à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�. à®�à®�à¯�à®�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�à®�à¯�à®� à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®±à®¾à®�à¯�à®�,
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®� à®¨à®²à¯�à®²
à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à®¾à®²à®®à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯�, à®�à®¤à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®
±à¯�à®ªà®�à¯�à®� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à¯� à®®à®
±à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®�à®
¤à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®©à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®®à®©à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�

à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®± à®�à¯�à®²à®µà¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!â��
 â��à®�à®®à¯�à®ªà®³à®®à¯�?â��
 â��à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®µà¯�à®²à¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®®à¯�, à®¨à®¾à®©à¯�
à®®à¯�à®¤à¯�à®µà®¾
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®©à¯�,
à®�à®®à¯�à®ªà®³à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�
à®ªà®�à¯�à®� à®�à®�à®©à¯�!â��
 à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¾ à®�à¯�à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. à®ªà®²à¯�à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®´à®�à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤ à®¨à®¾à®�à®¾ à®�à®¤à¯�? à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®©, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®°à¯� à®�à®¯à®²à¯�à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®�à®®à¯�?
 à®ªà®£à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯�
à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®³à¯�à®�à®°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�!
à®�à®±à®µà¯�, à®ªà®¾à®�à®®à¯�, à®¨à®©à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®�à®�à®©à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®µà¯�à®±à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®¯à¯�à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯�à®¤à®¾à®®à¯�.
 à®µà®¯à®¤à®¾à®© à®�à®¾à®²à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®¤à®¾à®©à¯� à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®°à®¾à®®à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à¯�à®®à¯�!
à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®¤à®©à¯� à®®à®�à®©à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®¯à®¾à®µà®¤à¯� à®µà®°à¯�à®µà®¾à®©à®¾?
Â Â Â Â Â Â à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à®¾à®¤à®µà®©à¯�. â��à®¹à¯�

à®�à®�à¯�à®�à®¿à®³à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®�à®¾à®�à®®à®¾à®� à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à®µà®©à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®¾à®°à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®²
à®¨à®¿à®®à®¿à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à®©. à®�à®£à¯�à®£à®©à¯� à®®à®�à®©à¯�!

à®¤à®²à¯�à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯� à®�à®°à®�à®¿
à®¨à¯�à®³à®¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯� à®µà®³à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�, à®°à®ªà¯�à®ªà®°à¯� à®ªà®¾à®£à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿,
à®�à¯�à®¤à®¿à®°à¯� à®µà®¾à®²à®¾à®�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®�à®¤à¯�
à®ªà®°à®�à¯�à®�à®¿ à®¨à®¿à®±à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®°à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯�
à®µà®³à¯�à®¯à®®à¯�. à®�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¿à®�à®°à¯�à®�à¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®�à®�à¯�à®�à¯�, à®®à®²à®¾à®¯à®¾
à®ªà®²à¯�à®�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®´à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®µà®°à¯�,
à®�à®¾à®¤à®¾à®°à®£à®®à®¾à®�,
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®©à¯�à®�à®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®²à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!
à®�à®¿à®² à®µà®°à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®¯à®²à¯�à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®©à¯�à®©
à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®
¤à¯�!

à®�à®¤à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¯à®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�?
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®µà®©à¯� à®ªà®
¤à®¿à®²à®�à®¿ à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�?
à®�à®±à¯�à®�à¯�à®©à®µà¯�, à®�à®¿à®±à¯�à®µà®¯à®
¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� `à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®ªà¯�à®ªà®¾,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®´à¯�à®
¤à¯�à®¤à®µà®©à¯� `à®�à®�à¯�à®�à®¿à®³à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�,
à®¸à¯�à®�à¯�à®²à®¾à®�!
`à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯� à®µà®®à¯�à®ªà¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¾
à®®à¯�à®©à®®à¯� à®�à®¾à®¤à®¿à®�à¯�à®�,
â��à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾,
à®®à®¾à®¤à®µà®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�, à®ªà¯�à®¤à®¿à®¯
à®�à¯�à®°à®²à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®³à¯�à®³à¯�à®¯à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¨à¯�à®¤
à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�.
â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®�à®£à¯�à®�à®
°à¯�à®¸à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¾à®µà®
¤à®¾à®©à®®à®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®µà®©à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¾.
â��à®®à®¾à®¸à¯�à®�à®°à¯�à®¸à¯� à®ªà®£à¯�à®
£à®¿à®©à¯�à®©à®¾! à®�à®¤à®
±à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,

`à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�à®�à¯� à®ªà®£à¯�à®
£à¯�à®�à®¾â��à®©à¯�à®©à®¾à®�à¯�à®�
à®�à®�à¯�à®�. à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²
à®�à®°à¯�à®µà®®à¯� à®�à®
¤à®¿à®�à®®à®¾à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®°à¯�
à®�à¯�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®² à®�à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®ªà®¾à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®©à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�,
à®�à®°à®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®µà®¤à¯�, à®®à®
£à¯�à®£à®¾à®µà®¤à¯�! à®�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®¿à®
°à®¨à¯�à®¤à®°à®®à®¾ à®¤à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±
à®¨à®¿à®²à¯�. à®¨à®²à¯�à®²à®
¤à®¾à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®¤à®¿à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿ à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®°à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®±à®¿
à®®à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®µà®©à®¿à®�à®®à¯�,
â��à®�à®©à¯�à®©à®�à®¾ à®�à®¤à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¾à®µà®¾à®²à¯�.

â��à®ªà¯�à®�à¯�à®� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®³à¯�!
à®�à®°à®¾ à®�à®¤à¯�! `à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®©à¯� à®®à®�à®³à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®¤à®©à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®�à¯� à®�à®µ
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯�â��à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®²à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®±à®¾à®°à¯� à®�à®�à¯�à®�
à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°

à®µà¯�à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®°à¯�. à®ªà¯�à®
£à¯�à®£à¯� à®ªà¯�à®°à®®à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®
¤à®¾à®®à¯�, `à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®
¤à®¿à®²à®¾, à®�à®�à¯�à®� à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®² à®ªà¯�à®²à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®
±à¯�à®©à¯�â��à®©à¯�! à®�à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà®´à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�!
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®¯à®¿à®°à¯�, à®�à®²à®�à®®à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®¤à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®¤à®¾! `à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®�à¯�à®²à®µà®´à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®�à®¾â��à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®£à¯�à®�à®ªà®�à®¿ à®�à®¤à¯�à®¤à®±à®¾à®°à¯�.
à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®´à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®®, à®�à®�à¯�à®�
à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â�� à®
¤à¯�à®³à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯�.

à®ªà®¿à®±à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®
¤à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯� à®µà®¿à®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®ªà®¾à®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯� à®�à®±à¯�à®
±à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®¤à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ -- à®¤à®¾à®©à¯�, à®
¤à®©à¯� à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� --
à®µà®¾à®´ à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®±à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�
à®�à®µà®©à¯�?

`à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©, à®�à®
°à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®±à¯� à®µà®¯à®¤à¯� à®�à®

°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®¾à®µà®¿à®©à¯�
à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®µà¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®¾à®¤à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®©à¯� à®ªà®£à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� `à®¤à¯�à®©à¯�à®ªà®®à¯�â�� à®�à®©à¯�à®
±à®¾à®²à¯� à®�à®©à¯�à®©à®µà¯�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®
±à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯� à®µà®³à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®©à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¯à®¾à®°à¯�
à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯�!

`à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®ªà®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®¯
à®®à®¾à®¤à®µà®©à¯�, â��à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�! à®
¤à®²à¯�à®¯à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�à®©à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�! à®�à®¨à¯�à®¤
à®¹à¯�à®°à¯� à®¸à¯�à®�à¯�à®²à¯� à®�à®²à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®� à®¨à®²à¯�à®²
à®�à®²à¯�à®©à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®¾,â�� à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿ à®�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®
´à®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®®à®¿à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯�à®®à¯�.

à®�à®¿à®±à®¿à®¯à®¤à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤

à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�. à®�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®µà¯�à®±à¯� à®¯à®¾à® °à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®¨à®¾à®±à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¯à® ¤à¯� à®®à®¤à®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®�à¯�à®� à®ªà® ´à®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®®à®¿, `à®¤à®®à®¿à® ´à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà® °à®µà®�à®®à®¾à®©à®¾à®°à¯�. â��à®¨à®¾à®©à¯� à® ¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à® ¤à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®²à®¿à®¯à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à® °à¯�.

â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯�?â�� à®®à®°à®¿à®¯à®¾à® ¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�.

â��à®�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®£à¯�à®£à® °à¯� à®µà®°à¯�à®·à®®à¯�! à®®à¯�à®£à¯� à®µà®°à¯�à®· à®�à®¾à®£à¯�à®�à¯�à®°à®¾à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®µà¯�à®®à¯�à®©à¯� à®�à® °à¯�à®�à¯�à®�à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®¾à®ªà® ¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®µà®°à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®¯à®¤à¯�à® ¤à¯�à®�à®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®²à¯�à®²à®¾ à®ªà®£à®®à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®²à®¾à®®à¯�?â��

â��à®�à®¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾, à®¤à®®à¯�à®ªà®¿. à®�à®�à¯�à®� à®�à®¾à®²à¯�à®¯à®¿à®² à®�à®©à¯�à®ªà®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯� à®¤à®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®¾, à®°à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¿ à®ªà®¤à®¿à®©à¯�à®°à¯� à®®à®£à®¿à®µà® °à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®³à¯�à®�à¯�à®

à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�. à®�à®°à¯� à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®©à¯�à®©à®¿à®°à®£à¯�à®�à¯� à®
°à¯�à®ªà®¾à®¯à¯�à®©à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾,
à®�à¯�à®�à¯�à®� à®ªà®¿à®°à®®à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±
à®�à®®à¯�à®ªà®³à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®
±à¯� à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�!â��.

à®�à®µà®�à®°à®®à®¾à®� à®®à®©à®�à¯�à®�à®
£à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®�
à®¨à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®² à®®à¯�à®�à®¾à®®, à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¾ à®µà¯�à®²à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾, à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®£à®¤à¯�à®
¤à¯� `à®�à®°à®¿à®²à¯�à®¯à¯�â��
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à®µà®°à¯�, à®�à®¿à®±à®¿à®¤à¯� à®¨à¯�à®°à®®à¯�
à®®à¯�à®©à®®à®¾à®� à®µà¯�à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.
â��à®�à®�à¯�à®� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®µà¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®� à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®©à®¾à®¤à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®
°à®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�. à®�à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®³à®¾à®µà¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¤à®¾
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®� à®®à®©à¯�à®µà®¿.
à®�à®¤à¯�à®�..,

à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯� à®¤à®²à¯�à®µà®²à®¿,
à®�à®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯�à®©à®¾ à®�à®µ à®
¤à®©à®¿à®¯à®¾ à®�à¯�à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®¤à®¿à®
£à¯�à®�à®¾à®�à®£à¯�à®®à¯�!â��

à®®à®¾à®¤à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®µà®¾à®°à®�à®¿à®¯à®®à¯� à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. â��à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®² à®�à®¤à®µ
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾?â��

â��à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à®£à¯�à®£à¯�!
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©à®®à¯� à®�à®�à®²à¯� à®
¤à®¾à®£à¯�à®�à®¿à®µà®¨à¯�à®¤à¯�, à®�à®�à¯�à®�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®± à®ªà®£à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®µà®�à¯�à®�à®µà®�à¯�à®�
à®µà®¯à®¤à¯�à®¤à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®²à¯�
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�. à®�à®�à¯�à®�
à®ªà®�à®± à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯� à®¯à®¾à®
°à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à¯�à®²à¯�à®±à®¤à¯�!â��
à®�à®�à®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.
â��à®�à®�, à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®¨à®®à¯�à®ªà®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾!â��

à®�à®³à¯�à®�à®°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®µà®
°à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®�à®¾à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�.

â��à®®à®²à¯�à®¯à®¾à®µà¯�à®�à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®ªà¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®©à¯�
à®�à®�à¯�. à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®©à¯�.
à®�à®©à®¾, à®�à®°à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®� à®�à®�à¯�à®� à®¨à¯�à®°à®®à¯�?
à®�à®¾à®�à¯� à®�à¯�à®²à®µà®

´à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®ªà®¯à®®à¯�. à®�à¯�à®¨à®¿à®±à¯�à®¯
à®�à®®à¯�à®ªà®¾à®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®¤à®¿à®² à®ªà¯�à®°à®¿à®¯
à®�à®�à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�à®©à¯�
à®�à®©à®µà¯� à®�à®£à¯�à®�à¯�à®©à¯�.
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®µà¯�à®±à¯�à®®à¯� à®ªà®¿à®
°à®®à¯�!â�� à®�à®�à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

â��à®�à®¿à®©à®¿à®®à®¾à®µà®¿à®²à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®¨à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à®¾à®©à¯� à®®à®¾à®¤à®µà®©à¯�,
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®�.

â��à®¨à®¾à®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�,
à®�à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿
à®®à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯� à®µà®¯à®�à¯�.
à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®
±à®ªà¯�à®ªà¯�, à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®�à¯�à®¯à®¾à®³à®®à¯� à®
¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�, à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�!â��

à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®², à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à®¾à®²à®®à¯� à®ªà®¿à®°à®®à¯�à®®à®¾à®
£à¯�à®�à®®à®¾à®� à®�à®¤à®¿à®°à®¿à®²à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà®¯à®®à¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®
¤à¯�.

à®�à®±à¯�à®�à¯�à®©à®µà¯� à®¤à®©à¯�
à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à®µà¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¤à®
±à¯�à®�à®¾à®� à®�à®�à®²à¯� à®µà®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®°à®®à¯�,
à®�à®¾à®²à®®à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�
à®µà¯�à®²à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à®¿à®²à¯�

à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®²à®¿. à®�à®°à¯�à®®à¯�
à®®à®�à®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®¿à®°à®¿à®µà¯� à®�à®µà®
°à®¾à®²à¯� à®¤à®¾à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾?

à®�à®°à¯� à®µà¯�à®³à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à®¯à®¿à®°à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�, à®¤à®¾à®©à¯�
à®µà®°à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à®¾, à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¿
à®ªà¯�à®�?

à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¾ à®ªà®
£à®�à¯�à®�à®¾à®° à®¨à®¾à®�à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®©
à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�? à®®à®¾à®£à®µà®©à¯� à®�à®©à¯�à®
± à®®à¯�à®±à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®�à®µà®©à¯� à®µà®�à®
¤à®¿ à®�à¯�à®±à¯�à®¨à¯�à®¤
à®¹à®¾à®¸à¯�à®�à®²à®¿à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®
¤à®�à¯�à®� à®µà¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®¿à®
±à®°à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®
¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à®´à¯�à®µ
à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿ à®µà®°à®²à®¾à®®à¯�.

`à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®± à®ªà¯�à®¯à®©à¯�!
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�. à®¨à¯�
à®¨à®²à¯�à®²à®¾à®ªà¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯�, à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®ªà¯�à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿ à®µà®³à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�!

à®ªà®¿à®´à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®¤à¯�à®�à®¿, à®�à®¿à®
±à¯�à®µà®¯à®¤à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®¯à®²à¯�à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à®¿à®

°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®¤à®©à®¿à®¯à®¾à®�à®�à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®²à¯�à®±à®¿ à®®à®²à®¾à®¯à®¾
à®µà®¨à¯�à®¤ à®¤à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à®¿ à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯�
à®�à®¾à®¤à®¿à®²à¯� Â à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�.
`à®®à¯�à®¤à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®£à¯�à®
£à¯�à®°à®¿à®²à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®²à®®à¯�.
à®¨à®¾à®®à¯�à®ª à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤ à®®à®£à¯�à®
£à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯�
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®¾, à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®²à®¾à®�à®¾à®°
à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�
à®¨à®®à¯�à®ªà®³à¯�
à®ªà®²à®�à¯�à®©à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®®à¯�.
à®¨à®�à¯�, à®�à®�à¯�, à®ªà®¾à®µà®©à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®
¤à®¿à®¯ à®®à®£à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®ªà¯�à®ªà¯�à®² à®®à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿
à®�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾
à®ªà¯�à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â��

à®ªà®² à®�à®£à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®
´à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�, à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à®©à¯� à®�à®�à®©à¯�à®ªà®¿à®
±à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®©à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®¨à¯�à®¨à®¿à®¯à®©à®¾à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©
à®�à®µà®²à®¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®¤à®¾à®¤à¯�à®
¤à®¾ à®�à¯�à®°à®²à¯�à®�à¯�à®¯à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®°à¯�!

à®ªà®´à®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®®à®¿
à®�à®©à¯�à®©à®µà¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

â��à®�à®©à¯�à®©à®�à¯�à®�?â��

â��à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯

à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�
à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¾
à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®¤à®¾ à®�à®ªà¯�à®ªà®¾
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�!â��

â��à®¯à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®©à¯� à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�.
à®�à®¿à®² à®�à®©à®µà¯�à®�à®³à¯�
à®�à®©à®µà®¾à®�à®µà¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®µà®°à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®µà¯�.

Â (à®®à®²à¯�à®�à®¿à®¯à®¾
à®¤à¯�à®�à®¿à®¯ à®¨à®¿à®²à®¨à®¿à®¤à®¿
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®±à®µà¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®¨à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà®°à®¿à®�à¯�
Â à®ªà¯�à®±à¯�à®±à®¤à¯�, 2005)

Â

Â

â��à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�!
à®�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®£à¯�à®£à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®²à®¾à®®à®¾?â�� Â

à®®à¯�à®©à¯�à®±à®¾à®µà®¤à¯� à®ªà®�à®¿à®µà®
¤à¯�à®¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®ªà®
¤à®¿à®©à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®¯à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
£à¯� à®�à®µà®³à¯�.
à®�à®�à¯�à®µà¯�à®³à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®µà®¿à®�
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®© à®µà®¿à®·à®¯à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®µà®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�?

à®�à®�à®¿à®ªà®�à¯�à®� à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®
°à¯�à®µà¯�à®°à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�.
Â à®�à®®à®¾ à®¨à®¿à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.
â��à®�à®©à¯�à®© à®�à®°à¯�à®�à®¾?â��

à®®à®¾à®£à®µà®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à®�à®¿à®
°à®¿à®¯à®°à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯� à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�. à®�à¯�à®µà®±à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®ªà®�à®¿ à®�à®©à¯�à®©à¯�à®
°à¯� à®ªà¯�à®£à¯�. à®�à®£à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®®à¯�.

à®®à¯�à®²à¯�à®² à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®³à¯� à®�à®°à¯�à®�à®¾. â��à®¯à®¾à®°à®¾à®µà®
¤à¯� à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�
à®ªà®£à¯�à®£à®¿à®©à®¾, à®�à®�à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�?â��

à®ªà®¾à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯�, à®�à®±à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®±à®¿à®µà¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®®à®¾à®
£à®µà®¿à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯�,
à®�à®µà¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à®°à¯�à®ªà®¾à®© à®�à®£à¯�à®®à¯�
à®�à®®à¯�à®ªà®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à®¿à®�à®®à¯� à®ªà®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¤à¯�
à®�à®®à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®µà®´à®�à¯�à®�à®®à¯�.

à®�à®°à¯� à®®à®²à¯�à®�à®¿à®¯ à®¤à®®à®¿à®´à¯�
à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¿: Â `à®�à®©à¯�
à®�à®£à®µà®©à¯�à®®à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�?â��

à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯� à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¿à®�à¯�
à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à®¿à®©à¯� à®ªà®¤à®¿à®²à¯�:
`à®�à®²à¯�à®²à®¾ à®�à®£à®µà®©à¯�à®®à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®¤à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®°à¯�
à®�à®¨à¯�à®¤à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�!â��

à®�à®¨à¯�à®¤
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®¤ à®ªà®
¤à®¿à®²à®¾à®²à¯� à®�à®¨à¯�à®
¤à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®µà®³à®¾à®¯à¯�, à®ªà¯�à®
£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®© à®�à®¤à®°à®µà¯�
à®®à¯�à®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯� à®�à®®à®¾.

`à®�à®°à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿ à®�à®´à¯� à®µà®
°à¯�à®·à®®à®¾ à®�à®�à¯�à®�

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®°à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�?
à®�à®�à®®à¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
± à®�à®²à¯�à®®à¯�à®ªà¯�, à®ªà®²à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®
¤à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�!
â��
`à®�à®µà®°à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±
à®¨à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®² à®ªà¯�à®
±à¯�à®®à¯�à®¯à®¾ à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�!
â��
à®�à®®à®¾ à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®®à¯�à®ªà®¤à¯�
à®µà®¯à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®®à®£à®¿
à®�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�
à®ªà¯�à®±à¯�à®®à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®²à¯�,
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�à®¤à®©à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®±à¯�à®¨à®¾à®³à¯� à®ªà¯�à®
¤à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�, à®µà®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯�.
â��à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®°à¯� à®¨à®®à¯�à®®à¯� à®
¤à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®±à®ªà¯�à®¤à¯�
à®�à®�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®® à®ªà¯�à®©à®¾,
à®¨à®®à¯�à®ª à®
¤à®©à¯�à®©à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�
à®¨à®®à¯�à®ªà®®à¯�à®²à®¤à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®¨à®®à¯�à®ª
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!â��
à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯� à®�à¯�à®±à®¿ à®�à®

´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�, à®¤à®®à¯� à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à®�à¯� à®�à®
£à®µà®©à¯�à®®à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®
¤à®¾à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�.

`à®ªà®¾à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®¤à®µà®¿à®°
à®µà¯�à®±à¯� à®�à®¤à¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®¨à®²à¯�à®²à®¾
à®�à®µà®©à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®®à®©à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®®à®¾ à®�à®¿à®
°à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

â��à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�! à®�à®�à¯�à®�
à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�!â�� à®�à®®à®¾ à®�à®±à¯�à®
±à¯�à®®à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à®¾à®µà®¿à®
¤à®®à®¾à®�, à®¤à®©à¯� à®¤à¯�à®´à®¿à®¯à®¿à®©à¯� à®
¤à¯�à®³à®¤à¯�à®³ à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®©à¯�
à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�
à®�à®±à¯�à®±à¯� à®�à®±à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®³à¯� à®�à®°à¯�à®�à®¾.

à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®�à®�à®¿à®
°à®¿à®¯à¯�. à®®à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®µà®°à®¿ à®µà®
°à®¿à®¯à®¾à®© à®�à®±à¯�à®¨à¯�à®²à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�.

â��à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®¿à®�à®°à¯�à®�à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�. à®�à®�à¯�à®�
à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®±à®¾à®�à¯�à®�,â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯� à®¨à¯�à®°à¯�à®²à¯�à®²à®¿,

à®®à¯�à®³à¯�à®³. â��à®�à®©à®¾,
à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®²à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¾! à®�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�...,â�� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à®¿à®¯
à®�à®£à¯�à®£à¯�à®°à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�.
â��à®�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®¾..
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®� à®¸à®¾à®°à¯�à®�à¯�
Â (à®ªà®¾à®µà®¾à®�à¯�), à®ªà®¾à®�à¯� (BAJU --
à®�à®�à¯�à®�à¯�) à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®´à®�à¯�à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®ªà¯�à®²à¯�à®�à®¾à®² à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®
°à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯� à®®à®²à®¾à®¯à¯�
à®®à¯�à®´à®¿à®¯à®¿à®²à¯�.

à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®
´à®ªà¯�à®ªà®®à¯�. à®ªà®¿à®±
à®�à®®à®¯à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®µà®°à¯�, à®®à®±à¯�à®±à®µà®°à¯� à®¤à®µà®±à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®±à®®à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®©à¯�
à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®ªà¯�à®ªà®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯�?

à®�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¿
à®®à®±à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®ªà¯�à®±à¯�à®± à®¤à®¨à¯�à®
¤à¯�à®¯à¯� `à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�â��
à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®¯à®°à®¿à®²à¯� à®®à®�à®³à¯�
à®µà®¤à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�,
à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
£à®µà®©à¯�à®®à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�
à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®
¤à¯�, à®�à®¤à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®

¤à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�, `à®�à®²à¯�à®²à®¾ à®�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à® ¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®± à®�à®®à®¾à® ¤à®¾à®©à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯�, à®�à®¤à¯� à®�à® ±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®ªà®¾à®¯à®®à¯� à®�à® °à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�!

à®�à®°à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®µà®³à®¾à®¯à¯�, â��à®�à¯�à®°à¯� à®ªà¯�à®�à®¾à®°à¯� (GURU BESAR - à®¤à®²à¯�à®®à¯� à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à¯�)à®�à®¿à®�à¯�à®� à® °à®¿à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®²à®¾à®®à¯�, à®µà®¾. à®�à®µà®�à¯�à®� à®ªà¯�à®²à¯�à®�à®¿à®² à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à® ±à®¾à®³à¯�.

à®¨à¯�à®°à¯�à®²à¯�à®²à®¿ à®ªà®¤à® ±à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯�. â��à®µà¯�à® £à¯�à®�à®¾à®®à¯�, à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®ªà®¾à®µà®®à¯�!â��

à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à® °à®�à¯�à®� à®�à¯�à®£à®®à¯� à®�à®µà® °à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®²à®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à®¾à®°à®£à®®à®¾à®�à®¿ à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¿à® ±à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®®à®¾, â��à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯� à®¤à®�à®µà¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¾, à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�! â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®¤à¯�à® ¤à®¾à®³à¯�.

â��à®ªà®³à¯�à®³à®¿ à®µà®¿à®¤à®¿à®®à¯�à® ±à¯�à®�à®³à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à®¾ à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�? à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®� à®�à®¿à®�à®°à¯�à®�à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®±à¯�?â��

à®�à®©à¯�à®±à®µà®³à®¿à®©à¯� à®�à®
£à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�. à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à®¾à®²à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®£à¯� à®
¤à®©à¯� à®ªà®´à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®µà®¿à®µà¯�à®�à®®à¯�. â��à®�à®
¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�,â�� Â à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à®¾à®³à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®�à®©à¯�à®±à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®¨à®¿à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®®à®©à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à®²à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®°à®µà¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®¨à¯�à®°à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿
à®µà®¿à®µà®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

â��à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®¿à®�à®°à¯�à®�à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾, à®�à®¤à¯�
à®�à®µà®�à¯�à®� à®�à®²à®¾à®�à®¾à®°à®®à¯�,
à®�à®®à®¾. à®¨à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®µà®®à¯�à®ªà®¿à®²à¯�
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®±à¯�?
à®¸à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à¯�à®®à®¾, à®�à®®à¯�à®ªà®³à®®à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯�à®®à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®°à¯�. à®�à®²à¯�à®²à®¾à®�à¯�à®�à®¿, `à®
°à¯�à®¸à®¿à®¸à¯�à®�à¯�â��à®©à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®®à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®±à®¿à®µà¯�à®°à¯� à®µà®
´à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯� à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�.

à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®®à®¾à®¤à®®à¯�
à®ªà®³à¯�à®³à®¿ à®µà®³à®¾à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®µà®³à¯� à®�à®¾à®
°à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®
±à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�,
â��à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�!
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯�
à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®�à®®à¯�à®
¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®
¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¾à®¤à¯�,
à®ªà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯� à®�à®°à¯�à®�à®¾.

à®�à®®à®¾ à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®°à®£à¯�à®�à¯�
à®µà®¯à®¤à®¾à®�à®¿, à®¤à®©à¯� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®®à®
£à®®à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�
à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯�! à®�à®µà®°à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®£à¯�à®£à®¿à®©à¯�
à®µà®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®®à®¾à®£à®µà®¿à®¯à®°à¯�
à®ªà®³à¯�à®³à®¿
à®µà®¾à®�à®�à®�à®¾à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®±à¯�, à®�à®
°à¯� à®�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®�à¯�à®¯à®¾à®
¤à¯� à®�à®®à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®�à®¿
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®°à®¾à®®à¯�.
à®�à®µà®³à¯�à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®®à®±à¯�à®µà®¾à®© à®�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�, à®�à®£à¯�à®�
à®�à®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�..!

`à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®

£à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¯à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®±à®¿à®¯ à®µà®³à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®µà®©à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®�à®®à®¾.
à®�à¯�à®ªà®®à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯�à®®à¯�à®²à¯�, à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à¯�à®¯à®¾à®²à®¾à®�à®¾à®¤ à®ªà¯�à®
£à¯�à®®à¯�à®²à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®±à¯�? à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®�à®¾à®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�!â��

â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®¯à®¿à®²à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾?
à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®µà®°à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®¨à®�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¤à®¿à®²à¯�à®²,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�. à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿..
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�à®¤à®©à®®à®¾,â��
Â à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®³à¯� à®¤à¯�à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à¯�à®±à®¿à®¯à®¤à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®¿à®¤ à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯� à®�à®®à®¾
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®©à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®ªà®¿à®©à¯�à®©à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®
¤à®µà®©à¯�à®� à®ªà¯�à®©à¯�?â��

â��à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®°à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®¸à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�.

à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�.
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�. à®¨à®¾à®©à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�! à®�à®©à¯�
à®¤à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®¿à®¤à®¾à®©à¯� -- à®�à®µ
à®�à®´à®�à®¾ à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾ --
Â à®�à®µà®³à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾
à®�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!
â�� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯� à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�,
à®�à®´à¯�à®�à¯�. â��à®�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®¤à®©à®¿à®¯à®¾
à®®à¯�à®�à®¾ à®®à®¾à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à¯�à®©à¯�. à®�à®µà®©à¯�
`à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®£à¯�à®®à®¾?â��à®©à¯�à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à®¾!â�� à®
¤à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�.
â��à®�à®¾à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®�à®�à¯�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®�à®ªà¯�à®©à¯� à®ªà®
£à¯�à®£à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à¯�à®©à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®¾
à®µà®¾à®�à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�!â�� à®�à®¿à®°à®¿à®
¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®®à®¾ à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

Â à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®
£à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¾!

â��à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯� à®µà®¾à®°à®®à¯�
à®�à®©à¯� à®µà®°à®²à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®¿à®�à®¿à®ªà¯�à®³à®¿à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�
à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à®¾à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�â��.

â��à®�à®�à¯�à®�à¯�?â��

â��à®¸à¯�à®�à®¾à®�à®ªà¯� à®°à¯�à®®à®¿à®²
(à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯� à®ªà¯�à®
¤à¯� à®�à®±à¯�)â��.

à®�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®µà®±à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®¿à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®�à®¨à¯�à®¤à®°à®�à¯�à®� à®µà®¿à®µà®�à®¾à®
°à®®à¯� à®ªà®�à®¿à®
°à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�.

â��à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®ªà¯�à®�à®±à®¤à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�,
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�!
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®�à®¿à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à®²à®¾à®®à®¾à®©à¯�à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�. à®�à®©à®¾, à®ªà®¯à®®à¯�..à®®à®¾
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â��

à®¨à¯�à®°à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾. à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®®à¯�à®®à®¾, à®�à®�à®¿à®
°à®¿à®¯à®°à¯�. à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®�à®¤à®°à®µà®¾à®�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®
°à¯�à®�à®³à¯�. à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®¨à®�à®ªà¯�à®ªà®

¤à¯�..!

â��à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®±à®¤à¯� à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�, à®�à®°à¯�à®�à®¾. à®�à®¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯�à®�à¯�. à®¨à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®£à¯�à®£à¯�à®®à¯� à®ªà®£à¯�à®£à®¾à®® à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾, à®�à®¤à¯� à®�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�! à®µà®¾!â��

à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®±à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®®à®¾à®£à®µà®¿à®¯à¯�
à®µà®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®�à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®³à¯� à®¤à®²à¯�à®®à¯� à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à¯�,
à®ªà¯�à®µà®¾à®©à¯� à®°à¯�à®¸à¯�à®®à®¾.

â��à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯� à®ªà®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�! à®�à®¤à¯� à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®�à®®à¯� à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿,
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à®¿,
à®ªà¯�à®²à¯�à®¸à¯� à®�à¯�à®¸à¯�
à®�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�, à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à®¾? à®�à®¨à¯�à®¤
à®µà®¯à®�à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®¿à®�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®²à¯�à®¯à¯�à®¤à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà¯�, à®¨à®²à¯�à®²
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿
à®�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�à®¤à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!
à®�à®µà®°à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯
à®®à®©à¯�à®·à®©à¯�!
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®¨à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à®¾?â��

à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®®à®©à®¿à®¤à®
°à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®®à¯�à®±à¯� à®ªà®¤à®µà®¿
à®�à¯�à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®£à¯�à®�à®µà®°à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�.

â��à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�! à®¨à®®à¯�à®ª
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®·à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�!
â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¿à®
°à®�à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®³à¯�
à®ªà¯�à®µà®¾à®©à¯� à®°à¯�à®¸à¯�à®®à®¾. à®�à®µà®³à®
¤à¯� à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®¨à¯�à®¤
à®®à®¾à®£à®µà®¿à®�à®³à¯�, à®�à®²à¯�à®²à®¤à¯�
à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®
¤à®µà®¿à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®ªà®¯à®®à¯�?

`à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à®¿à®
°à®¿ à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!â��
à®�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�
à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®�à®®à®¾. à®ªà®¿à®±
à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à¯�à®�à®³à®¿à®�à®®à¯�
à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�. `à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�
à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®

¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®�à®®à¯� à®¤à®©à¯� à®®à®©à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®¤à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®µà®¨à¯�à®®¤à®¤à¯�.

â��à®�à®�à®µà¯�à®³à¯�!â�� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�. â��à®µà¯�à®²à®¿à®¯à¯� à®ªà®¯à®¿à®°à¯� à®®à¯�à®¯à®±à®¤à¯�à®ªà¯�à®².., à®�à¯�! à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¯à®°à¯� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®°à®¾! à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®µà®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®£à¯�à®®à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�. à®�à®ªà¯�à®ªà®¾, à®�à®®à¯�à®®à®¾à®©à¯�à®©à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®ªà®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�, à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®°à®¾à®¤ à®ªà¯�à®£à¯�à®®à¯�à®²à¯�.

â��à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¾à®®à¯�. à®�à®®à¯�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®±à®¿à®µà¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯� à®�à®®à®¾, à®µà®¿à®°à®�à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯�.

à®�à®±à¯�à®±à¯� à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®¤à®²à¯�à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à¯�à®�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®°à¯�. â��à®�à®²à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�

à®¨à®�à®�à¯�à®�à®¿à®± à®�à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®¤à¯�à®
¤à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯� à®�à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®² à®¤à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�.
à®µà®¿à®�à¯�!â��

à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯� à®�à®
£à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®¤à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿ à®�à®�à¯�à®¯ à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. à®¨à®²à¯�à®²
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�, à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�, à®�à®¿.à®µà®¿ à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®ªà¯�à®´à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�?
Â à®�à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®®à®©à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®µà¯� à®�à®®à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®�
à®�à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®°à®£à¯�à®�à¯� à®®à®¾à®¤à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà®¿à®©à¯�, à®�à®°à¯�
à®�à®©à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®´à®®à¯�. à®ªà®³à¯�à®³à®¿
à®µà®¿à®�à¯�à®®à¯�à®±à¯�. à®�à®®à®¾ à®¤à®©à¯� à®
¤à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®¸à¯� à®
°à¯�à®¸à¯�à®�à®°à®¾à®£à¯�à®�à®¿à®²à¯�
à®ªà®�à®²à¯�à®£à®µà¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®�à¯�à®�à¯�?
à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®µà®¾à®¤à¯�à®¤à®¿..?â�� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®¯à®¾à®
°à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®®à®
°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®

±à¯�à®µà®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿ à®�à®®à®¾
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®
¤à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®²à¯� à®�à®µà®©à¯�à®®à¯�
à®�à®°à¯� à®�à®£à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®¨à®¿à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯� à®�à®
±à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯�.

à®ªà®±à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯� à®�à®®à®¾.

à®�à®¨à¯�à®¤ ` à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®µà®¾à®¤à¯�à®¤à®¿â��
à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®� à®µà®¿à®
´à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®°à®¿ à®µà®¾à®°à®¿
à®µà®´à®�à¯�à®�à®¿, à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®¯à®¾à®
°à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤ à®�à®°à¯� à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®¤à®±à¯�à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!

â��à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®£à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®¸à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®±à®
¤à®¿à®²à¯�à®²à®ªà¯�à®ªà®¾,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯� à®�à¯�à®
±à®¿à®¯à®µà®³à®¿à®©à¯� à®�à¯�à®°à®²à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®°à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. â��à®�à®�! à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à¯�à®±à¯� à®�à®¯à¯�à®�à¯�! à®�à®¤à¯�, à®ªà®¸à¯�
à®¸à¯�à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®² à®¨à®¿à®�à¯�à®�à®±à®¾,
à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯� à®ªà¯�à®
£à¯�à®£à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!â��

â��à®¯à®¾à®°à¯�, à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®µà®¾à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�..?

â��

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®¯à®²à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�
à®�à®®à®¾. à®¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®µà®°à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¸à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®£à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®µà®
°à¯�à®ªà®µà®³à¯�! à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®© à®ªà¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®²à®®à¯�!

à®�à®°à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à®°à®¿à®¯
à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®
£à®¾à®®à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®¯à®¤à¯�à®ªà¯�à®²
à®ªà¯�à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®�à®©à¯�à®± à®�à®¤à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®�à®²à®®à®¾à®�, à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®�à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®µà®¿à®¤à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®°à¯�à®¤à®¿à®¨à®¿à®± à®�à®
¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®¯à®®à¯�!
à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®�à®°à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®®à®¿à®� à®¨à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®®à®¾à®�
à®¨à®¿à®©à¯�à®±à¯�, à®�à®°à®¿à®®à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®¤à¯�à®³à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®¨à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®° à®µà®¯à®¤à®¿à®©à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®©à¯�. à®�à®µà®³à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®µà®¿à®´à®¾à®¤ à®�à¯�à®
±à¯�.

à®�à®±à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�,
â��à®�à®®à¯�à®ªà®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±
à®�à¯�à®�à¯�à®� à®®à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®

¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®°à®¿à®¤à®¾à®ªà®®à¯� à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯� à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�.

â��à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®¤à®©à®®à®¾ à®�à®
°à¯� à®¤à®�à®µà¯� à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾. à®�à®¤à¯�à®¯à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®µ à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¤à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®®à®¤à¯�à®¤à®µà®�à¯�à®� à®�à®µà®³à¯� à®¨à®®à¯�à®ª
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®±à®¾à®�à¯�à®�, à®ªà®¾à®µà®®à¯�!
â��

à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®¨à®®à¯�à®ªà®¿ à®µà®¨à¯�à®
¤à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯ à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®®à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®®à®¾à®±à¯�à®
±à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. â��à®®à®¾à®
¤à®¾, à®ªà®¿à®¤à®¾, à®�à¯�à®°à¯� -- à®
¤à¯�à®¯à¯�à®µà®®à¯�à®©à¯� à®¤à®ªà¯�à®ªà®¾
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�,
à®�à®²à¯�à®²à®ªà¯�à®ªà®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®°à¯�à®®à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

Â Â
¤à®®à®¿à®´à¯� à®¨à¯�à®�à®©à¯�, 2008)

Â

â��à®�à®®à¯�à®®à®¾! à®¨à®¾à®©à¯�
à®¸à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�.
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®°à¯� à®¤à®¿à®�à¯�à®�à®
±à®¾à®�à¯�à®� -- à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�à®©à¯�!
â��

à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®µà®°à¯�à®®à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®¨à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®¾à®£à®¾à®µà®
£à¯�à®£à®®à¯� à®¤à®¾à®¨à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®³à¯�. `à®¨à¯�
à®ªà®³à¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¨à¯� à®�à®°à¯� à®µà®
°à¯�à®�à®®à®¾à®�à®¿à®±à®¤à¯�à®�à®¾, à®�à®£à¯�à®
£à®¾. à®�à®©à¯�à®©à¯�à®¤à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®¨à®¾à®µà®¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤ à®�à®£à¯�à®£à®¿à®©à®¾à®�à¯�à®� -- à®¨à¯�
à®ªà®¿à®©à¯�à®¤à®�à¯�à®�à®¿à®¨à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®
¤à®©à¯� à®�à®£à¯�à®®à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®°à®£à®®à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à®¾à®¤à®¤à®¾à®²!â��

`à®�à¯�à®©à®¿à®µà®¾à®¸à¯� à®¨à®¾à®°à¯�à®®à®²à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®©à¯�à®©à¯� à®¤à¯�à®£à¯�à®¤à¯�.
à®�à®µà®©à¯� à®µà®¨à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®¤ à®®à®
¤à¯�à®¤ à®ªà®�à®�à¯�à®� à®�à¯�à®²à®ªà®®à®¾
à®�à¯�à®¨à¯�à®¨à®±à®¤à¯� à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®®à¯�à®¨à®±à¯�à®�à®¿ à®ªà®£à¯�à®
£à®¿à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®µà®©à®¾à®²
à®�à¯�à®¨à¯�à®¨ à®®à¯�à®�à®¿à®¨à®²â��. à®
¤à®©à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®©
à®�à®�à®¿à®°à®¿à®¨à¯�, `à®�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®®à®©à¯�à®¤à®
¤à¯�à®¤à¯�à®µ à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à®¿à®�à®®à¯�

à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®³à¯�,
à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®µà®®à®¾à®�
à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�.

â��à®¨à®®à¯�à®ª
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿ à®�à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®°à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®¾à®ªà®¿à®©à¯�à®©à®¾à®©à¯�à®©à¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�.
à®¨à¯� à®�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®®à¯�à®®à®¾ à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®¤à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®�à®
°à®©à¯�. â��à®®à®¾à®© à®¨à®·à¯�à®� à®µà®
´à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�!â��

à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®�à®°à¯� à®ªà®¾à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®� à®¤à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®ªà¯�à®± à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®¤à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�,
à®�à¯�à®©à¯� Â à®¤à®¿à®©à®®à¯�à®®à¯�
à®µà®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®¿à®
±à¯�à®¨à¯�à®°à¯� à®�à®´à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¤à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¾à®°à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�, à®µà¯�à®±à¯�à®µà®
´à®¿à®¯à®¿à®©à¯�à®±à®¿ à®®à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®
°à®¿à®�à®®à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®�à®¿à®±à¯�à®µà®©à®¿à®�à®®à¯� à®ªà®²à®µà®¿à®
¤à®ªà¯� à®ªà®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯�, à®�à®¿à®² à®�à®
£à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®ªà®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤ à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�
à®¤à®¯à®¾à®¨à®¿à®¤à®¿, â��à®�à®�à¯�à®�à¯�

à®µà®¯à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®¾, 100 à®µà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®©à¯�..!
â��

à®�à®µà®°à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¤à®
±à¯�à®�à¯�à®³à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®�à®�à¯� à®�à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�
à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�. â��à®�à®¤à¯�à®¤à®©à¯�
à®ªà¯�à®°à¯� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯� à®¨à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®±à¯� à®®à®¾à®°à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®�à¯�à®�!â��

â��à®�à®¤à¯� à®®à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®². à®�à®±à®¿à®µà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®±à®©à¯� à®�à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®�à®± à®�à®°à¯�
à®�à®£à¯�. à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� 68à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®�à¯�à®¯à¯�à®¯
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿ à®µà®
±à¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à®¾,
à®ªà®¯à®®à¯�à®®à¯�, à®�à¯�à®
´à®ªà¯�à®ªà®®à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
¤à®¿à®�à®®à®¾à®�à¯�à®®à¯�â��.

à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�,
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®®à¯�à®²à¯� à®ªà®¾à®¯à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�.
â��à®�à®�à¯�à®® à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®®à¯�à®®à®¾ à®
°à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®·à®®à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®�à¯�à®�à®¾à®° à®�à®¸à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®�à¯�à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®
à®®à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�.
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�, à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�
à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®�à¯�à®�à®¾à®°à®ªà¯�
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®©à®¾

à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®�à®©à¯�
à®µà®¿à®¤à®¿!â��

â��à®�à®�à¯�à®�à¯� à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®µà®¾à®´à¯�à®¤à®¾à®®à¯�!
à®�à®�à¯�à®� à®®à®¾à®®à®¾ à®¤à¯�à®
°à¯�à®µà®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®± à®µà®°à¯�à®
±à®µà®�à¯�à®�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®²à¯�à®²à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®©à¯�à®©à¯�,
à®�à®¾à®²à®¿à®²à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿à®²à®¿
à®�à®�à¯�à®�à®¿, à®°à¯�à®®à®¿à®²à¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®©à¯�à®©à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�?â��

à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯� à®¤à®�à®¿à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®©.

à®�à¯�à®©à¯� à®�à®´ à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�. à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾, à®�à®®à¯�à®®à®¾ à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¾à®
¤à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®¿à®±à®°à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®©à¯�à®±à®µà®°à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®¨à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®®à®¾à®±à®¿à®¯à®¤à¯�.

`à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à¯� à®®à®�à®©à¯�!â��
à®�à®µà®©à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�,
à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®¨à®£à¯�à®ªà®
°à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
±à®¿à®®à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤ à®¨à®¿à®²à¯�
à®®à®¾à®±à®¿à®¯à®¤à¯�. à®¯à®¾à®°à®¾à®µà®¤à¯�

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�, à®ªà®¿à®±à®°à¯� à®�à®¾à®£à®¤à¯� à®¤à®�à®¾à®¤à®µà®©à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®µà®©à¯� à®�à®³à®¿à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®©à¯�?

à®¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤ à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿ à®�à®·à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯ à®¤à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�, à®�à®¿à®±à¯�, à®�à®¿à®±à¯� à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯ à®�à®µà®¿à®¯ à®¤à®¾à®¯à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®©à¯� à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®¨à®�à®¤à¯�à®¤à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®± à®�à¯�à®´à®ªà¯�à®ªà®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�.

à®�à®¿à®² à®®à¯�à®±à¯� à®�à®¿à®³à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®²à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¿à®¸à¯� à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�à®�à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�à®� à®¨à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®� à®®à®�à®©à¯� à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à®²?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®°à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®¤à®©à¯�à®©à¯� à®�à®³à®©à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¤à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

â��à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�à®© à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®¤à¯�! à®®à®¤à¯�à®¤à®µà®�à¯�à®� à®�à®µà®©à¯� à®®à¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®´à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®ªà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®±à®ªà¯�à®ªà¯�,

à®�à®µà®®à®¾à®©à®®à®¾ à®�à®²à¯�à®² à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â�� à®®à®©à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯�
à®µà¯�à®±à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®©à¯� à®µà®
°à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�.

à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®µà®¨à¯�à®¤
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�, à®¤à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®²à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®
±à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¾à®�à®²à®¿à®²à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®´à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®®à®£à®¿
à®�à®²à®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤ à®®à®¤à¯�à®
¤à®¿à®¯à®¾à®© à®µà¯�à®³à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®¯à®¾à®
°à®¾à®� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®
± à®¯à¯�à®�à®©à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à®¤à®µà¯�à®
¤à¯� à®¤à®¿à®±à®¨à¯�à®¤ à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�,
à®�à®ªà®�à®¾à®°à®®à®¾à®�, â��à®µà®¾à®�à¯�à®�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�! à®�à®¤à¯�, à®�à®
¤à®¿à®�à®¯à®®à®¾ à®µà¯�à®�à¯� à®¤à¯�à®�à®¿
à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®°à®µà®¾à®°à®®à®¾à®� à®µà®
°à®µà¯�à®±à¯�à®±à®ªà¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯�, `à®�à®µà®
°à¯� à®�à®©à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®²à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�?â�� à®�à®©à¯�à®±
à®�à®¯à®¾à®�à®®à¯�à®®à¯�,
à®�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®³à¯�à®³à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®
¤à®©.

â��à®¨à®®à¯�à®ª à®ªà¯�à®¯à®©à¯� à®�à¯�à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�?â�� à®�à®
±à¯�à®�à®¾à®�à®®à®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�.

`à®�à®µà®°à®¿à®�à®®à¯� à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®¤à®
±à¯�à®�à¯� à®ªà®¯à®ªà¯�à®ªà®� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯�?â�� à®�à®©à¯�à®± à®�à®°à¯�

à®µà¯�à®±à®¾à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�,
â��à®�à®µà®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯�
à®®à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�à®¯à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®©à¯�. à®µà®°à¯�à®
±à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿ à®ªà¯�à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®©à¯�à®© à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�?â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®©à¯�, à®�à®µà®¾à®²à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯�.

à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯� à®®à®©à®®à¯� à®¤à®³à®
°à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤à®¾, à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®
£à¯�à®ªà®�à¯�à®� à®�à®¤à®¯à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯�
à®�à®²à®®à¯�! â��à®�à®µà®©à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®�à¯�à®� à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�
à®®à®¾à®®à®¾ à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®
°à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿ à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�,â�� à®�à®©à¯�à®±à®¾à®°à¯�
à®µà®¿à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®¿à®¯à®¾à®�

à®¤à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®°à®¿à®²à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®¨à®¿à®©à¯�à®± à®�à®¿à®
±à¯�à®µà®©à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�
à®¨à¯�à®�à®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®°à¯� à®
¤à®¯à®¾à®¨à®¿à®¤à®¿. à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®²à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�,
à®ªà®¾à®µà®®à¯�! â��à®�à®¨à¯�à®¤à®¾ à®�à¯�à®©à¯�!
à®�à®¾à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾!
à®�à®©à®�à¯�à®�à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤à¯�à®©à¯�!â��

à®�à®µà®°à®¿à®�à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®

¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤ à®�à¯�à®
±à¯�à®¯à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®¯à®©à¯�.

à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�
â��à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�,
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�!â�� Â à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®ªà®�à®°à®¿à®ªà¯�à®ªà®¤à¯�à®µà®¿à®� à®µà¯�à®
±à¯� à®µà®´à®¿ à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�
à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

â��à®µà®¾à®�à®¾ à®¤à®®à¯�à®ªà®¿!â��
à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯� à®�à®£à¯�à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿
à®�à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�, à®�à®¿à®±à®¿à®¤à¯�
à®¨à¯�à®°à®®à¯� à®�à®°à®�à®¿à®¯à®²à¯�,
à®µà®¿à®²à¯�à®µà®¾à®�à®¿ à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®
¤à¯�à®µà®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®µà®¿à®�à¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®°à¯� à®�à®µà®°à¯�.

à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®² à®®à¯�à®±à¯� à®
¤à®¯à®¾à®¨à®¿à®¤à®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®
°à¯�.

à®�à®¤à®°à®µà¯� à®�à®¾à®�à¯�à®� à®¯à®¾à®
°à¯�à®®à®¿à®©à¯�à®±à®¿, à®ªà¯�à®±à¯�à®±à¯�à®
°à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®±à®�à¯�à®�à®£à®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®� à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®
°à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®µà®©à¯�
à®�à®�à®¿à®®à¯�à®¯à®¾à®©à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®�à®�à¯�à®�à®°à®¿à®¯à®®à¯�?

à®�à®¤à¯�à®µà¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à®¿à®©à¯�
à®ªà¯�à®±à®¾à®®à¯�à®¯à¯�à®�à¯�
à®�à®¿à®³à®ªà¯�à®ªà®¿à®µà®¿à®�, â��à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯� à®�à®¤à¯�à®¯à¯�

à®®à®©à®�à®¿à®²à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿ à®µà®°à¯�à®±à®¾à®°à¯�.
à®¨à¯�à®¯à¯�à®®à¯�, `à®®à®¾à®®à®¾,
à®®à®¾à®®à®¾â��à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®³à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®±à®¿à®¯à¯�! à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®¾à®�à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®®à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®¨à®¾à®©à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¤à¯� à®¤à®
°à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®©à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®µà®©à¯�, â��à®�à®©à®¿à®®à¯�
à®¯à®¾à®°à®¾à®µà®¤à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾,
à®®à®¾à®�à®¿à®¯à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
´à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾, à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®¤à®¿!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à¯�à®
¤à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

â��à®�à®®à¯�à®®à®¾! à®�à®®à¯�à®®à®¾!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®©à¯� à®�à®²à®±à®¿ à®�à®
´à¯�à®¤à®¤à¯�, à®µà¯�à®³à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¤à®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¤à¯� à®
¤à®�à®ªà¯�à®ªà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®
¤à®�à®®à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.

à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®¨à®¾à®³à¯�, à®
¤à®¯à®¾à®¨à®¿à®¤à®¿ à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�,
â��à®�à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®°à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®©à¯�à®©à®�à¯�à®¯à¯�à®�à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà®�à®¿.

â��à®�à®µà®©à¯� à®®à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,

à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�, à®
¤à®¿à®�à®®à®¾à®�.

à®®à¯�à®¤à®²à®¿à®²à¯� à®�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®
°à¯�, â��à®�à®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®®à¯� à®ªà¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�. à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�
à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à®¾?â�� Â à®�à®©à¯�à®±à®¾à®
°à¯�, à®®à®¿à®°à¯�à®¤à¯�à®µà®¾à®�.

à®�à®©à¯�à®©à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®µà®¿à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®°à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà®¿à®
±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯� à®�à®µà®°à®°à¯�à®�à¯�
à®�à®¾à®°à®¿à®²à¯� à®�à®®à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�.

â��à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®°à¯� Â à®¨à®²à¯�à®²à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®£à¯�à®®à¯�à®©à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®¤à¯�à®
´à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�à®©à¯�.
à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯� à®¨à®¾à®©à¯� à®µà¯�à®
±à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®·à®£à¯�à®�à®¾
à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à®²,â�� à®�à®©à¯�à®±à®µà®
°à¯�, â��à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®¾ à®ªà®
´à®�à®¿à®©à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�
à®�à®²à®�à®²à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à®©à®¾à®©à¯�,
à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®³à®¾? à®�à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à¯�,
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®®à¯� à®®à®¾à®
±à®¿à®�à¯�à®µà¯�à®�à¯�à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à¯�à®©à¯�!â�� à®¤à®´à¯�à®
¤à®´à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à¯�à®°à®²à¯� à®�à®µà®°à¯� à®�à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. Â

à®�à®¾à®°à¯� à®�à®°à¯�

à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¿à®©à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®±à®¤à¯�. à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�
à®µà¯�à®�à®¿à®¯ à®¤à¯�à®©à¯�à®±à®²à¯�
à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à®¤à¯�
à®®à®©à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®²à¯� à®�à®±à¯�à®±à¯�
à®¨à®¿à®¤à®¾à®©à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®
¤à¯�. â��à®¨à®¾à®©à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®µà®�à¯�à®®�, à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®©à®µà®�à¯�à®®�.
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿..?â��
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�.
â��à®µà®¿à®¯à®¾à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®�à®¾à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®´à¯�, à®ªà®
£à®�à¯�à®�à®¾à®°à®©à¯� à®�à®©à¯�à®�à®¿à®±
à®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¾à®�à®®à¯� à®�à®¤à¯�,
à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�? à®�à®°à¯�à®µà¯�à®±à¯�à®±
à®®à¯�à®¤à®²à¯� à®®à¯�à®£à¯� à®®à®¾à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯� à®�à®°à¯� à®
¤à®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®®à¯�à®®à¯� à®µà®¾à®
°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾, à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à®¿à®©à¯�
à®®à¯�à®³à¯� à®µà®³à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®
¤à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®²à¯�à®²à¯�,
Â à®�à®¤à¯� à®�à®¾à®°à®£à®¤à¯�à®¤à®¾à®²,
à®�à®µà®�à¯�à®�à® à®®à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®± à®ªà®¿à®°à®¾à®£à®µà®¾à®¯à¯� à®
¤à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à®±à®ªà¯�à®¤à¯�..,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®°à¯� à®¤à®©à®¤à¯� à®µà¯�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®¯ à®�à®±à®¿à®µà¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à¯�à®£à¯�à®�à®ªà¯�à®¤à¯�, â��à®�à®¤à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�! à®�à¯�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à® à®�à®¾à®°à®£à®®à¯�
à®¨à¯�, à®¨à®¾à®©à¯�à®©à¯� à®�à®£à¯�à®�à¯�

à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�,
à®�à¯�à®®à¯�à®�à®®à®¾à®© à®�à®±à®µà¯� à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®
±à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�,
à®�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�.

â��à®�à®µà®®à®¾à®©à®ªà¯�à®ªà®�à®µà¯�, à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤ à®�à®£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®²
à®�à®µà®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à®µà¯� à®�à®¤à®¿à®²
à®�à®©à¯�à®© à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®�à®¨à¯�à®¤
à®®à®©à¯�à®·à®©à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®
´à¯�à®®à¯�à®¯à®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯�!
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯� --
à®®à®¾à®�à®¿ à®�à®®à¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�
à®�à®©à®¾à®¤à®¿à®ªà®¤à®¿ à®�à¯�à®©à¯�à®©à®�à®¿
à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²à®�à¯�à®�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®°à¯�!â��

à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯� à®�à®¤à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®±à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à®�à¯�
à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�!

â��à®�à®´à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯�à®ªà¯�à®°à¯�
à®®à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à¯�à®
±à®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�!
à®�à®µà®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®
£à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®® à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®©à®¾,
à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à®¿à®²
à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®®à¯�,
à®ªà®�à¯�à®�à®ªà®²à®®à¯�à®®à¯� à®¤à®¾à®
°à®¾à®³à®®à®¾ à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�â��.

â��à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�! à®�à¯�à®©à¯�
à®®à¯�à®¤à¯�à®µà®¾à®ªà¯�
à®ªà®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®®à®¤à¯�à®¤
à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²
à®�à®©à®¾ à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�!â��

à®�à®µà®©à®¤à¯� à®�à®
±à®¿à®¯à®¾à®®à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®£à¯�à®�à¯�,
à®ªà®°à®¿à®¤à®¾à®ªà®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯� à®¤à®¯à®¾à®¨à®¿à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�.
`à®¨à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�â�� à®�à®©à¯�à®ªà®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®¤à®²à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�
à®ªà®�à¯�à®�à®µà®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

à®�à®±à¯�à®±à¯�à®®à¯�à®©à¯� à®¤à¯�à®³à®¿à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤ à®¨à®®à¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�,
à®®à¯�à®¤à¯�à®µà®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�:
â��à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®¯à¯�à®¯à®�à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�, à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�?â��

â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®ªà®�à®¿à®¯à¯� à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�. à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à®¾à®²à®¿à®¯à¯�, à®�à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�,
à®�à®µà®©à¯� à®�à®�à¯�à®� à®®à®�à®©à¯�!
à®�à®�à¯�à®� à®�à®©à¯�à®ªà®¿à®²à¯� à®µà®³à®°
à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¿à®¯ à®®à¯�à®�à¯�à®�à¯�.
à®�à®�à¯�à®� à®ªà®°à®¾à®®à¯�à®�à®®à¯�à®®à¯�,
à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®�à®£à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®µà®©à¯�
à®¨à®¿à®²à¯�à®®à¯�à®¯à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯�
à®®à¯�à®�à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®®à¯�.
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®

¤à¯�à®�à¯�à®�, à®ªà¯�à®³à¯�à®¸à¯�!â��

à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�. à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©! à®�à®±à®¿à®µà¯�à®°à¯�
à®�à¯�à®±à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®µà®¾à®°à¯�!
à®�à®©à¯�à®ªà®µà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯� à®¤à¯�à®
°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�.

â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯�à®�
à®®à¯�à®³à¯� à®µà®³à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®°à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¯à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®©à¯�à®�à®¤à¯�à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿.
à®µà®¿à®³à¯�à®¯à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®®à¯�,
à®µà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®®à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®®à®©à®®à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯�.
à®�à®µà®©à¯� à®®à®�à®¿à®´à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à¯�.
à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®°à®
£à¯�à®�à®¾à®®à¯�à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!
â��

à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�. à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯� à®¨à®®à¯�à®ªà®¿
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®²à®�à®¿à®±à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®
¤ à®�à®°à¯� à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®¤à®©à¯� à®ªà¯�à®
±à®�à¯�à®�à®£à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®²à¯� à®�à®²à®�à®
¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯� à®�à®³à®©à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®ªà®°à®¿à®¤à®¾à®ªà®¤à¯�à®
¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®³à®¾à®�à¯�à®®à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯� à®�à®£à®®à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®®à®©à®�à¯�à®�à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯� à®
¤à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®®à®±à¯� à®�à®£à®®à¯�, à®ªà®¿à®
±à®µà®¿à®¯à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯�,

à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®¾à®£à¯�à®®à¯� à®
¤à®¿à®±à®©à¯�à®�à®³à¯� à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�, à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®µà®³à¯�
à®ªà¯�à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®¹à¯�à®²à®©à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®°à¯� à®¤à®©à¯� à®�à®�à®¿à®
°à®¿à®¯à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®©à¯�à®ªà®¾à®© à®µà®
´à®¿à®�à®¾à®�à¯�à®�à®²à®¾à®²à¯� à®ªà®¾à®°à¯�
à®ªà¯�à®�à®´à¯�à®®à¯� à®�à®±à¯�à®±à®²à¯� à®ªà¯�à®
±à¯�à®±à®µà®³à®¾à®� à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¿à®¯
à®�à®°à®¿à®¤à®®à¯� à®�à®µà¯�à®µà®¿à®�à®¤à¯�à®
¤à¯� à®µà®¿à®¯à®¾à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¤à¯�.

à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®ªà®¾à®¤à¯� à®�à®µà¯� à®�à®°à®£à¯�à®�à®¿à®²à¯�
à®�à®¤à¯�?

à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®¤à®¿à®¯ à®¤à¯�à®°à¯�à®®à®¾à®©à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯�, à®¤à¯�à®³à®¿à®µà®¾à®�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®©à®¾à®©à¯� à®®à®©à¯�à®�à®°à®©à¯�:
â��à®¨à®®à¯�à®ª à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®µà®¾à®�à¯�à®�à®³à¯�à®©à¯�, à®�à®¾à®�à¯�à®�à®
°à¯�. à®�à¯�à®©à¯�à®µà¯�à®� à®�à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯� à®�à®µà®©à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�.
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à®¾
à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®·à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®µà®¾à®©à¯�!â��

Â Â
¤à®®à®¿à®´à¯� à®¨à¯�à®�à®©à¯�)

Â

â��à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®®à¯�à®ªà®¿à®¯à¯�à®� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à®¿à®¯à®¾à®®à¯�. à®�à®µà¯�à®©à¯� à®µà®¾à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®�à¯�à®� à®µà®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�, à®¨à®®à¯�à®ª à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯� à®�à¯�à®²à®®à¯� à®ªà¯�à®�à®
±à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�. à®�à®¾à®�à¯�à®®à®¾à®�à¯�à®¯à®¾ à®µà®¿à®�à®¾à®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¾à®®à¯�!â�� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®£à¯�à®£à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®¾à®µà®¿à®�à®®à¯� à®�à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®
°à¯�.

à®�à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®¾à®²à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à®²à®¿à®´à®¨à¯�à®¤à¯� à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®ªà¯�à®ªà®¾ à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®´à®±à®¿à®©à®¾à®°à¯�.

â��à®�à®µà®°à¯� à®�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à®¾à®®à®¿à®²à¯�à®²!â�� à®�à®
£à¯�à®£à®¾ à®¤à¯�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®°à¯�. â��à®�à®°à¯� à®¤à®�à®µà¯� à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®
£à®®à¯� à®�à®�à¯�à®�à®¿, à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯�à®¯à¯� à®®à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾à®®à¯�!â��

à®�à®°à¯�à®�à®¿à®²à¯�à®¯à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®®à®
¤à¯�à®°à®®à¯� à®¤à®©à¯�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®

±à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
±à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®©à¯�à®± à®ªà®¿à®
°à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®
¤à®µà®³à®¾à®¯à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�. à®�à®
´à®�à¯�, à®ªà®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�, à®�à®¨à¯�à®¤à®¸à¯�à®
¤à¯� à®�à®¤à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®�à®¿à®±à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®³à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®µà®³à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®£à®¿à®¨à¯�à®¤à¯� à®®à®
£à®�à¯�à®� à®�à®µà®°à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®©à¯�à®µà®
°à®¾à®¤ à®¨à®¿à®²à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®
¤à¯�à®²à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®µà®
°à¯�à®®à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®®à¯�,
à®¨à®�à®¿à®�à¯�à®¯à®°à®¿à®©à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®°à®²à®¾à®±à¯�à®
±à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à®¿, à®µà®¾à®
´à¯�à®µà®¿à®²à¯� à®�à¯�à®µà¯� à®�à®¾à®£
à®®à¯�à®¯à®©à¯�à®±à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®³à¯�
à®�à®µà®³à¯�.

`à®�à®¤à¯�à®¤à¯�! à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®
£à®®à®¾à®©à®¾ à®¨à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®¯à®¿à®�
à®®à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�?â�� à®�à®
£à¯�à®£à®©à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®± à®�à®±à¯� à®�à¯�à®
´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯� à®�à®¤à®¾à®µà®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®¤à®©à¯� à®¨à®¿à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�.

`à®�à®¤à¯� à®�à®�à®±à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®�à¯�à®µà®¾à®°à®�à®¿à®¯à®®à®¾à®¯à¯�
à®�à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®¤à®©à¯�
à®ªà®¾à®²à¯�à®¯à®¤à¯� à®¤à¯�à®´à®¿à®�à®³à¯� à®�à®

°à®£à¯�à®�à®¾à®µà®¤à¯�, à®®à¯�à®©à¯�à®±à®¾à®µà®
¤à¯� à®ªà®¿à®°à®�à®µà®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
¤à¯� à®¤à®¾à®¯à¯�à®µà¯�à®�à¯� à®µà®
°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�, à®¤à®¾à®©à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®ªà®¿à®±à®°à¯� à®�à¯�à®
´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®
°à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¤à¯� à®�à®±à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®®à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®
°à¯�à®µà®°à¯� à®µà®²à®¿à®¯ à®µà®¨à¯�à®¤à¯�,
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿
à®�à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¯à®¾à®�à®µà¯� à®
¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®¤à®¿à®°à¯�à®®à®£à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¤à®¿à®²à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®
¤à®¾à®²à®¿ à®�à®±à¯�à®®à¯�à®µà®°à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®¨à®®à¯�à®ª
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤ à®�à®©à®µà¯�à®ªà¯�à®²à¯�
à®µà¯�à®�à®®à®¾à®� à®¨à®�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®®à¯�à®�à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

â��à®¤à¯�à®©à®¿à®²à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®�à¯�à®� à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�?â�� Â à®¨à®¾à®�à®
°à®¿à®�à®®à®¾à®©à®µà®°à¯�à®�à®³à®¿à®©à¯� à®ªà®
´à®�à¯�à®�à®µà®´à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®
¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³ à®�à®
£à¯�à®£à®¾ à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�,
à®�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®

°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�.

à®ªà®¾à®°à¯�à®µà¯�à®¯à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà®
¤à®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà®�à®¿, â��à®�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯� à®�à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®¿à®³à®¿à®©à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®°à¯� à®ªà®¾à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�. à®¨à®¾à®©à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®°à®®à®¾ à®ªà¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®� à®¤à®©à¯� à®®à®
±à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®µà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à®©à¯�.

à®�à®£à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®²à®¾à®� à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤ à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®®à®¾à®±à¯�à®±à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�. à®�à®µà®°à¯� à®�à®©à¯� à®ªà¯�à®¤à®¿à®
¤à®¾à®�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à®¾à®©à®µà®
°à®¾à®¯à¯� à®²à®�à¯�à®�à®£à®®à®¾à®¯à¯� à®
¤à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®®à¯� à®
¤à¯�à®³à¯�à®³à®²à¯�à®®à®¾à®� à®�à®²à¯�à®²à¯�?

à®�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯�à®®à¯� à®®à¯�à®¤à®²à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà®µà®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�à®¯à¯�,
à®�à®©à®µà¯�à®�à®³à¯�à®®à¯�, à®�à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà®¾à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®³à¯�à®®à®¾à®�
à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®�à®©à¯� à®�à®
´à®¿à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®µà¯�à®µà¯�à®°à¯�
à®µà®¿à®©à®¾à®�à®¿à®¯à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®
°à®�à®¿à®�à¯�à®�!

à®¤à®¾à®©à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®®à®¾à®¨à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¿à®²
à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®¯à¯�
à®�à¯�à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®©à®¾à®³à¯� à®®à®
¤à¯�à®°à®®à¯�.

`à®�à®¤à®¿à®°à¯�à®·à¯�à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®¿!
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®²à¯�à®®à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®ªà¯�à®³à®¿à®¯à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà®¾
à®�à®²à¯�à®² à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®ªà®¾à®
°à®¾à®�à¯�à®�à¯�à®µà®¤à¯�à®ªà¯�à®² à®�à®
±à®µà®¿à®©à®°à¯�à®�à®³à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®®à®¿à®¤à¯�
à®¤à¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�!
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¤à®©à¯� à®®à®£à®µà®¾à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®µà®²à®¤à¯�à®
¤à¯�!

à®�à®£à®µà®°à®¾à®� à®µà®¾à®¯à¯�à®¤à¯�à®¤à®µà®
°à¯� à®�à¯�à®±à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯�,
à®�à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à®¾
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�à®�à®
à®�à®µà®³à¯� à®�à®°à¯�à®�à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�?
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�.. à®µà¯�à®±à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®© à®�à¯�à®¯à¯�à®µà®¾à®
°à¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�
à®®à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®³à¯�à®³à¯�? à®�à®µà®³à®¾à®²à¯�
à®�à®±à¯�à®ªà®©à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®ªà®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®® à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®©à®¾à®²à¯�, à®¯à®¾à®°à¯�à®®à¯�
à®®à¯�à®�à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯�
`à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®¯à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®£à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®
±à®µà¯� à®�à®±à¯�à®± à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®² à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®
°à¯�à®�à®³à¯�.
à®ªà®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®µà¯� à®�à®°à®�à®
°à®�à¯�à®�, à®ªà®¿à®©à¯�à®©à®²à®¿à®²à¯�
à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®®à®²à¯�à®²à®¿à®�à¯� à®®à®
£à®®à¯� à®µà¯�à®�, à®®à®©à¯�à®µà®¿ à®�à®°à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®±à¯�à®ªà®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®ªà®�à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®¤à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®©à®®à®¾à®© à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�
à®®à®¾à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�.

à®�à®µà®°à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®¤à®©à¯� à®µà®
´à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®µà®
°à¯�à®µà®¤à¯�?

`à®�à®°à¯� à®�à®�à®µà®©à®¿à®©à¯� à®®à®©à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®�à®®à¯�
à®ªà®¿à®�à®¿à®�à¯�à®�à®�à¯� à®�à¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®´à®¿ à®�à®µà®©à¯� à®µà®¯à®¿à®
±à¯�à®±à®¿à®©à¯�à®®à¯�à®²à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¨à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®®à¯�à®�à¯�à®�à®µà¯�à®®à¯�, à®�à¯�à®
´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à®µà¯�à®®à¯�
à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯� à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®µà¯�à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯�!

à®�à®¤à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®®à®¨à¯�à®
¤à®¿à®°à®®à®¾à®� à®�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�, à®¤à®©à¯� à®¤à®¿à®
±à®®à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�
à®�à®®à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�, à®�à®°à¯�
à®¨à®¾à®³à¯�.

â��à®�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®¤à®¿à®©à¯�à®�à¯�?
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®®à¯�à®ªà®¿à®³à®¾
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®ªà®´à®�à¯�à®�à®®à¯�â��. à®�à®°à®
£à¯�à®�à¯� à®µà®°à®¿à®�à®³à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯
à®®à®©à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®
¤à®�à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�.

à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯ à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�, à®¤à®¾à®©à¯�à®®à¯�
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®¾à®¤à¯�,
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®±à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®³à¯�
à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�.

à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�
à®¨à®¿à®¤à®°à¯�à®�à®©à®®à¯�
à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®ªà®¯à®�à¯�à®�à®
°à®®à®¾à®�à®¤à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
à®�à®¯à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�,
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯� à®�à¯�à®
´à¯�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®®à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®®à®©à¯�à®¯à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®²à¯�à®ªà¯�à®�à®¿ à®�à®´à¯�à®�à¯�à®�,
à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®
´à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®� à®
¤à®¾à®¯à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®�à®©à¯� à®�à®
£à¯�à®µà®¿à®´à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�,
à®�à®�à¯�à®µà®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à®©à¯�. à®�à®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®�à®¿à®³à®¿à®©à®¿à®�à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯�
à®�à®°à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à¯� à®¨à®¾à®²à¯� à®®à®£à®¿
à®¨à¯�à®°à®®à¯�à®®à¯�?

`à®®à®±à¯�à®± à®�à®¤à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®µà®¿à®�,
à®�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®®à¯�
à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®ªà®¾à®�à¯� --
à®®à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®¨à®¾à®±à¯�à®ªà®¤à¯�à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¯à®¤à¯�à®µà®°à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®ªà®
¤à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®ªà®¿à®± à®�à®
£à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à®¾à®©à®¾à®²à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®²à®¾à®®à¯�.

à®�à®µà®³à®¿à®�à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¿à®²à®�à®¿à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®µà¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®�à®°à¯� à®�à®
°à¯�à®µà®¿à®¯à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®¯à®©à¯�à®ªà®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®©à¯� à®�à®£à®µà®©à¯�
à®�à®©à¯�à®ªà®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®®à¯�à®²à¯� à®�à®©à¯�à®© à®¤à®µà®
±à¯�? à®�à®¤à¯� à®µà¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯�
à®µà®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®®à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à®µà®³à¯�à®�à¯�
à®�à®²à¯�à®¯à®¾à®£à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�,
à®�à®¾à®²à®®à¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯� à®¤à®³à¯�à®³à®¿à®¯à®¾à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±
à®®à®²à¯�à®ªà¯�à®ªà¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¤à¯� à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�!

à®�à®±à¯�à®�à¯�à®©à®µà¯� à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®
£à¯�à®£à¯�à®�à®©à¯� à®�à®£à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®µà®¾à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯�!

à®�à®©à¯�à®©à¯�à®®à¯� à®�à®µà®³à¯� à®®à®
±à®�à¯�à®� à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®¤à®©à¯�à®©à®¿à®�à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®µà®¿à®²à®�à®¿
à®µà®¿à®²à®�à®¿à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�?

à®®à¯�à®�à®®à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®¤ à®¤à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®
¤à¯�à®¤à¯� à®�à®£à¯�à®£à®�à¯�à®�à®³à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®©.

à®�à®³à®®à¯� à®®à®¾à®±à®¾à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�
à®�à®µà®°à¯� à®®à®£à®¨à¯�à®¤à®µà®³à¯�. à®�à®
£à¯�à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà®¾à®� à®ªà¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à®®à®¾à®©à®µà®³à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®³à¯�.
à®ªà®¿à®©à¯� à®�à®©à¯� à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯�
à®�à®¾à®¤à®²à¯� à®ªà¯�à®¯à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¤à¯�?

à®�à®µà®°à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿
à®�à®©à¯�à®©à®¿à®¯à®¾à®�à®¿à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à®µà®³à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®µà®¿à®²à®�à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à¯�, à®�à®
±à¯�à®�à®¾à®�à®®à¯� à®¨à®¿à®±à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à®¾à®� à®µà¯�à®±à¯� à®�à®°à¯� à®µà®¾à®
´à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à¯� à®
¤à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�
à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�?

à®¯à®¾à®°à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®ªà®¤à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿?

à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�, à®
¤à®©à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®¯à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�.

à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®®à®©à®�à¯�à®�à¯�à®
°à¯�à®µà¯� à®�à®£à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®©à¯�à®©à®µà¯�, â��à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯�
à®®à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�. à®�à®¨à¯�à®¤
à®µà¯�à®¯à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®�à¯�à®�
à®ªà¯�à®©à®¾, à®¨à®²à¯�à®²à®¾
à®�à¯�à®³à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿
à®µà®¨à¯�à®¤à¯� à®µà¯�à®²à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¯ à®
¤à¯�à®®à¯�à®ªà®¾ à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à®©à¯�.
à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®µà®©à¯�
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯�!

`à®µà¯�à®²à¯� à®®à¯�à®®à¯�à®®à¯�à®°à®¤à¯�à®
¤à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®°à¯� à®¨à®¾à®®à¯�
à®ªà¯�à®¯à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�à®©à¯�à®©à®µà¯�
à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�!
à®ªà®¿à®°à®¿à®¯à®®à®¿à®²à¯�à®²à®¾à®®à®²à®¾
à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®¨à¯�à®¤
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®¯à®£à®®à¯�!â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯� à®
¤à®©à¯�à®©à¯�à®¯à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

à®®à®²à¯�à®�à®¿à®¯ à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯�
à®�à¯�à®±à¯�à®±à¯�à®²à®¾à®¤à¯�à®
¤à®³à®�à¯�à®�à®³à¯�à®³à¯� à®®à®¿à®�à®ªà¯� à®ªà®¿à®
°à®ªà®²à®®à®¾à®© à®�à®©à¯�à®±à®¾à®©
à®�à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®�à¯� à®®à®²à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¤à¯�à®®à¯�, à®�à®°à¯�
à®®à¯�à®²à¯� à®µà®¿à®¸à¯�à®¤à¯�à®°à®
£à®®à¯�à®�à¯�à®�à® à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤ à®�à®¿à®
±à¯�à®±à¯�à®°à¯� à®�à®©à¯�à®±à®¿à®²à¯� à®ªà®¿à®

±à®¨à¯�à®¤à¯�, à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�à®²à®�à®®à¯� à®�à®
±à®¿à®¯à®¾à®¤à¯� à®µà®³à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®³à®¿à®©à¯� à®µà®¿à®´à®¿à®�à®³à¯�
à®µà®¿à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®©. à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®�à®
¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�à®ªà®±à¯�à®±à®¿ à®�à®£à¯�à®£à®©à¯�
à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®³à®¿à®�à®®à¯� à®�à®¤à¯�
à®�à®¤à¯�à®¯à®¾à®�
à®�à®©à¯�à®©à®µà¯�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®µà®¤à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®®à®©à®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®� à®�à®
°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®®à¯�à®±à¯�à®ªà®�à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®²à¯�
à®�à®¾à®�à®¿à®©à¯� à®�à®®à¯�à®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®°à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯
à®¹à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¿à®©à¯� à®®à¯�à®¤à®²à¯�
à®®à®¾à®�à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯� à®
°à¯�à®¸à¯�à®�à®°à®¾à®£à¯�à®�à¯�. à®�à®¤à®
±à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®¨à¯�à®´à¯�à®¯à®ªà¯�
à®ªà¯�à®©à®¾à®°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®°à¯�à®µà®
°à¯�à®®à¯�. à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�
à®�à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯�à®�à®®à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®± à®ªà®¿à®
°à®®à®¿à®ªà¯�à®ªà¯� à®¤à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®¯à®
¤à®¿à®²à¯�, à®�à®£à®µà®©à¯�à®�à¯�à®¯
à®®à¯�à®�à®®à®¾à®±à¯�à®±à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�
à®�à®µà®©à®¿à®�à¯�à®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

â��à®�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®®à¯�,
à®µà®¾. à®µà¯�à®± à®�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�!â��
à®®à¯�à®�à®©à¯� à®µà®¾à®�à®±à¯�à®ªà¯�à®±à®®à¯�
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®µà®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®
¤à¯�, à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®
¤à¯�à®µà¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.

à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®©à¯�à®®à¯�, à®
¤à®©à¯�à®©à¯�à®�à®©à¯�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®�à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�
à®µà¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®±à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®°à¯�
à®µà¯�à®²à¯�à®¯à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®®à®±à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®´à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�
à®�à®©à¯�à®± à®¨à®¿à®©à¯�à®µà¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®
¤à¯�à®¤à¯� à®�à®³à®¿à®�à¯�à®�, `à®�à®�à¯�à®�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®�à¯�à®°à®¾ à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�! à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®
¤à®®à®¾à®¤à®¿à®°à®¿ à®�à®�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯�
à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®�à®²à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�,â��
à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

à®�à®¤à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®² à®µà®¾à®¯à¯�à®�à¯�à®
¤à¯�à®¤à®µà®©à¯�, â��à®�à®°à®¿,â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®�à®³à¯�à®³à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à®¾à®©à¯�.

à®®à¯�à®¤à®©à¯�à®®à¯�à®±à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®µà®¿à®
´à®¾ à®ªà®¾à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®
´à®¨à¯�à®¤à¯�à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®² à®�à®°à¯�à®µà®
¤à¯�à®¤à¯�à®�à®©à¯�, à®¤à®²à¯�à®¯à¯� à®ªà®² à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®®à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿, à®�à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®ªà¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�, à®®à®©à®¿à®¤à®
°à¯�à®�à®³à¯� à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®
±à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®°à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�.

`à®�à®�! à®�à®�à¯�à®�
à®�à®�à¯�à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®¿à®
°à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¿à®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®

°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¤à¯� à®°à®¤à®¿ à®¤à¯�à®µà®¿
à®�à®²à¯�à®²!â��

à®¨à®¾à®�à¯�à®�à®¿à®©à¯� à®ªà®¿à®°à®ªà®²
à®ªà®¾à®�à®�à®¿. à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯�à®
¤à®¿à®±à®©à¯�à®µà®¿à®� à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯� à®ªà®¿à®°à®®à®¾à®¤à®®à®¾à®�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�. à®�à®¿à®²
à®�à®³à¯�à®³à¯�à®°à¯�
à®ªà®�à®�à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�
à®�à®µà®³à¯� à®¨à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®
¤à®¾à®� à®�à®¾à®ªà®�à®®à¯�.

à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯� à®µà®¿à®´à®¿à®�à®³à¯� à®µà®¿à®
°à®¿à®¯ à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®
£à¯�à®�à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�,
à®�à®µà®°à¯�à®�à®³à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®¿
à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®°à®¤à®¿ à®
¤à¯�à®µà®¿. à®®à¯�à®�à®©à¯� à®¨à¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿, â��à®¹à®²à¯�,
à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�! à®�à®¤à¯�,
à®¨à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�à®� à®�à®�à¯�à®�
à®�à®¯à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®°à®¾à®©
à®µà¯�à®²à¯�à®¯à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®°à®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®
¤à¯�à®°à®®à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®µà®¿à®�à®¾à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®°à®²à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à¯�à®²à®¿ à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®
±à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�.
à®ªà¯�à®°à¯�à®®à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®
¤à¯�.

à®�à®£à®µà®©à¯� à®ªà®�à¯�à®�à®®à¯� à®¤à®¿à®
°à¯�à®®à¯�à®ªà®¿à®©à®¾à®³à¯�, à®ªà¯�à®©à¯�à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�.

`à®�à¯�! à®�à®µà®°à¯� à®�à®©à¯�à®©,

à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®°à¯� à®�à®®à¯�à®®à®
£à®¾à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®� à®�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®±à®¾à®°à¯�!â��

â��à®¹à®²à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®©à¯� à®®à¯�à®�à®®à®©à¯� à®�à¯�à®±à®¿à®¯à®
¤à¯�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®£à¯�à®�à®¾à®µà¯�à®
±à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à®�à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®
¤à¯�à®ªà¯�à®² à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®©à¯� à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®µà®³à¯�à®�à¯� à®�à®µà®©à®¿à®¤à¯�à®¤à®
¤à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®ªà®¾à®�à®¾à®�à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®°à®¤à®¿ à®¤à¯�à®µà®¿. â��à®¤à¯�à®µà®²à®¿à®¯à¯�! à®°à¯�à®®à¯�à®ªà®¤à¯�à®
¤à®¾à®©à¯� à®®à®¾à®±à®¿à®¯à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�! à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®£à¯�à®�à®³à¯�à®� à®�à®°à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�à®¾?â�� à®�à®¿à®°à®¿à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�.

à®µà®¿à®±à¯�à®ªà¯�à®ªà®¾à®�, à®�à®
±à®¿à®®à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®²à®®à¯� à®¨à®�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�. â��à®�à®¤à¯� à®�à®©à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿
à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�!â��

à®°à®¤à®¿ à®¤à¯�à®µà®¿ à®�à®¿à®±à®¿à®¤à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à¯�, à®�à®�à®©à¯� à®�à®¤à¯�
à®®à®±à¯�à®�à¯�à®� à®®à¯�à®¯à®©à¯�à®±à®
¤à®¾à®�à®ªà¯� à®ªà®�à¯�à®�à®¤à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®
¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�.

à®�à®©à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿? à®�à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®¯ à®®à¯�à®©à¯�à®©à®¾à®³à¯� à®�à®¾à®
¤à®²à®¿à®¯à¯�?

à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à¯� à®¨à¯�à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¨à¯�à®°à¯� à®ªà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�, â��à®¨à¯� à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®
°à¯�à®®à¯�à®®à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�

à®�à®µà®³à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¯à®¿à®²à¯�,
à®�à¯�à®´à¯�à®µà®¾à®© à®�à®�à¯�à®�à¯�à®
°à®²à®¿à®²à¯� à®�à®³à®©à®®à¯� à®®à®¿à®�à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®
¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®µà®³à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®²à¯�
à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®µà®ªà¯�à®ªà®¾à®© à®�à®
¤à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¾à®¯à®®à¯�à®®à¯�,
à®¨à¯�à®±à¯�à®±à®¿à®�à¯�à®³à¯�à®³à®¾à®¤
à®�à®¾à®¨à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®
¤à®¿à®²à®�à®®à¯�à®®à¯�, à®
¤à®²à¯�à®¯à¯�à®µà®¿à®�à®ªà¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¤à®¾à®©
à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®¯à¯�à®®à®¾à®�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®¤à¯�, à®�à®°à¯� à®�à®¿à®±à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�,
à®�à®±à¯�à®±à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®©à¯�à®©à®²à¯�
à®�à®²à®�à¯�à®�à®¾à®°à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à®©à¯�
à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯ à®�à¯�à®
±à¯�à®¯à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯� à®®à®¤à¯�à®
°à®¤à¯�à®¤à®¿à®±à¯�à®�à¯�.

à®¤à®©à¯� à®®à¯�à®�à®®à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯� à®�à®
£à¯�à®£à¯� à®µà®�à®¿à®�à®¿à®±à®¤à¯�?

à®�à®¤à®¿à®°à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®µà®³à®¿à®©à¯� à®µà®³à¯�
à®®à®�à¯�à®�à¯�à®®à®¿à®©à¯�à®±à®¿, à®�à®¾à®²à¯�
à®�à¯�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à¯�à®�
à®ªà¯�à®�à®µà¯�à®¯à®¿à®©à¯� à®�à®¿à®µà®ªà¯�à®ªà¯�
à®¨à®¿à®±à®®à¯�!

à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯� à®®à®©
à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à®²à®¿à®²à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®�à¯�à®�à¯�à®� à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¿ à®®à®±à®¨à¯�à®
¤à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®±à¯�à®±à¯�.

â��à®�à®©à¯�à®© à®�à®¾à®�à¯�à®�à®°à¯�

à®¸à®¾à®°à¯�! à®�à®µà®�à¯�à®�à®�à®¿à®�à¯�à®�
à®¨à®®à¯�à®ª à®°à¯�à®£à®�à¯�à®ªà¯�à®°à¯� à®ªà®
¤à¯�à®¤à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®¨à¯�à®�à¯�à®� à®�à®
£à¯�à®£à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®²à¯�à®²à®²à®¿à®¯à®¾?â��
à®�à¯�à®�à¯�à®�à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®
°à®¿à®®à¯�à®¯à¯�à®®à®¾à®� à®°à®¤à®¿ à®¤à¯�à®µà®¿
à®�à®¾à®�à®¿à®¯à®ªà¯�à®¤à¯�, à®�à®¤à®±à¯�à®�à¯�
à®®à¯�à®²à¯�à®®à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®�à¯�à®�
à®®à¯�à®�à®¿à®¯à®¾à®¤à®µà®©à®¾à®¯à¯� à®�à®
´à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à®©à¯�.

â��à®ªà¯�à®�à®²à®¾à®®à¯�,â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®ªà¯�à®¤à¯�à®µà®¾à®�à®�à¯�
à®�à¯�à®²à¯�à®²à®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�, à®¯à®¾à®
°à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®¤à®¿à®²à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�
à®�à®¾à®¤à¯�à®¤à®¿à®°à®¾à®¤à¯�,
à®µà¯�à®�à®®à®¾à®� à®µà¯�à®³à®¿à®¯à¯�à®
±à®¿à®©à®¾à®©à¯�,
à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¿à®�à®µà¯�à®®à¯� à®®à®±à®¨à¯�à®
¤à¯�.

â��à®µà®°à¯�à®�à¯�à®�.
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à®¤à¯� à®
°à¯�à®®à¯�à®ª à®�à®¨à¯�à®¤à¯�à®·à®®à¯�!â��
à®�à®¨à¯�à®¤ à®�à®´à®�à®¿à®¯à®¿à®�à®®à¯�
à®�à®µà®�à®°à®®à®¾à®� à®µà®¿à®�à¯�à®ªà¯�à®±à¯�à®
±à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à®®à¯�à®®à¯�,
à®¨à®�à¯�à®¯à¯�à®®à®¾à®� à®�à®µà®©à¯�à®ªà¯�
à®ªà®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯�
à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�.

à®µà¯�à®�à¯� à®¤à®¿à®°à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®®à¯�
à®µà®´à®¿à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®¤à¯�à®µà¯�à®®à¯�
à®ªà¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�
à®�à®°à¯�à®µà®°à¯�à®®à¯�.

à®�à®¨à¯�à®¤ à®ªà®¿à®°à®®à¯�à®®à®¾à®
£à¯�à®�à®®à®¾à®©

à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®®à¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®¨à¯�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,
`à®�à®²à¯�à®²à®¾à®°à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®®à®¾à®¤à¯�à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯�
à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à®¿à®©à¯� à®®à®©à®®à¯� à®�à®
´à¯�à®¤à®¤à¯�.

à®ªà®¿à®±à®¨à¯�à®¤à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯�
à®�à®¯à®¾à®¤ à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�, à®�à®¿à®
°à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®®à®¾à®� à®�à®³à®¿à®¯ à®�à®
£à®µà¯�à®ªà¯� à®ªà®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à¯�à®�à¯�à®³à¯�à®³à¯�à®®à¯�à®ªà¯�à®¤à¯�
à®�à®¿à®�à¯�à®¤à¯�à®¤ à®®à®�à®¿à®
´à¯�à®�à¯�à®�à®¿ à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�?

à®�à®£à®µà®©à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®²à¯�
à®ªà®¯à®®à®¾à®� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�. à®�à®
£à¯�à®£à®©à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®² à®�à®°à®�à¯�à®�
Â à®¨à®¾à®²à¯� à®µà®¾à®°à¯�à®¤à¯�à®¤à¯� à®
¤à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®©à®¾à®²à®¾à®µà®¤à¯� à®�à®µà®
°à¯� à®®à®©à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®
¤à¯� à®ªà¯�à®°à®¿à®¯à¯�à®®à¯�. à®�à®¤à¯�à®¯à¯� à®�à®
£à¯�à®£à®¿, à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯�à®®à¯� à®
¤à¯�à®�à¯�à®�à®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®ªà®µà®
°à¯�à®ªà¯�à®²à¯� à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®µà®°à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿ à®¨à¯�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®µà®
¤à¯�?

`à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯�à®
¤à®¾à®©à¯�!â��

à®°à®¤à®¿ à®¤à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®ªà¯�à®ªà¯�à®©à¯�à®±
à®ªà¯�à®°à®´à®�à¯�à®®à¯�, à®ªà¯�à®�à®´à¯�à®®à¯�
à®µà®¾à®¯à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà¯�à®
£à¯�à®�à®³à¯�à®�à®©à¯� à®ªà®
°à®¿à®�à¯�à®�à®¯à®®à¯� à®�à®³à¯�à®³à®µà®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®¤à¯� à®¤à®¾à®©à¯� à®�à®¨à¯�à®¤

à®®à¯�à®²à¯�!

à®¨à®¿à®±à¯�à®¯ à®¯à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�, à®�à®°à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®³à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�.

à®�à®µà®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®¨à®¿à®®à¯�à®®à®¤à®¿ à®�à®©à¯�à®©à®¾à®²à¯� à®�à¯�à®�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�. à®�à®¤à®©à®¾à®²à¯� à®�à®©à¯�à®© à®�à®µà®ªà¯�à®ªà¯�à®¯à®°à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®£à®µà®°à¯�à®�à¯�à®¯ à®¨à®©à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®¯à®®à¯�.

â��à®¨à®¾à®©à¯� à®�à®�à¯�à®� à®µà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®¯à®¿à®�à®²à®¾à®®à¯�à®©à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®©à¯�!â��

à®�à®°à®µà¯�à®�à¯� à®�à®¾à®ªà¯�à®ªà®¾à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà®¿à®±à®�à¯� à®�à®¤à¯� à®ªà®�à®¿à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®µà®©à¯� à®¤à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®¨à®¿à®®à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®¾à®©à¯�. â��à®�à®©à¯�à®©à®¤à¯�?â��

à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®�à¯�à®±à®¿à®©à®¾à®³à¯�.

à®�à®µà®©à¯� à®®à¯�à®�à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à¯� à®�à®£à¯�à®�à®¤à¯� -- à®µà®°à¯�à®¤à¯�à®¤à®®à®¾, à®ªà®¯à®®à®¾? à®�à®¾à®°à®£à®®à¯� à®¤à¯�à®°à®¿à®¯à®¾à®®à®²à¯�à®¯à¯� à®®à®¤à¯�à®°à®¤à¯�à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®³à¯� à®�à®©à®¿à®µà¯� à®�à¯�à®°à®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.

â��à®¨à¯�à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯� à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®ªà¯� à®ªà¯�à®�à®ªà¯�à®ªà¯�à®±à®¿à®¯à®¾?â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®µà®©à¯�, à®µà®³à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à®£à¯�à®®à®�à®©à®¾à®�à®ªà¯�

à®ªà®�à®µà®¿à®²à¯�à®²à¯�. à®�à®¤à¯�
à®�à¯�à®³à¯�à®µà®¿à®¯à¯�à®ªà¯� à®ªà®²à®®à¯�à®±à¯�
à®�à®µà®³à¯�à®�à¯� à®�à¯�à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®�à¯�à®´à®¨à¯�à®¤à¯�à®�à®³à®¿à®²à¯�
à®�à®°à¯�à®µà®©à®¾à®�à®¤à¯�à®¤à®¾à®©à¯� à®
¤à¯�à®©à¯�à®±à®¿à®¯à®¤à¯�.

à®®à®�à®¿à®¯à®¿à®²à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤ à®ªà¯�à®
¤à¯�à®¤à®�à®®à¯� à®�à¯�à®´à¯� à®µà®¿à®´à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¤à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à®�à¯�
à®�à®µà®©à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®¤à¯�,
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®© à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®¤à¯� à®�à®
¤à®¿à®°à¯� à®¨à®¿à®©à¯�à®±à®¿à®°à¯�à®¨à¯�à®¤
à®�à®µà®³à¯� à®�à®°à®¤à¯�à®¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®±à¯�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®£à¯�à®�à®¾à®©à¯�
à®®à¯�à®�à®©à¯�.

â��à®¨à¯� à®�à®ªà¯�à®ªà®µà¯�à®®à¯�
à®�à®�à¯�à®�à¯�à®� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®
£à¯�à®®à¯�, à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�!â�� à®�à¯�à®°à®²à¯�
à®�à®´à¯�à®�à¯�à®¯à®¾à®� à®µà®¨à¯�à®¤à®¤à¯�.
â��à®�à®°à¯�à®ªà¯�à®ªà®¿à®¯à®¾?â��

â��à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®�à®©à¯�à®© à®�à®¯à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�?
à®�à®©à®�à¯�à®�à¯�à®®à¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®µà®¿à®�à¯�à®�à®¾, à®µà¯�à®±
à®¯à®¾à®°à¯� à®�à®°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®�à¯�à®�?
â�� à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿, à®�à®£à®µà®©à¯� à®�à®
¤à®°à®µà¯�à®�à®©à¯� à®�à®£à¯�à®¤à¯�à®¤à®¾à®³à¯�
à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�.

à®�à®µà®³à¯�à®�à¯�à®¯ à®ªà®°à®¿à®µà®¿à®²à¯�
à®®à¯�à®�à¯�à®�à®¿, â��à®�à®ªà¯�à®ªà¯� à®°à®
¤à®¿à®©à¯�à®©à¯� à®ªà¯�à®°à¯�
à®µà¯�à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�, à®�à®µà®¤à®¾à®©à¯�
à®�à®©à¯� à®®à¯�à®¤à®²à¯� à®®à®©à¯�à®µà®¿!â��
à®�à®©à¯�à®±à®ªà®�à®¿, à®�à®°à®®à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®

¤à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à®©à¯�.

à®�à®µà®©à¯� à®µà¯�à®²à¯� à®®à¯�à®®à¯�à®®à¯�à®
°à®¤à¯�à®¤à®¿à®²à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,
`à®�à®²à¯�â�� à®�à®©à¯�à®± à®ªà¯�à®¯à®°à®¿à®²à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®�à®£à¯�à®£à®¿à®²à¯� à®®à®£à¯�à®
£à¯�à®¤à¯� à®¤à¯�à®µà®¿à®µà®¿à®�à¯�à®�à¯�,
à®¨à®®à¯�à®ªà®¿à®¯ à®�à®µà®©à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®
¤à¯�à®°à¯�à®�à®®à¯� à®�à¯�à®¯à¯�à®¤à®ªà¯�à®¤à¯�,
à®�à®µà®©à¯� à®
¤à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�, `à®�à¯�à®
¤à®¨à¯�à®¤à®¿à®°à®®à¯� à®µà¯�à®
£à¯�à®�à¯�à®®à¯�â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®�à®µà®³à¯�
à®µà®¿à®µà®¾à®�à®°à®¤à¯�à®¤à¯� à®�à¯�à®°à®¿à®¯à®
¤à¯� -- à®�à®²à¯�à®²à®¾à®µà®±à¯�à®±à¯�à®¯à¯�à®®à¯�
à®�à®µà®©à¯� à®�à®�à®�à®�à®µà¯�à®©à¯�à®±à¯�
à®�à®ªà¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®¤à¯� à®®à¯�à®�à®¿à®¤à¯�à®
¤à®¤à¯�à®®à¯�, à®®à®¤à¯�à®°à®®à¯�
à®¯à¯�à®�à®©à¯�à®¯à®¿à®²à¯� à®�à®´à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�.

à®�à®±à¯�à®±à¯� à®ªà¯�à®±à¯�à®¤à¯�à®¤à¯�,
â��à®ªà®¾à®µà®�à¯�à®� à®�à®µà®�à¯�à®�! à®
¤à®¾à®©à¯� à®¤à¯�à®²à¯�à®�à¯�à®�à®¤à¯�
à®�à®µà¯�à®µà®³à®µà¯� à®ªà¯�à®
°à®¿à®�à¯�à®©à¯�à®©à¯� à®�à®©à¯�à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®� à®�à¯�à®°à¯�à®¤à¯�à®
¤à¯�à®ªà¯� à®ªà®¾à®¤à¯�à®¤à®ªà¯�à®ªà¯�à®¤à®¾à®©à¯�
à®ªà¯�à®°à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®°à¯�à®�à¯�à®�à¯�.
à®�à®©à¯�à®©à®¤à®¾à®©à¯� à®¨à®¾à®²à¯�
à®�à®®à¯�à®ªà®³à¯�à®�à¯�à®�à®³à¯�à®�
à®�à®�à®µà®¾à®�à®®à¯� à®�à®°à¯�à®¨à¯�à®
¤à®¾à®²à¯�à®®à¯�, à®�à®µà®�à¯�à®�
à®�à®²à¯�à®²à®¾à®®à¯� à®�à®©à¯�à®©, à®¨à®¿à®
°à®¨à¯�à®¤à®°à®®à®¾? à®µà®¯à®�à¯� à®�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à®¿à®�à¯�à®�à¯� à®ªà¯�à®
±à®ªà¯�à®ªà¯�, `à®¨à®¾à®³à¯�à®�à¯�à®�à¯� à®¯à®¾à®

°à¯� à®¨à®®à®�à¯�à®�à¯� à®�à®¤à®°à®µà¯�?
â��à®©à¯�à®©à¯� à®ªà®¯à®®à¯� à®µà®¨à¯�à®¤à®¿à®
°à¯�à®�à¯�à®�à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®±à¯� à®¤à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®³à®¤à¯�à®¤à®¿à®¯à®¿à®©à¯�
à®�à®�à¯�à®�à®¾à®°à®ªà¯�
à®ªà¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�à®�à¯�
à®¨à®¿à®¯à®¾à®¯à®®à¯� à®�à®±à¯�à®ªà®¿à®¤à¯�à®
¤à®¾à®³à¯�. â��à®ªà®¾à®µà®®à¯�!â�� à®�à®©à¯�à®
±à¯� à®®à¯�à®£à¯�à®�à¯�à®®à¯� à®ªà®°à®¿à®
¤à®¾à®ªà®ªà¯�à®ªà®�à¯�à®�à®¾à®³à¯�.

`à®�à®ªà¯�à®ªà®�à®¿à®¯à¯�à®®à¯� à®�à®°à¯�
à®ªà¯�à®°à¯�à®¨à¯�à®¤à®©à¯�à®®à¯�à®¯à®¾!â�� à®�à®
°à¯� à®ªà¯�à®¤à¯� à®®à®¤à®¿à®ªà¯�à®ªà¯�à®�à®©à¯�
à®®à®©à¯�à®µà®¿à®¯à¯� à®�à®
±à®¿à®�à¯�à®�à®¾à®©à¯� à®®à¯�à®�à®©à¯�.
Â Â
- à®®à®²à¯�à®�à®¿à®¯à®¾, 1993)